

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JOZSEF KIRALYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZAMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
1-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLO

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-  
ÉVRE 9 P. FELEVRE 18 P. ÉVENTE 36 PENGÓ;  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZAM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

32 OLDAL

VII. ÉVFOLYAM, 99. SZAM.  
1930 MÁJUS 4. VASÁRNAP.

24 FILLÉR

## A munkáról

Érni munkásoknak éppen annyi, mint a beteg előtt az egészség áldásairól beszélni. Meg vagyunk győződve, hogy minden hü munkás, akkor érzi magát lehangolt-nak, kedvetlennek, amikor nem dolgozhatik: ha nincs munka alkalma. Aminthogy a beteget éppen az teszi morózássá, hogy ágyához, fekhelyéhez van kötve.

Az egész magyar munkáskérdésnek az lenne igen egyszerű megoldása, visszaadtni vagy vétetni azokat a részeket, ahol nyugodtan helyezkednének el azok a munkára vágyó tömegek, akik be vannak kényszerítve a trianoni korlátok közé. A beteg otthon, szeretők karok között nem érzi annyira a kínok gyötrelmét, vigyék csak el, ha mindjárt a biztos gyógyulás helyére is, éjszakai és nappalai kínosabbakká lesznek.

Az erdélyi magyar szive visszasír a kies bércek honába, hiába eszik itt fehérebb kenyeret, inkább dolgozna ott barna kenyeren. Az árpa, zab vagy tengeri kenyér mindig kedves volt azok előtt, kiknek hona Árvába, Trensében, vagy Máramarosba esett. Ez a mai nemzedék vádolhatja a mult rossz berendezkedését, népnevelési politikáját, azért, hogy azok a részek leváltak igen kicsiny hatásokra.

Nemcsak a testnek erejével dolgozó munkások keresnek ma munkát, hanem azok is, akik szellemi erejükkel felvértezett akarnának kiállni az élet küzdőterére. Mint a befűtött, gőzzel telített gép szinte nyög, ha nem mehet, olyan a mi társadalmunk jórésze. Készen vannak a munkára, de mibe és mihez kezdenek.

A kinyílt tavasznak nemcsak a színpompája, hanem a földnek munkálkodó kebele is lihegi arcunkba a munkára serkentés erejét. Ki a szabadba, hinteni a jó magot, építeni hajlékot, verejékezni a műhelyben, de dolgozni a hivatal bezárt falai között is. — Lám a munkára való serkentés emberi részről feleslegesnek látszik s mégis megteesszük, ne kedvetlenedjünk el az ádáz tusában, a kenyérért való harcban, mert vannak, akik dolgozni akarnak, de nincs arra alkalmuk. Pedig nemcsak a tavasz és nyár repülnek el, hanem elmegy maga az élet is gyorsan, sokkal hamarabb, mint ahogy szeretnénk.

A munka értékét nagyban emeli a munkás szorgalma és energiája. Ezt a megállapítást elfogadva, jó volna figyelemre méltatni azokat, akik nem amerikázva dolgoznak, hanem szívvel, lélekkel azért, hogy viruljon a hon és így egymás terhére hordozva legyen bennünk munkás a megértés és a megbecsülés. Sok nagy bajunk és nyomoruságunk orvossága lesz a

munka s akkor lesz életkedv és vidám arca. A munka szeretete és megbecsülése siettetni fog bennün-

ket munkaalkalmak létesítésére, hogy szabad hazában milliók dolgozhatnak jutalma legyen a biz-

tos megélhetés áldott nyugalma.

Sincsa Imre.

## Interpellációk a városi közgyűlésen

A polgármester erőlesen visszautasította a városi nyomda vezetősége ellen emelt vádakat, — Nagy vita volt a telekparcellázók járdaköltség leadása körül.

Szombaton délután fél 4 óra után folytatta Debrecen város törvényhatósági bizottsága közgyűlését dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöklése alatt.

### A gazdasági épületek vállalatba adása.

Borsos József műszaki tanácsos terjesztette elő a kisgyűlés javaslatát a városi gazdasági épületek munkáinak vállalatba adása tárgyában.

Labancz András fokozottabb felülvizsgálást kér az építkezési munkák átvételénél.

Szendrei Sándor a százalékos engedmények figyelmen kívül hagyásával az iparosságot ért sérelmet teszi szavára.

Zöld Aladár arról beszél, hogy sokszor hallják, hogy az ajánlat irreális, mert olcsó. Ilyen címen nem lehet senki ajánlatát elutasítani.

Bessenyei Gyula: Az iparosság évek óta harcol, kér és könyörög amiatt, hogy az irreális ajánlatokat vessék ki. Amikor hivatalosan is megállapítják, hogy egy ajánlat irreális, ezt csak a legnagyobb örömmel üdvözlö.

Hegymegi Kiss Pál: Miért irreális? Már egyszer mondták, hogy az ajánlat irreális és mégis annak adták a munkát.

Borsos József műszaki tanácsnok: És az a vállalkozó nem tudta lebonyolítani a munkát! El kellett venni tőle. Ezután számadatokat hoz fel és bebizonyítja, hogy Nagy Lajos ajánlatai 28, illetőleg 31 százalékkal olcsóbbak, mint az utána következő.

Zöld Aladár: Kevesebb haszon kell neki.

Borsos József: Ilyen nagy haszon nincs az építkezésnél. — H. Nagy Lajos azt mondja, hogy a nem 1.20 pengős órabérrel kalkulált, hanem 80 filléressel. (A szocialisták felé fordul): Kérdezem, vajjon a Sárkut-tanván lehet-e 80 filléres órabérrel dolgoztatni? — (Nagy zaj: Ki van zárva!) Ilyet tehát javasolni nem lehet.

Hegymegi Kiss Pál: Tényleg nem lehet.

A közgyűlés az előadói javaslatot fogadta el, mely szerint a munkákat azoknak a vállalkozóknak adták ki, akiket névszerint a „Debreczen” néhány nappal előbb közölt.

### Utburkolási ügyek, sürgetik az államj közmunkákat.

Kimondta a közgyűlés, hogy a Tisztviselőtelep csatornázási háló-

zatát továbbfejleszti.

Ugyancsak elfogadták a törvényhatósági utak burkolásának vállalatbaadására vonatkozó kisgyűlési javaslatot. A munkát sürgősen végrehajtják, tekintet nélkül arra, hogy megfelelőbb-e.

Egyhangulag elfogadta a közgyűlés azt a javaslatot, mely arra vonatkozott, hogy inténzen a közgyűlés feliratot a kormányhoz a folyamatban lévő állami közmunkák nagyobb munkaerővel való folytatása és ezeken kívül új állami építkezések sürgős megkezdése iránt.

A Világítási Vállalat kazánjának kijáratára a közgyűlés megszavazta a szükséges 113.000 pengőt.

Névszerinti szavazással, egyhangulag elfogadta a közgyűlés az átkeleti szakaszok burkolására vonatkozó javaslatot és megszavazta az erre a célra szükséges 440.000 pengőt.

A Széchenyi- és István-utat bitumenes mészhomok téglával 160 ezer P, a Szoboszlói-utnak a vámházig terjedő részét andezit betonnal 60.000 P, a Kassai-utat sheet aszfalittal 150.000 P, a Hadházi-utat a vámházig felületi kezelését 30.000 P, a Mikepéresi-utat a vámháztól bitumenes mészhomokkóval 20.000 pengő költséggel burkolják.

A költségek fele a várost terheli, másik fele a kereskedelmi minisztériumot.

A Mikepéresi-utra előirányzott mennyiségből másfél kilométer elvételel kéri és ebből a pénzből a Nyilas-telepen a vámháztól a Fancsovics-utcáig bitumenes mészhomokkó burkolást kérnek.

### Engedély a város címerének használatára.

Megengedte a közgyűlés, hogy a Gönczy egyesület azokon a díszokleveleken, amelyeket Pákozdy ny. alispánnak, Vasady tanfelügyelőnek és dr. Csürös Ferenc közművelődési tanácsnoknak kívánának átadni a népoktatás terén szerzett érdemeik elismeréséül, a város címerét használhassák.

### Telekmeosztások és járdakészítésre kirótt költségek.

Nagyobb vitát váltott ki a közgyűlésen az a 27 kérelem, melyet telekmeosztások engedélyezése iránt nyújtottak be a törvényhatósághoz. — Borsos József műszaki tanácsnok ismertette az ügyet.

A kisgyűlés bizottságot küldött

ki a telekmeosztási feltételeknek olyan irányban való kidolgozására, hogy abból az előnyből, amely a birtokosra a meosztásból származik, valamelyes részt biztosítsanak a városnak, abból a célból, hogy annak a kertsegeknek közművekkel való ellátása könnyebben történhessék meg.

A járdakészítés költségét a tulajdonosoknak biztosítani és előre befizetni kell.

Dr. Freund Jenő nem fogadja el a javaslatot. A város határában a telkeknek olyanok az árai, hogy egyáltalában nem bírják el az ilyen nagy áldozatot, amit a város kíván tőlük. A javaslat most még nagyobb teherrel sújtaná a telektulajdonosokat, mint az építési szabályrendelet. Olyan terheket rónának a telektulajdonosokra, amelyek a köz érdekében nem szabad elfogadni. A járdaépítési költséget nem szabad arra az egy telekre áthárítani. Ha kimondják, hogy az egész kertség viseli a maga közművei terhére, ennek van értelme, de vagyontokat agyonütni nem lehet.

Javasolja, hogy adják vissza a javaslatot a műszaki bizottságnak hogy tegyen új javaslatot.

Aczél Géza: Ez csak átmeneti intézkedés, amit a javaslatba foglaltak, s az nem jut ellentétbe a szabályrendelettel. Most lehetetlen annyi pénzt előteremteni, a mennyi a rendezéshez szükséges. A rendezési költségek jelentékeny részét át kell hárítani a tulajdonosokra, akik a parcellázással jelentékeny értéknövekedést kapnak. Ezt az értéktöbbletet másképp nem tudjuk a köz javára megadózni, csak úgy, hogyha a közművek létesítésére kötelezzük őket. A javaslat az a pótlást indítványozza, hogy a befizetendő összeg annakidején, ha újból megterhelések származnának ugyanarra a telekre, akkor a már befizetett összeget számítsák be, és ezeket az összegeket vegyék nyilvántartásba.

Jakobovits József dr: Ez a javaslat beleütközik a magánjogi elvekbe. Debrecen városa igyekszik mindenképpen megakadályozni, hogy az építkezések meginduljanak. A telektulajdonosok szívesen hozzájárulnak az utamagnyításokhoz, de a javaslat szerint azt sem tudják, hogy amit leadnak a telekből, abból a saját vagy más utat építenek-e ki.

Lévai Imre: Lehet, hogy az illető telektulajdonos csak vagy 30

ev miúva kap 30 centiméteres járdát. Nem tartja elfogadhatónak azt a javaslatot, hogy a költséget előre kelljen megfizetni.

Ungár Jenő mint a kiküldött bizottság egyik tagja szólal fel: A bizottságnak az volt az intenciója, hogy a szabályrendelet elkészülte előtt módot adjanak a parcellázásra, melynek lehetőségét nem szabad megakadályozni. Viszont nem lehet a várost terhelni a járda megépítésével. Tisztán csak a járda terhét akarta a bizottság a parcellázókra hárítani, ami nem tesz ki többet, mint négyszögölenként egy pengőt.

Közbeszólás: Elég az!

Ungár Jenő: Ha a parcellázás kifizeti magát, akkor annak lehetőségét igénybe veszik, és a város rendelkezésére bocsátják az egy pengőt: ha nem fizeti ki magát a parcellázás, akkor nem fizetik be ezt a költséget.

Javasolja a bizottság előterjesztésének elfogadását.

Bügel József dr. egészségügyi okokból örömmel elfogadja a javaslatot. — Nem az a baj, hogy a parcellázóknak fizetniük kell, hanem az, hogy előre kell fizetniük.

Freund Jenő dr.: A járdaköltség előlegezését perhorreszkálja. Ha a város beszédi a járda költséget és rögtön megcsináltatja érte a járdát, annak van értelme. Javasolja, hogy a járdarész ügyét vegyék le a napirendről és csak a parcellázást hajtsák végre.

Essenyei: — Le kell vágni az akaszt!

Dr. Vásáry István polgármester tartott ezután a javaslat mellett nagy beszédet. Meglepi a vitának ez az iránya, azok után, amiket a kerteségek lakosainak érdekében hangoztattak. A magánérdekeket nem tudja a közérdeknek fölébe helyezni. Számadatokkal igazolja, hogy Debrecenben miért kell a lakosoknak nagyobb terhet viselniük, mint például Budapesten. — Nem lehet, hogy ha valaki parcelláz, annak a hasznát zsebre tegye, a terhet viszont a köz viselje. Az nem közérdek, hogy derűre-borúra parcellázzanak. Inkább képezi a közérdeket az, hogy a lassan-szórt folytatandó parcellázás során a befizetett összegekből legalább a kerteségek főbb utcáinak kiépítését biztosítsuk.

Kéri a javaslat elfogadását.

A közgyűlés az összes javaslatokat elvetette, Aczél kiegészítő indítványát az eredeti javaslattal együtt elfogadták.

Az interpellációk.

A tárgysorozatban levő ügyek megvitatása után áttértek az interpellációkra.

Elsőnek dr. Juhász Nagy Sándor mondotta el interpellációját a D. F. U. hírközlő táblái betiltásának ügyében.

Dr. Vásáry István polgármester kijelentette, hogy neki az az egyé-

ni véleménye, hogy ha a rendőrség majd a véleményét megkéri, hogy azt a szabadságot, amit a fennálló törvények biztosítanak, meg kell védelmezni, azonban nagyon természetes, hogy viszont ennek a szabadságnak megvédése nem jelenti azt, hogy másirányú szabadságok és lehetőségek megszüntessenek.

A polgármester itt a közlekedés és forgalom biztonságára gondolt.

## Teljesen alaptalanok Dózsa nyomdaigazgató ellen felhozott vádak!

Ezután Labancz András olvasta fel interpellációját a városi nyomda vezetésével kapcsolatban.

Az interpelláció megindokolása után dr. Vásáry István polgármester többek között a következőket mondta válaszában:

— Kicsit furcsa, hogy mint Labancz mondta, a „köz előtt valóknak tiszteletében” ilyen súlyos kérdésekkel jön nyilvánosság elé az interpelláló, anélkül, hogy illetékes helyen tájékoztatást szerzett volna abban a tekintetben, vajjon a Bíró által emelt vádak tényleg tárgyilagossá-e vagy sem. Nem lehet semmiféle érdekből sem ilyen könnyelműen egyes embereket a nyilvánosság elé hurcolni. Ha nem olyan könnyelmű lélekkel járt volna el Labancz, akkor érdeklődött volna el iránt, hogy áll a vizsgálat dolga és akkor megtalálta volna a méltó választ.

Azt állította Labancz, hogy a vádak felháborító volta miatt dr. Révész Imre lelkész elutasította a vizsgálatot magától, hasonlóképpen dr. Tóth Lajos egyetemi tanár is.

Erre vonatkozólag felolvassa dr. Révész Imre levelét, melyet a polgármesterhez intézett s akit arra kér, hogy az interpellációra adandó válaszban okvetlenül jelentsék ki azt, hogy ő a vádak felháborító volta miatt elutasította magától a vizsgálatot, nem felel meg a valóságnak,

mert ő a Dózsa ellen lefolytatott első vizsgálatban igenis részt vett és a vonatkozó jegyzőkönyvet alá is írta.

— A bizottsági tag ur tehát egész könnyelműen vágja oda, hogy olyan vádak emeltettek, amelyek vizsgálatában való részvétel is dehonesztáló lehet még a vizsgálóra is.

Itt van Tóth Lajos egyetemi tanár levele is. Ő rendkívül nagy-mértékű hivatalos elfoglaltsága miatt tért ki a vizsgálatban való részvétel alól.

— Méltóztassék azután tudomásul venni, — folytatta a polgármester, hogy az a bizonyos városi tisztviselő, aki Dózsa Györggyel közölte a vizsgálat elrendelését, véletlenül éppen annak folytán, mert nekem kellett elrendelni a

A közgyűlés a polgármester válaszáat tudomásul vette.

Hegymegi Kiss Pál a Kinizsi uccá, Virág és Jánossy uccák planirozási illetve burkolási munkáiról interpellált.

Vásáry polgármester kijelentette, hogy szükségmunkaként rendeltek el ezeket a munkákat, melyek mibenállását megvizsgálattja.

vizsgálatot és mert úgy tudom, hogy ha a vizsgálatot elrendelem valaki ellen, ugyanakor közlöm is kell a vizsgálatot az illetővel, én közöltem Dózsával, amikor kiadtam a rendelkezést a főszámvevőnek a vizsgálat folytatására és amikor megláttam Dózsát, közltem vele, hogy elrendeltem ellen a vizsgálatot a beadott feljelentés következtében.

— En törvényesen jártam el.

A vizsgálat le lett folytatva. — Minthogy a feljelentés nemcsak hozzám, de a belügyminiszterhez is beadott, a bizottsági tag urat informáló egyének részéről, én a magam részéről nem láttam okot arra, hogy fegyelmi útra tereljem a kérdést, felterjesztettem a miniszter arhoz a vizsgálat eredményét, kérve, — hogy nézze át az ügyet és rendelkezék benne.

Eppen ma érkezett a főispán urhoz a miniszter ur rendelkezése, amelyben értesített hogy megnyugvással veszi tudomásul azt az intézkedést, amely ebben a kérdésben történt.

Már most egész természetes — hogy Dózsa György keresni fogja az én rendelkezésem nélkül is a lehetőséget arra, hogy

magának megfelelő elégtételt szerezzen és nagyon természetesen keresni fogja nemcsak azokkal szemben, akik hivatalos uton — tehát nem a nagy nyilvánosság előtt — ilyen kompromittáló, dehonesztáló és megbecsztelő vádakkal illették, de még inkább kell keresnie azokkal szemben, akik ilyen könnyelműek voltak a nagy nyilvánosság elé hozni a dolgot.

— Méltóztassék tudomásul venni, hogy ha kell nekem rendelkezni ebben a tekintetben, az én rendelkezésem nem elégedhet meg azzal, hogy egy köztisztviselőt nem lehet még a hivatalos faktor, a felsőbb hatóság előtt sem büntetlenül rágalmazni, hanem ki kell terjednie arra is, hogy a köztisztviselőt meg kell védeni azzal szemben is, aki a nyilvánosság előtt megrágalmazza. (Zajos taps.)

Labancz András áll fel szólásra. — Le vele! Le vele! — kiáltják feléje.

Labancz: Akár le vele, akár nem — amit én mondtam, azért vállalom a felelősséget.

Közbeszólás: Muszáj is!

Labancz: Én a közszájon forgó híreket hoztam ide.

Nagy zaj: Azt nem lehet! Azt már nem lehet! Becstelenséget ide hozni!

Labancz ezután felolvass egy levelet, melynek azonban aláíróját nem akarja megnevezni, amelyben arról van szó, hogy Dózsa eljár aziránt, hogy elhelyezze Bírót, aki őt megrágalmazta.

— Nem tudom „munkás ésszel” elképzelni, — mondja Labancz — hogy ha valaki engem megrágalmaz és az én személyemet ilyen veszedelembe dönti, én annak még munkát szerezzek.

Végül Labancz odalyukad ki, hogy a vállalatnál könyvkötő-sztrájk tört ki.

— Itt van a kutya eltemetve! — kiáltják feléje.

Labancz a sztrájk részleteiről akar beszélni, de dr. Hadházy főispán közbeszakítja, hogy ez már igazán nem tartozik a tárgyhoz, Labancz erre befejezi beszédét.

Dr. Vásáry István polgármester emelkedik ismét szólásra és kijelenti, hogy neki igazán nem állott érdekében, hogy Birónak állást szerezzen, mégis amikor a felesége elment hozzá és sirva panaszkodott, hogy milyen nehéz helyzetbe kerültek éppen annak az embernek eljárása következtében, erre megígérte a polgármester, hogy ha mód és lehetőség kínálkozik, hogy a család megélhetését biztosítsa, segíteni fog rajtuk. Pedig számtalan, tisztességesen élő, nem rágalmazó ember megélhetése nincs biztosítva.

— En nem „munkás ésszel”, hanem szívemre hallgatva igérem meg az asszonynak, hogy közbenjárók az érdekeikben.

Arra is válaszol, hogy Dózsa miért nem kért elégtételt már régebben. Azért, mert Dózsa is abban a téves hitben volt, mint még most is van Labancz, aki most is azt kéri a polgármestertől, hogy indítsa meg a fegyelmi eljárást Dózsa ellen. Ezt nem teheti meg, mert Dózsa nem köztisztviselő. Neki fel lehet mondani, vagy azonnal el lehet bocsátani, de fegyelmi indítani ellene, vagy fegyelmi bűn

A májusi 45 százalékos  
zsirtartalmu

**hortobágyi  
juhturó**

viszonteladói ára

**20 százalékkal olcsóbbodott.**

Tejszövetkezeti Központ, Bpest. 4  
Postafiók 20.

A legjobbat a legjutányosabban kapja !!

Vászon  
fehérenemű  
kelengye

Alapítási év  
1831.

KARDOS LÁSZLÓ  
DEBRECEN, KOSSUTH UCCA 9.

Egyszeri összehasonlítás meggyőzi

**Gyümölcsfa védelmi  
készítmények**

minden bevált fajtája kapható  
nálunk eredeti beszerési áron.

**Kontsek Géza k. r. t.**

fejtéssel sújtani őt nem lehet. Tehát Dózsa is úgy gondolta, mint Labancz, hogy ő köztisztviselő és később derült ki, hogy az eljáró hatóságok őt nem tekintik köztisztviselőnek. *Dózsa tehát semmiféle mulasztás nem terheli.*

A közgyűlés tudomásul vette a polgármester választát.

**Egyéb interpellációk.**

Nagy Lajos azért interpellált, hogy a tanoncok mulasztása miatt súlyos büntetésekkel sújtják az iparosokat, ami méltánytalan és azt kérte a polgármestertől, adjon ki megfelelő utasítást, hogy a büntetések enyhüljenek.

Vásáry polgármester kijelentette, hogy semmi körülmények között nem hajlandó ilyen utasítást kiadni, mert a mulasztások ügyében a rendőri büntető bíró ítélkezik és bár ő hivatali felettese a bírónak, de éppen a bíró függetlenségét nem akarja érinteni. Ehez nincs is joga, de egyébként is nagyon veszedelmes volna, éppen az interpellálók részéről hangzottak közszabadságok szempontjából, ha a bíró függetlenségével körülbástyázott tisztviselőnek a törvény ellenére utasítást adna.

A választ tudomásul vették. Pányóki Lajos amiatt interpellált, hogy a műszaki ügyosztálynál; Léva Imre pedig azért, mert a kertésznél leszállították a munkabéretet. Léva azt is felhozta, hogy idegen munkásokat alkalmaznak a kertésznél.

Dr. Vásáry István polgármester válaszában arra mutatott rá, hogy a munkabéretet mindig a közgazdasági élet szabályozza. A kertészetben ősz óta nem volt munkabérváltozás. Az tény, hogy a kertészetben idegeneket is alkalmaztak, de az ács, kőműves és hasonló munkák mellett olyat is fel kellett venni, aki a kertészethez is ért.

A választ tudomásul vették. Zöld Aladár a Raktár- és Balogh Mihály-uccák burkolása ügyében interpellált. A polgármester megnyugtató választát maga az interpelláló is köszönettel tudomásul vette.

**Markovits interpellációja.**

Végül Markovits Elemér dr. terjesztette elő interpellációját a törvényhatósági bizottsági tagok összeférhetetlenségéről szóló szabályrendelet sürgős elkészítése tárgyában.

Dr. Vásáry István polgármester válaszában Markovics indokolása után az interpellációra. Kijelentette, hogy nem zárkózik el az elől, hogy a szabályrendeletet elkészítsék, a törvény az elő is írja, de olyan nehézségek vannak, amelyek miatt nem hajtották végre ily sürgősen a törvényt. Eddig csak Szeged városa terjesztette fel a szabályrendeletet és az is eltérést mutat a fővárositól.

Annak semmi akadályja nincs, hogy a közgyűlés elő terjesszék azoknak a tisztviselőknek névsorát, akik valamely részvénytársaságban résztvesznek, hiszen eddig egyetlen egy sem volt, amiről már így is ne tudna a törvényhatósági bizottsági közgyűlés.

Annak sincs akadályja, hogy bemutassák, ki mennyi összeget kap a vállalatoktól, hiszen a közgyűlés ezt is tudja, mert a vállalatok zárszámadását a nyílt közgyűlésen tárgyalják le és abban pontosan minden összeget kimutatnak.

Az azonban nem tudja megállapítani, hogy a bizottsági tagok közül ki hol van érdekelve; erre a célra bizottságot kell kiküldeni a közgyűlésből.

A közgyűlés a polgármester választát tudomásul veszi.

Ezzel dr. Hadházy Zsigmond főispán a közgyűlést kevéssel fél 10 óra előtt bekezesztette.

nagyevű előadók és művészek közreműködésével. Egész nap folyamán asszonyaink és leányaink, valamint az ifjuság és az összes cserkészcsapatok a város egész területén meglepő szép kis művirág-jelvényeket fognak árusítani

10 filléres árban. Nem lesz városunkban lény ezen a napon, ki ilyen virágot ne tűsne fel. Az egész napra egyébként még lapunkban még vissza fogunk térni.

# Benyáts Emil áruháza

Debrecen.

**Harisnya osztály:**

- Férfi strapa sockni, párja ————— 40 fillér
- Női strapa harisnya, párja ————— 64 fillér
- Gyermek sokerli mintás ————— 40 fillértől
- Gyermek patent harisnya ————— 38 fillértől

**Cipő osztály:**

- Divat női cipő, párja ————— P 14.50-től
- Gyermek cipők ————— P 8.—től
- Férfi fél cipők ————— P 14.50-től

MAGYARI

## Kötelező lesz a buza-kenyérlisztet rozsszal keverni

A kormány tervei a gabonaértékesítésre.

Budapest, május 3. A gabonaértékesítés céljából a kormány tervezetét dolgozott ki. Ez a tervezet három főirányba terjed ki:

1. A termés értékesítése minden vonatkozásban, tehát az összes mezőgazdasági termények elhelyezése bel- és külföldön. Ide tartozik a belső fogyasztás szabályozása és az export megszervezése.
2. A gabonaáralakulás megfelelő szabályozása, elsősorban a gabona világpáritási árának Magyarországon való fenntartása. Ezzel kapcsolatos a tőzdei spekuláció megrendszabályozása.

3. A hitelproblémák megoldása. — Ezzel értendő a gabonarakárházak részéről nyújtandó varrans-hitelek megszervezése, a gabonagyűjtőtelepek fejlesztése és általában minden intézkedés megteremtése, amelyek alkalmasak arra, hogy megvédjék a gazdát mindennemű áru- és kamat-uzsorától.

A törvényjavaslat értelmében kötelező lesz a belföldi rozsfogyasztás; a buza-kenyérlisztet 20 százalékos arányban rozsliszttel kell keverni. Így lehetővé válnék a kivitel koncentrációja elsősorban a magyar buza-ára.

## A londoni Rotschild-csoporttal 12 millió fontos államkölcsonról tárgyalunk

Budapest, május 3. A fővárosi nagyobb pénzintézetekhez ma jelentés érkezett a kibocsátandó magyar kölcsön részleteiről. A bankok legújabb értesülése szerint a kibocsátási felhívást a londoni Rotschildék vezetése alatt álló csoport

port írta alá. Egyelőre 12 millió font kerülne kibocsátásra. A budapesti bankokhoz az új kölcsön kibocsátási árfolyamáról és kamatozási feltételeiről is érkeztek jelentések.

## Szabolcsmegye 83 éves felsőházi tagját Budapesten elgázolta a villamos

Budapestről jelentik: Szombaton súlyos villamosbaleset történt az Erzsébet-körúton, amelynek áldozata vasmegyeri Megyeri Géza nyugalmazott kuriai bíró, felsőházi tag, Szabolcsvármegye küldöttje. Vasmegyeri Megyeri Géza Kemeceén lakik, azonban Budapesten is van lakása a Barcsay uca 9. számú házában. A felsőházi tag ma délelőtt az Erzsébet-körút 19. sz. ház előtt át akart menni az út tőle oldalára. Eközben történt, hogy eddig még meg nem állapított módon egy yhatos villamos alá került, amely elgázolta. A kocsi vezető azonnal fekezett, de az életmentő deszka és a kerekek már elkapták az öreg urat. A mentőket hívták ki hozzá, akik kiemelték az öreg urat a villamos mentődeszkája alól és ekkor az öregur alig hallható hangon így szólt a mentőorvoshoz:

— Csodálom, hogy megtörtént velem ez a baleset, mert mindig óvatosan járok az uccán és ügyelek a közlekedésre.

A mentők megállapították, hogy a 83 éves öregur több kisebb zúzódáson kívül agyrázkódást is szenvedett és elszállították a Rókus kórházba. Állapota súlyos, az orvosok állandóan az ágya mellett tartózkodnak és gondos ápolásban részesítik. A rendőrség megindította a vizsgálatot annak megállapítására, hogy a balesetért kit terhel a felelősség.

X Bartalis tánciskolájában vasárnap délután félhétől nyolc óráig és este kilenctől tizenkét óráig osztályt tartanak. — Táncban és zenében a legjobb szórakozást Bartalis tánciskola nyújtja, Simonffy uca 1-c. szám.

## A Kaszinó közgyűlése

A debreceni Uri Kaszinó szombaton délután tartotta, nagy érdeklődéssel kísérve, évi rendes közgyűlést, amelyen Olehváry Zoltán, kir. táblai elnök, a Kaszinó elnöke elnökölt. A titkári és pénztári jelentések, valamint a költségelőirányzat egyhangú elfogadása után Olehváry Zoltán elnök jelentette, hogy a választmányi tagok egyharmadának mandátuma az alapszabályok értelmében megszűnt. Ezeket a választmányi tagokat újra megválasztotta

a közgyűlés s ezenkívül a meghalt választmányi tagok helyét dr. Oláh Miklós nyug. táblai tanácselnökkel, dr. Kölcsey Sándorral, az ügyvédi kamara elnökével, Uray Sándor református lelkészrel, valamint dr. Kreiker Aladár egyetemi tanárral töltötték be.

A közgyűlés Olehváry Zoltán elnök zárószavával ért véget, majd a Kaszinó összes termeiben társasvacsora kezdődött, melyen több pohárköszöntő hangzott el.

## Készülődés az anyák vasárnapjára

HATALMAS MÉRETŰ ELŐKÉSZÜLETEK DR. BALTAZÁR DEZSÖNÉ, DR. HADHÁZY ZSIGMONDNÉ ÉS DR. VÁSÁRY ISTVÁNNÉ FŐVÉDNŐKSÉGE ALATT.

A Keresztyén Ifjusági Egyesület rendezésében hatalmas méretű előkészületek folynak a május 18-án megtartandó és méreteiben az egész várost magában foglaló anyák napi ünnepségekre. Husz évvel ezelőtt az amerikai Egyesült Államok kormánya anyák vasárnapjává nevezte ki május egyik vasárnapját. Ma már a legtöbb nyugati országokban megtartják, pl. a szerb kormány legújabb törvénybe is iktatta az anyák napját. Málunk is egyre szélesebb körben ünneplik, mert az anyák napja mindenütt és mindenki által a legfelelősebb érzéseket váltja ki. Városunkban is nagy megbecsülésnek örvend ez a mozgalom, mely az édesanyák iránti tiszteletnek és szeretetnek kimélyítésére, az anyák magasztos hivatalának ápolására törekszik. Az anyák napja ünnepsége lelki értékekben nyugszik, a legnagyobb kincsnek a hálával és szeretettel akarla az anyát, megújítani. Azt akarja, hogy anya és gyermek szíve a szeretetnek lángjában összeforrjon ezen a napon. Mindenki kéri, hogy glóriát fonjon e napon az édesanyja feje köré és kell, hogy homlokán csókolja azt.

A KIE ifjú gárdája hetek óta lázas

előkészületeket folytat és csiszolja, finomítja a nagyszabású programját, melyet a nagy nap méltó jelentőségére állított össze. A sikert biztosítja a három fardhatatlan és záldozatkész fővédnökön: dr. Baltazár Dezsőné, dr. Hadházy Zsigmondné és dr. Vásáry Istvánné kívül az a száz tagból álló védnöki sereg, amelyik városunk legegyelősebb asszonyaiból áll mellettük. Az ő nevékhöz méltó precizitással, illeszkedik egymásba az a sok részre osztó program, melyet e napon lebonyolít a KIE. Még most csak nagyvonásokban tudjuk ismertetni ezt a következőket: Reggel fél 9 órakor az Ispóty uccai ref. templomban közös istentiszteletre gyűlnek az elemi iskolák növendékei, háromnegyed 8 órakor a Nagytemplomban az összes fiú középiskolák, 11 órakor a Kossuth uccai templomban az összes leány középiskolák, fél 9 órakor a katonák, délelőtt fél 10 órakor a Vígsház mozgóban hatalmas műsoros előadás a levante ifjuság számára, délután az összes templomban ünnepélyes országos híri szónokok és művészi számok közreműködésével, este 8 órakor a Kollégium dísztermében magas névű irodalmi est

**Festékben, lakokban**

legjobb  
Csapó ucca 5. sz.  
Telefon 1-60.

**Krayer**

### Németek Debrecenben

Nürnberg város képviselői után most Berlin hírneves művészei jönnek Debrecenbe. Nem véletlen, hogy a főváros mellett, sőt néha azt megelőzően, a magyar vidéket és elsősorban a legjellegzetesebb magyar várost, Debrecen keresik fel a németek.

A háboru alatt megtanultuk a németeket becsülni. Ok akkor ismertek meg bennünket. A német ezredek, melyek magyar katonákkal érintkeztek, sohasem felejtették el a magyar faj kiválóságát. Emlegetik is. Mi sem felejtjük el soha, hogy a magyar földet ők tisztították meg az ellenségtől.

Sajnálatos körülmények elválasztottak bennünket. Németország élethalál harcát vívta. Gigászi küzdelmében, mely a világ csodálatát érdemelte ki, nem vehette ügyet a mi tenger bajunkra. A Mackensen-est is éket vert köznék.

Németország most talpraállott. Első pillantása a régi szövetségesre esett. Már a szentgotthárdi ügy idején is Stresemann mellénk állott. A kisebbségi kérdésben meg éppen lelkes támogatónk volt.

A világ arca kezd megváltozni. Olaszország volt az első nagyhatalom, mely mellénk állott. Ausztria most csatlakozott Olaszországhoz. Külföldi lapok állandóan írnak a közeli német-olasz szövetségről. — Akkor teljes a gyűrű és Magyarország, mint annyiszor, maga mellett érezheti azt a Németországot, mely legjobban megértheti a mi bánatunkat, mert maga is két Elszázt sirat.

Nürnberg után most a német városzövetség kulturoszálya, a külfölddel való művészi kapcsolatok kiépítésére alakult közhasznú társaság küldi el a maga követét Magyarországra. E társaság vezetői közt a mai Németország legelső neveit találjuk. Schönburg-Waldenburg herceg a társaság elnöke a német felsőháznak is egyik elnöke. a társelnök Michaelis, a volt kancellár fia, berlini és müncheni egyetemi tanárok, a német kultuszminisztérium államtitkárai Sievering, a német külügyminisztérium előadója, keresik a kapcsolatot Magyarországgal.

A magyar körut első állomása Debrecen. A zenét választották, mely a legjobb és természetes út az emberek szívéhez. Debrecen után öt magyar vidéki várost látogatnak meg a német művészek, majd május 7-én Budapesten lesznek a főváros vendégei.

A magyar városzövetség minden elismerést megérdemel, hogy a német kapcsolatok elmélyítésére új barátokat szerez a magyar ügynek.

nek.

A német vendégek, akiket a német követség egy tagja is elkísér, ma, május 4-ikén, vasárnap délután hangversenyeznek a Bikában. Felhívjuk Debrecen közönségét, tegye ezt a délutánt minél emlékezetesebbé és feledhetetlenné a németek számára. Jelenünk meg minél nagyobb számban és mutasuk meg, hogy a magyar hív barát és nem felejt.

### Fél millió pengős utépités haladéktalan megkezdésével siet a munkanélküliség enyhítésére Hajdúvármegye

Dr Hadházy Zsigmond főispán és Rásó István alispán sikeres akciója a megyei utépitési program kibővítése érdekében. — AZ OKH. építi az utakat és nyújtja a hitelt. — A Mektár. hitel-feltételeit elutasították, mert 3 évre előre akarta levonni a kamatokat.

A szombati megyegyűlés legfontosabb tárgya a kereskedelemügyi miniszternek az a leirata volt, amelyben a vármegyei ugynevezett bekötő utak építéséhez szükséges kölcsön felvételét engedélyezte.

Ez a leirat annak a fáradhatatlan sürgetésnek és utánajárásnak az eredménye, amelyet dr Hadházy Zsigmond főispán Rásó István alispánnal egyetemben a munkanélküliség enyhítése érdekében lankadatlanul és fáradhatatlanul végeznek. — A főispán nem ismer ma fontosabb problémát, mint az ipari munkanélküliség enyhítésének megoldását és mondhatjuk, hogy ideje java részét azal tölti, hogy ennek az égetően fontos kérdésnek a mentől nagyobb mértékben való előseítését lehetővé tegye.

Hajdúvármegye törvényhatósági bizottsága ezuttal a következő utak kiépítését határozta el:

A Hajdunánás—Nyiregyházi utat Hajdudorog község határán átvonuló utrészt négy méter szélességben 4725 km. hosszban;

a Hajdunánás—Balmazújvárosi ut egy hat kilométeres szakaszát három méter szélességben;

a Földes—Derecskei-ut öt és fél

kilométeres szakaszát három méter szélességben.

Összesen 16.225 km. utat építenek tehát cea 475.000 pengő, tehát közel egy fél millió pengős költséggel. Ezt az utépitést az Országos Központi Hitelszövetkezet fogja végezni és pedig annak a szerződésnek az alapján, amelyet az OKH. tavaly májusában kötött a megyével az 53 kilométeres utszak megépítésére. Itt szerződésileg ki volt kötve, hogy a megyének jogában áll az építés tartama alatt elhatározandó utakat, de legfeljebb 11 kilométert a szerződéses áron az OKH.-val megépíttetni.

A közszállítási szabályzat is 20 százalékos többletmunkát enged meg. — A most kiadásra kerülő munka azonban az alapmunka 30 százaléka, s ha a 10 százalékos túllépés miatt még sem irtak ki új versenytárgyalást, az csak azért történt, — s ezért teljes elimerés illeti meg vármegyénk vezetőségét — mert új versenytárgyalás kiírása esetén csak 3—4 hó múlva került volna sor a munka kivételére, míg így annak haladéktalanul való keresztülvitele is lehetővé vált. A főispán és alispán, valamint a törvényhatósági bizottság ezt a munkanélküliség gyors enyhítése érdekében is szükségesnek tartották. Az OKH. árai is rendkívül előnyösek voltak, — nemkülönben hitelnyújtási ajánlata is, amelyet a törvényhatósági bizottság szintén elfogadott.

Az OKH. kedvező hitelnyújtási ajánlatával szemben a Magyar Országos Központi Takarékpénztár ajánlatát a közgyűlés elutasított.

ta. A Mektár. hitelnyújtási ajánlatát el kellett utasítani, mert szemben az OKH. által ajánlott magyar valutával, svájci frankot kínált azzal a feltétellel, hogy a kamatot a Mektár. teljes három esztendőre előre levonja. — A Mektár-nak ez az ajánlata nem volt akceptálható, mert hiszen a kölcsön három éves kamatának előre való megfizetése igen kedvezőtlen feltétel. Így a közgyűlés úgy határozott, hogy mivel a kölcsön összegének ekként való jelentős esőkentését nem tartja előnyösnek, a Mektár. ajánlatával szemben az OKH. által mint vállalkozó által nyújtott kedvezőbb hitelt veszi igénybe.

A közgyűlés névszerinti szavazással egyhangulag fogadta el ezt a határozatot, amely közel fél millió pengős közmunkát juttatott a vármegye dolgozó népének. Ezért elismerés illeti meg méltán a törvényhatósági bizottságot, valamint az utépités gyors megvalósítását lehetővé tett tényezők valamennyiért. Értesülésünk szerint a határozat jogerőre emelkedése után a munkát haladéktalanul megkezdik valamennyi utszakon egyidőben.

### HAAS LIPÓI

Ferencz József ut 53.  
Telefon 9-63.

#### Padlólinoleum

67 cm. széles métere P. 3.80  
200 cm. széles, métere  
P. 12-től

#### Futószőnyeg

65 cm. széles, jó minőségű P. 1.80

#### Mokett asztalterítő

kitűnő minőségben  
P. 26.50

#### Gumikabátok

nagy választékban.  
Kézimunka üggyönyök  
ágyterítő különleges-  
ségek

### LINOLEUM

### Mindennemű

### Rúszler-, csemege- és italáru

legolcsóbb  
beszerzési  
forrása:

**PÁLFFY**

Kossuth-u. 7.

Telefon 13-49.

### Jöjjön velünk!

A „DEBRECEN” első hétégi  
(Week-End) kirándulása  
MÁJUS 4-ÉN VASÁRNAP LESZ

### Konyári Sóstófürdőre.

Részvételi díj egész napi ellátással  
oda- és visszautazással együtt  
5 pengő 50 fillér. Jelentkezni lehet  
a „Debrecen” kiadóhivatalában,  
vagy a Máv. Menetjegyirodában.

## Hajdúvármegye szombati közgyűlésén ünnepélyesen helyezték el Tisza István gróf arcképét a megyeháza közgyűlési termében

Dr. Ludány Miklós felsőházi tag mondotta az ünnepi beszédet.

Hajdúvármegye törvényhatósági bizottsága szombati rendes közgyűlését ünnepélyes aktus előzte meg: ekkor helyezték el ünnepélyes külsőségek között Tisza István gróf olajfestésű arcképét a vármegye-háza közgyűlési termében. A megyegyűlésen elnöklő dr. Hadházy Zsigmond főispán jelentette be a bizottsági tagoknak, hogy a vármegye közönsége Tisza István gróf halhatatlan emlékének arcképének méltó módon való elhelyezésével akar hódolni és felkérte Uzonyi Barna tb. főjegyzőt, hogy a vármegye alispánjának ide vonatkozó előterjesztését mutassa be.

Rásó István alispán előterjesztésében utal arra, hogy a vármegye törvényhatósági bizottsága 1928 május 15-én tartott ülésében elhatározta, hogy Dienes János festőművésznek Tisza István grófról készített olajfestményét megveszi. A vármegye közönségének akkori törvényes képviselője a vértanu halált halt nagy magyar államférfiival szemben táplált és örök időkre szóló megbecsülésének kívánt ezzel a cselekedetével eleget tenni. Az alispán indítványozza, hogy Tisza István gróf arcképét a közgyűlési teremben ünnepélyesen helyezték el.

Uzonyi Barna dr. tb. főjegyző szavai után dr. Ludány Miklós felsőházi tag emelkedett szólásra, hogy szó phosztdoban méltassa Tisza István gróf elővülhetetlen hazafiai érdemeit. A gyönyörű beszédet Rásó István indítványára szőszert beiktatják jegyzőkönyvbe.

— Ma, mikor e közgyűlési teremben Tisza István képét elhelyezzük, — fejezte be beszédét Ludány Miklós — úgy érzem, hogy keresve sem lehetne alkalmasabb környezetet, helyet találni Tisza István képe számára, mint a régi kuruc fejedelmek egykori hájdui lezármazottjainak székházában. Hiszen annak a 400 éves nemzeti küzdelemnek, amely 1918-ban lezárult, ő az utolsó kuruca. Tisza a legkeményebb kuruc, veszedelmes rebellis, — suttogták a Belvedereben, Ferenc Ferdinánd palotájában a trializmus hívei, a cseh feudálisokból alakult kamarilla és bizonyos, hogy ha Ferenc Ferdinánd korszaka elkövetkezett volna, Tisza Istvánból lett volna a legnagyobb szabadsághős.

— A Te szellemed idézem Tisza István. Hódolattal üdvözlöm szel-

lemed e falak között. Légy továbbra is vezérünk. Vezess bennünket a régi ezeréves Nagymagyarország feltámadása felé.

A lelkes éljenzéssel fogadott beszéd után dr. Hadházy Zsigmond főispán a közgyűlés kegyeleleleléül 5 percre felfüggesztette az ülést. Szünetben a bizottsági tagok melegen üdvözölték dr. Ludány Miklós felsőházi tagot és hosszasan nézegették Tisza István gróf remekül sikerült olajfestésű arcképét, amelyet Ferenc József képétől jobbra helyeztek el.

### PÁLYAZATOT HIRDET AZ EGYETEM ALAPÍTVÁNYI KAMATOKRA.

Most tett köze az egyetem rektora azt a nyolc pályázatot, amelyet azok a tanulmányaikban kitűnő hallgatók kaphatnak meg, a kik a pályázati követelményeknek megfelelnek és Hajdu, Szatmár, Ugoesa, Bereg, Borsod, Gömör, Kishont, Szabolcs, Békés, Bihar vagy Jásznagykunszolgok meggyéből származnak, míg egy pályázat van, melyre mindenki szabadon pályázhat. Ezek a kiírt pályázatok annak az összegnek kamataiból irattak ki, melyet néhány évvel ezelőtt dr. Lencz Géza egyetemi tanár gyűjtött a fenti megyékben. Most van az első alkalom, hogy a felgyűlt kamatokat szorgalmas hallgatók között kiosztják az egyetem tanácsa. Az a pályadíj, mit mindenki megpályázhat 170 pengő 66 fillér. Hajdúvármegye 126 pengő 39 fillér. Szatmár, Ugoesa, Bereg vármegye 156 pengő. Borsod, Gömör, Kishont vármegye 149 pengő 47 fillér. Szabolcs vármegye 200 pengő. Békés 222 pengő 67 fillér. Bihar vármegye 171 pengő 87 fillér. Jásznagykunszolgok vármegye 224 pengő 50 fillér. — Az alapítványok kamatait az illetékes megye szorgalmas, szegénysorsu tanulója kaphatja meg, még pedig felekezeti különbség nélkül. Az alapítvány kamata csak egy évre szól, a pályázatokat az Egyetem Tanácsához kell címezni és május 10-ig kell benyújtani. Mellékelni kell: Leckekönyvet vagy másolatot, első éveseknél érettségi bizonyítványt, szegénységi bizonyítványt, illetőségi bizonyítványt. — A pályázat eredményét az évzáró ünnepélyen hirdetik ki.

Tavaszi mosó szarvasbőr, antilop és nappa  
keztük nagy választékban

Schön Sándor keztük, kötszer- és  
orvosi kötszertára Debrecen  
Piac ucca 14. (Csapó-u. sarok). Telefon 11-55.

## Május havi új műsor

a Royal bárban.  
Sok látni való.

Futó Hona angol kreációval. — Bekényi Cica tangó s angol step, Tóth Teréz mondain táncokkal. — Csiky Edit zsokké. — Mariette Zusanna szóló tánc, Jandó Nusi sanzon énekes — lépnek fel a Royal - Bárban.

## Mikor lesz május 5?

Csak május 10-én, mert „ANNY”  
a nagyszabású átalakítási  
és berendezési előkészületek  
miatt ekkor költözik át  
Csapó ucca 47. szám alól

Csapó ucca 1. szám  
alatt megnyiló pompás  
uj üzletébe.

## Karmazsin Sándor már urlovas ruhában szélhámoskodik a kerék- párokkal

Uj fogásokra akart tanítani egy biciklistát és a kölesönként géppel elsőkött.

Karmazsin Sándor, a kerékpárok réme állandóan foglalkoztatja a debreceni rendőrséget. — Az utóbbi időben nagyon sok szélhámoságot követett el és a rendőség el is rendelte a körözését, de Karmazsin eddig oly ügyesen bujkált, hogy ki tudta kerülni az elfogatást.

Legújabbán Olajos Imre, Piac-ucca 58. sz. alatti lakos tett feljelentést Karmazsin ellen. — Olajos ugyanis kedvet kapott egy kis kerékpározásra és a Külsővásártéren a Weisz-féle kerékpárkölesönző üzletben kikölesönzött egy Waffner gyártmányú kerékpárt. — A géppel aztán kerékpározni kezdett a Fémipariskola előtti téren. Amikor leszállt a kerékpárról, odament hozzá egy elegáns, urlovaszerű ruhába öltözött fiatalember, aki beszédbe elegyedt Olajossal, és felajánlotta neki, hogy ő mint kiváló kerékpáros új fogásokra

tanítja meg, ha átadja neki pár percre a gépet. Olajosnak tetszett is az elegáns fiatalember ajánlata és át is adta neki a gépet. — A brieszeses, csizmás fiatalember nagy gyakorlattal felpattant a kétkerekű vasparipa hátára, egyet kettőt fordult a téren, majd hirtelen elkanyarodott a térről és eltűnt az ámuló Olajos szeme elől. Olajos azt hitte, hogy ez csak egy trükk, várt egy darabig, de a mesterkerékpáros csak nem került elő.

Olajos erre a közelben posztoló rendőrhöz fordult, akinek elpanaszolta, hogy a kölesönvett kerékpárját elsikkasztotta egy fiatalember. Feljelentést tett a rendőrségen, ahol a megindult nyomozás megállapította, hogy a kerékpárt Karmazsin Sándor vitte el. A rendőség széleskörű nyomozást indított Karmazsin kézrekerítésére.

### A MÁV EGYETERTÉS SZÉKELY-ESTJE A VÁGGONGYÁRBAN.

Szombaton este nagyszerű, Erdélyt ismertető előadást tartott a Szilágyi Erzsébet nőegylet, a MÁV Egyetértés színjátszó társulat rendezésében. A műhelytelep nagytermét zsufolásig megtöltötte a közönség, mely elragadtatással tapsolt a műsoros est valóban kivételes eleményt szolgáltató számaihoz.

Dr. Génessy Sándor, az Egyetértés ügyvezetője nyitotta meg nagyszerű bevezető beszédében az estet.

Ezután kezdetét vette az Erdélyt ismertető filmképek vetítése. Százhatvannégy vetített képen kerültek bemutatásra Erdély földrajzi, történelmi és népeleti kincsei. A hatalmas álló-képsorozathoz Adám Éva, az ismert nevű erdélyi író női írt pompás, költői nyelvű, gazdag színű s elementáris hatású szöveget. A közönség nagy tetszéssel fogadta a bemutatást.

Az egyes képsorozatok vetítéséhez finoman simuló, művészi illusztrációkat nyújtottak az előadók pompás ének-, zene- és szavalt-számai. Az előadók jelentékeny része az Egyetértés kvalitásos gárdájából kerültek ki s a közönség tomboló tapsal és nagy figyelemmel honorálta nagyszerű számaikat. Osváth Gyula, az Egyetértés szín-

játszó tagja pompás invencióval, — hatalmas siker mellett, — adott elő kuruc nótákat. Kovács Gyula melegen zengő baritonján a „Szerencse fel...” című bányászdalát adta elő, — rendkívül hatásosan. Vass Erzsébet nagy intelligenciával kidolgozott, rendkívül szép előadásban interpretálta Kómvics Kelemennét.

A műsor egyik legszebb száma volt Gömöri Bandi éneke, saját hegedűkíséréte mellett. A Levente dalárda fegyelmézett, összetanult előadásban énekelt két igen nehéz kompozíciót, Behabec Miklós karnagy pompás, összefogó dirigenciája mellett. A Gömöri Bandi vonósnégyesének kitűnően előadott számai után a műsor kimagasló számaként ifjú Erdőssy Béla megrázó erejű, nagy hatást kiváltó szavalata következett, aki Gyula diák „Memento”-ját adta elő, elsőrangú művészi készséggel, ragyogó drámai erővel, a költemény legrejtettebb szépségeit is kihozva. A dalárda énekszámával ért véget a rendkívül nívós est. (k. i.)

### Kerítésfonatok,

kerti lócsakat, drótok, drótszegek, tűzhelyek, alpacca evőeszközök legolcsóbban

NAGY vasüzetében  
CSAPÓ UCCA 77. Kanvar-sarok.

## Szőregeen tul...

Erre is vannak televény földek  
de a vetések szótlanok, némák  
s nem olyan zöldek.

Erre is tarkák, sárgák a rétek,  
de a nefelejcs kicsi fejel  
nem olyan kékek.

Erre is szállnak pacsirták, zengők  
de hangjuk bántó darabos, érdes  
s nem oly esengők.

Erre is repül mosolygó felhő  
de rian, elfut sebes szökéssel,  
alig hogy eljő.

Erre is nyílnak virágok, szépek,  
mégis a szívem annyiszor fájdul,  
ahányat lépek.

FÉNYES JENŐ.

Nagy érdeklődés mellett zajlott le a tegnapi  
doktorrá avatás

Szombaton délnél 12 órakor, igen élénk érdeklődés mellett zajlott le a doktorrá avatás a debreceni egyetemen. Az érdeklődők csaknem egészen megtöltötték a Kollégium dísztermét. Egyébként az alábbiakat avatta fel az egyetem tanácsa: Baranyai Sámuel és Hegedüs József jogi doktorokká; Takács Zoltán államtudományi doktorrá; R. Molnár Gyulát és Szoboszlay Ferencet orvos doktorokká; míg Páskui Józsefet bölcsész doktorrá.

Az avatás alkalmával a felavatott új doktorokhoz Csánki Benjámint, ezidei rektor, az alábbi, értékes, szép beszédet intézte, ami általános tetszést aratott.

— Doctor Urak! Önök Istenre hitvallóztak, midőn esküt tettek. Ami azt jelenti, hogy életük Isten felé indul s az élet küzdelmei között sem süllyed a porba, az állatokhoz. Igaz ugyan, hogy az emberi test a porból ered és porrá lesz. Az is igaz, hogy natura non facit saltus. De hozzá teszem: ubi saltus, non natura fecit, hanem az Isten uja ez. És ezt fejezi ki a Genézis, midőn előadja, hogy míg az állatokat a föld collective szüli, addig az embert Isten maga alakítja, mint a művész a maga remekművét és a maga lelkét csökkolja belé. Csodálatos remekműve Istennek az állat is. Igazságot szolgáltatnak és új fajta rokonnak anélkül, hogy emberré tenének őket, vagy lealacsonyítanak magukat hozzájuk. A teremtés legtitokzatosabb lényei közé tartoznak ők. Osztoznak csodálatos hatalom: egyszerre intelligens és vak erő, mely annál csalahatalanabbnak látszik, mennél megfontolatlanabb. — Tökös jóslás, amely tanítja őket költözéseikre, hogy takácsok, építé-

szek, virtuózok legyenek, kitűnjenek egész sereg mesterségben a nélkül, hogy inasestendőket töltsenek volna. Valóban az ő agyvelejük olyan, mint a lepecsételt könyv, — amely tudtán kívül csodálatos gondolatokat tartalmaz, amiket egyedül a szerző: Isten ismer. És éppen itt van az áthidalhatatlan út az ember és az állatok között. Ők nem bírák a filozófiai tehetséget. Az ember pedig fel tudja fedezni önmagát, gondolkodása törvényeit és majdnem csalahatalan szabotossággal alkalmazza azokat a tünemények összességére. Feltalálja a matematikát és kilesi annak a csodálatos gépezetnek a titkait, amely mozgatja az égi testeket. Végül bír a gondolkodásnak azzal a tehetséggel, amely a szó művészetében ahhoz mélyt eszközt teremtett magának. A nyelv az a Rubikon, amit az állat át nem léphet. Az ember az Isten képe. Arcának egy sugara lelkünkbe van vésvé. Azért egyedül az ember bír a kötelességnek, az erkölcsi világrand abszolút voltának tudatával. Ezen a piedestálon megállva oly csúcson lakik, amely hozzájárulhatatlan a tudomány változásai, véletlenel és a gondolkodás hullámválság számára is. És végül egyedül az ember tud imádkozni, az állat nem. Az evangélium szentje így fejezi ki röviden mindezeket: „Az Isten országa tibennetek van”. (Lk. 17. 21.) Mi az Isten rokonai vagyunk. Hatalmat nyertünk ahhoz, hogy Isten gyermekeivé fejlődjünk. (Jn. 1. 12.) És ezen ideálunk megvalósulásának dicsősége kifürkészhetetlen és az örökkévalóságban rejlik. (I. Jn. 3. 2.) Induljanak el hát Önök e felé az ideál felé.

TELEFON: 10-21

**Kösa Sajos**  
KALAIPOS MESTER

244 és 245-ös kalap rak tára. — Kossuth-utca 3.  
Női kalap 6 pengőtől.



Mielőtt

**CSILLAR-**

szükségletét beszerzi, tekintse meg az

**Elektra Csillárgyár**Budapest, VII., Dob-u. 42. kiállítását. — Cimre tessék ügyelni.  
Kérjen képes árjegyzéket. Telefon: József 426-77.**BÁLINT MARGIT**

női divatszalonjában készül a legszebb és legolcsóbb kabát,  
kosztüm és ruha. — Modern szabás és varrás tanítás.

Péterfia ucca 30. szám.

**381 ezer pengő helyett 52 ezer  
pengő adó folyt be Hajdu-  
megyében**

Az idén jó termés várható, — mondja az alispáni jelentés, mely  
Rácz Lajos szerint alkalmas a gazdasági defetizmus ellensúlyozására

Hadházy Zsigmond dr főispán elnöklétével szombaton délelőtt tartotta a bizottsági tagok nagy érdeklődése mellett Hajduvármegye évnegyedes rendes közgyűlését. Ezen a közgyűlésen terjesztették elő az alispáni jelentését az elmúlt negyedév eseményeiről. Az alispáni jelentést dr Nábráczky Béla vm. főjegyző terjesztette elő. A jelentésből kitűnik, hogy az adófizetés részben az általános gazdasági viszonyok, részben pedig a fagykár okozta veszteségek folytán egyáltalában nem üti meg a joggal megkívánt mértéket.

Igy az eddig esedékes idei adóban és a múlt évi hátralékokban összesen 381.000 pengőnek kellett volna befolytania s ezzel szemben mindössze 52.000 pengő folyt be.

Plyen körülmények között a vármegye a kormánytól 180.000 pengő kamatmentes kölcsön folyósítását kérte. A kérelemnek a kormány csak részben tett eleget, amennyiben 100.000 pengőt márciusban folyósított azzal, hogy az április végéig vissza is fizetendő. A vármegye most felirt a pénzügyminiszterhez, kérve, hogy a vármegye különleges nehéz helyzetére való tekintettel a visszafizetés határidejét októberig tolják ki. Egyben mindent meg fognak tenni az adók gyorsabb behajtása érdekében.

Rásó István alispáni évnegyedes jelentésében beszámolt arról is, hogy a vetések tekintetében a kitarvaszodás jónak mondható s az összes gazdasági és vetési munkálatok megindultak az egész megyében teljes erővel. Őszi kalászosokat a tél folyamán nem érte károsodás: fejlődésük elég erőteljes. Tavasz kalászos és tavasz vetések fejlődése jó s kedvező időjárás esetén jó termés várható.

A közegészségügy terén a megyei főorvos által észleltekről részletesen emlékezik meg az alispáni jelentés, amelynek idevonatkozó tartalmát részletesen ismertetni fogjuk.

Az állategészségügyi viszonyok javultak s a sertésforgalom évek óta nem észlelt mérvben lendült fel. Az erdészeti, utügyi, háztartási és tűzrendészeti kérdések ismertetése után kiemeli a jelentés a testnevelési felügyelőség jelentése alapján, hogy a leventeintézmény szépen fejlődik.

A gyámügyi hatóság az új hivatali ügyrendnek az eddigi gyámügyi ügyvitellel való összehangba hozatalán dolgozott s a kiskorúak

érdekeiért mindenkor kellő eréllyel szállt sikra.

Az utépités és javítás teljes erővel haladt előre, ami a munkanélküliség enyhítése tekintetében jelentős eredmény.

Dr Rácz Lajos gazdasági főtanácsos szólott az alispáni jelentéshez. Rámutatott annak szükségességére, hogy a szakavatott kézzel megírt jelentésnek kinyomatása vagy sokszorosítása és a törvényhatósági bizottság tagjainak való előzetes megküldése nagyjelentőségű dolog lenne. Erre azért van szükség, mert az alispáni jelentésből minden csapás és minden nehézség dacára is az élet szavának zsengei csendülnek ki és így kiválóan alkalmasak annak a közgazdasági defetizmusnak ellensúlyozására, amely a csüggedés és rémhírtérjesztésben éli ki magát. A járvány-nyá vált rémhírtérjesztéssel akaratlanul is idegen célok szolgálataiba állunk s ezzel szemben felémelt fővel kell hirdetnünk, hogy a nemzeti önbizalom megtörése ellen egész mellet állunk ki a gátra.

A nagy helyesléssel fogadott indítványt a közgyűlés egy régebbi határozatának érvényesítésképpen elfogadta.

A megyegyűlésnek bemutatnunk a kormányzó köszönetét jubileuma alkalmából küldött hódoló feliratára, majd letárgyalták a tárgysorozat összes pontjait az előadói előterjesztéseket fogadván el mindent. A közgyűlés tárgysorozatán a megyei városok és községeknek a közgyűlés hatáskörébe tartozó ügyei kerültek jóváhagyás végett.

Személyes ügyeket is tárgyaltak ezen a közgyűlésen. Dr Nábráczky Béla vm. főjegyző részére a törvényben előírt második személyi pótlékot állapították meg, dr Uzonyi Barna tb. főjegyző vm. II. főjegyzőnek pedig szolgálati éveit után esedékes előléptetését mondták ki. Pótlékot szavaztak meg Csajkos Gyula vm. irodaigazgatónak is.

A megyegyűlés köszönettel fogadta el dr Görgey Márton főorvos által felajánlott hivatali elődei olajbafestett arcképeit, amelyek most a főorvos hivatali helyiségébe benőriztetnek meg. A két kitűnően sikerült kép dr Varga Géza és dr Lozonczy Almos nagyszerű olajfestési portréi.

A megyegyűlés legfontosabb tárgyról, az új utépitésekről külön cikkben számolunk be.

porcellán és képeretelési üzletét Csapó-  
ucca 1. szám alól, Piac ucca 10 sz. alá  
helyezi

**ÜVEG**  
**Hornyatsek István**  
május hó 1-től.

## A debreceni Uri Kaszinó fodrászának 25 éves jubileuma

Aki az oroszláncok között borotválta meg az állatszelidítőt.

Debrecenben széles körben nagy népszerűségnek és közkedveltségnek örvend Halász Árpád borbélymester, aki most ünnepli munkásságának 25. évfordulóját. Halász Árpád jelenleg az Uri Kaszinó fodrásza és már hosszú évek óta a vendégek legteljesebb elismerése mellett végzi munkáját. Azon kevés ember közé tartozik, aki kellemes modorával, kötelességtudásával, előzékenységgel és mesterségbeli tudásával a szakmájabeliek között is becsülést vívott ki magának.

A jubiláns borbélymester pályája egyébként igen érdekes, amennyiben Halász mindig vállalkozó szellemű és tettekre kész ember volt.

Életének egyik legérdekesebb s még ma is sokak előtt ismert momentuma egész fiatal korában, 1904-ben történt, itt, Debrecenben. Akkoriban járt városunkban Koczka Antal híres állatsereglete és cirksza. Az állatszelidítő: egy Merson Béla nevű ember volt, aki nagyobb ösztözet ajánlott fel Halász Árpádnak, ha az megborotválja őt az oroszláncok között.

A vakmerő fiatal borbélysegéd



Halász Árpád.

vállalkozott a veszélyes feladatra. A különös produkcióra természetesen nagy közönség gyűlt össze. Az akkori főkapitány: Végh Gyula, nem akarta megengedni a nem mindennapi mutatványt s végül is csak abban az esetben egyezett bele a dologba, ha előbb a cirksztulajdonos szerencsétlenség esetén vállalja Halász családjának az eltartását. Miután ez megtörtént, a bátor borbélysegéd bement az állatszelidítővel az oroszláncok közé, ahol annak rendje és módja szerint szabályszerűen megborotválta Merson Bétát. A produkció vége felé az egyik oroszlan már morogni kezdett, de Halász nem zavartatta magát, a borotválást befejezte. Anyyira azonban mégis óvatos volt, hogy a ketrekből kifelé menet hátrálva távozott.

A vakmerő vállalkozásnak mindenféle híre ment s abban az időben

### Kerékpárok

javítását szakszerűen: alkatrészeket olcsón kaphat  
NAGY ISTVÁN  
műszerésznél Széchenyi u. 6. sz.

### China vashor

vérszegénységnek és étvágytalanságnál kitűnően bevált házi szer.

Félliteres üveg 2.50 P.

Kapható: a készítő

Grósz Nagy Ferenc

gyógyszertárban.

Színház mellett.

sokáig úgy szólították a vendégek a vállalkozó szellemű borbélyt: „Az állatszelidítő Halász”.

Az ezt követő évben, 1905-ben nyitott önálló üzletet a Kossuth utcában. Ez a borbély- és fodrász-terem az egész városban nagy kedveltségnek örvendett, mert itt a kiszolgálás mindig elsőrangú volt s a tulajdonos rokonszenves egyénisége kellemes hatást tett a vendégekre.

A Kossuth utcában 10 évig vezette

## Szétlépte, a földre taposta a nemzeti színű zászlót és vörös lobogót akari vitelni a leventékkel egy kommunista munkás

Meggyalázta a március 15-iki ünnepélyt. — Másfél évi fogházra ítélte a bíróság.

Felháborító eset történt március 15-én Damóc közszéghen. A leventék nemzetiszínű zászló mellett a tanító vezetése alatt március 15-i hazafias ünnepélyre mentek. A tanító háza előtt állott P. Szabó Mihály megrögzött kommunista, aki a vörös uralom alatt direktoriumi tag volt. P. Szabó nekiesett a tanítónak, kikapta a kezéből a nemzetiszínű lobogót, a rudját eltörte, a zászlót a földre dobta, rátaposott, ráköpött és közben ilyeneket és ehhez hasonlókat kiáltott. — Leventék, vörös lobogó kell ide, nem magyar nemzetiszínű. — Most mentek a templomba, ahol a tanító az atyáistenetek, s közben durván szidalmazta a magyar államot és a vörös eszméket akarta

beplántálni a fiatal leventékbe.

Az ünnepgyalázás nagy megrázkóztatást keltett és kevés híjja volt, hogy a felháborodott leventék meg nem lincseltek a kommunista agitátort. — A esendőrök azután őrizetbe vették és megindult ellene a büntetőeljárás.

A debreceni kir. törvényszék büntetőtanácsa most vonta felelősségre P. Szabó Mihályt és a bizonyítási eljárás lefolytatása után megállapította P. Szabó bűnösségét és másfél évi fogházra ítélte az állami rend felforgatására irányuló bűncselekmény és a magyar nemzet megbeesülése elleni vétség miatt. — Az ügyész súlyosbításért, a védő enyhítésért felelőbbzett.

## A balmazújvárosi gyilkost Budapestre szállították és az igazságügyi orvosi tanács vizsgálja meg elmeállapotát

Elmebajos-e a gyilkos? — A debreceni szakértők szerint korlátolt beszámíthatósága.

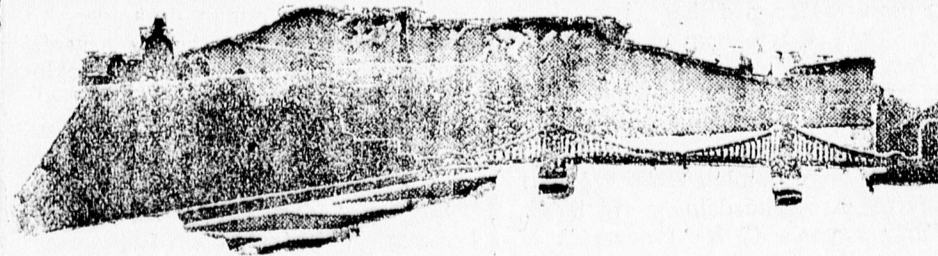
Országos feltűnést keltett az a bestiális gyilkosság, amely a múlt év novemberében játszódott le a közeli Balmazújvárosban. Píró István kocsis több fejszeceppással meggyilkolta Spitz Ella házvezetőnőt. Aggályos legény haragudott a ház vezetőnőre és bosszúból álmában tört rá a védtelen nőre és bestiális kegyetlenséggel végzett vele.

A gyilkos legényt a bűncselekmény után beszállították Debrecenbe s azóta az ügyészség fogházának lakója. A bünvádi eljárás gyilkosság miatt indult meg ellene.

A közelmúltban Píró védője, dr. Rényi Andor ügyvéd kérte védeni-e elmeállapotának megvizsgálását, mert adatok merültek fel arra vonatkozólag, hogy a legény elmebajos, családja is terhelt s a gyilkosság körülményei is azt látszólag igazolni, hogy aki a bűncselekményt elkövette, az nem épelméjű.

Tüzetesebb orvosi vizsgálat végett most a legényt Budapestre szállították és ott az országos igazságügyi orvosi tanács veszi alapos vizsgálat alá és állapítja majd meg, hogy beszámítható volt-e a gyilkos, amikor a bűncselekményt elkövette, vagy nem.

Rendkívül ritka eset, hogy Debrecenből valakit személyesen felvigyenek Budapestre az igazságügyi orvosi tanácshoz vizsgálat végett.



JUBILARIS NEMZETKÖZI VASAR Budapest, 1930 máj. 3-12.  
A magyar ipar demonstratív bemutatója számos külföldi állam részvételével.

50 százalékos utazási kedvezmény.

Felvilágosítás és vásárigazolvány kapható Budapest: a Vasári Irodánál, V., Alk utmány-utca 8.

Debrecenben: a Kereskedelmi és Iparkamaránál.



Lágyabb  
a fogak zománcánál

és gyöngyfehérre  
csiszolja ezen nagy-  
értékű szervünk  
külső burkát,  
emeli fogaink  
természetes  
szépségét a jó  
fogkrém:



SARG  
KALODONT  
Szébb fogak

„KULTUREST” A DEBRECENI  
IPAROS  
LEVENTE EGYESÜLETBEN.

A debreceni Iparos Levente Egyesület folyó hó 4-én, este 7 órai kezdettel, a szokásos „Kulturestjét” a DTE tornacsarnokában megtartja, mely alkalomra a következő műsor kerül bemutatásra: 1. Magyar Hírszekegy. Enekli a közönség, az Iparos Levente Egyesület zenekarának kíséretével. 2. Peldás családi életéről tart előadást g. Suta Gyula főoktató ig. tanító. 3. Magyar táncduett. Barna Ica urleány és Domokos Sándor iparos levente. 4. Gordonkaszóló. Sipos Ferenc iparos levente. 5. „Nővér”. Szavajka Liptay Rozsika urleány. 6. Magánjelenet. Fontos Margitka urleány. 7. Brazíliai ültetvényes. Vigjáték: Vigh Mancika urleány. Újváry József, Dull Sándor, Jounce Ernő és Erdélyi Béla leventék. — Műsor után tánc. Kérjük kedves vendégeinket, hogy helyeiket 7 órára elfoglalni szíveskedjenek. — Rendezőség.

Fehérnemű és harisnya  
stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGÉPPAL



SINGER FŐKÖZLETI MINDENKÉPP  
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. VARS.

## Ezer főnyi közönség jelenlétében zajlott le az „Erő” cserkészcsapat ünnepélye

Előkelő, nagyszámú közönség és gyönyörű tavaszi nap ajándékozta meg a debreceni ref. gimnázium „Erő” cserkészcsapata ez évi fogadalmatételi ünnepélyét, melyet a szokásoknak megfelelően, a református gimnázium tágas udvarán, — gazdag műsorral egybekötve, — szombaton, május 3-án délután tartott a cserkészcsapat.

A debreceni cserkészcsapatok a magyar cserkészletnek méltó, sőt tekintélyes kiegészítői, talán túl is szárnyalják más városok cserkészeit, mit ez a tegnap délután végig élvezett, pompás cserkészünnepély tökéletesen beigazolt.

A fogadalmatételi ünnepélyt több, mint ezer főre tehető közönség élvezte végig, gyönyörködve a cserkészek komoly munkáiban, avagy vigassággal átszőtt, kedves, hangulatos produkcióiban, esetleg bravurjaiban.

A közönség sorait dr. Rácz Lajos, mezőgazdasági kamarai igazgató, a Magyar Cserkész Szövetség IX. kerületének elnöke nyitotta meg, aki egyúttal a felavatott cserkészekből a fogadalmi ígéretet is kivette. Ott láttuk Ady Lajos tankerületi főigazgatót, Konez Aurélné igazgatónőt és számos más előkelőséget, szülőket, hozzátartozókat, valamint a cserkészlet lelkes barátait.

Az egész délutánt és estét kitöltő ünnepély műsora délután 4 órakor kezdődött meg, a csapat díszfelvonulásával. Pompás látvány volt gyönyörködni ezekben a dagadó keblű magyar ígéretekben, amint az induló patogó ütemeire, a közönség lelkes élvezése mellett végigvonultak az udvaron és feszes tisztelgésben feltört ajkukról a Himnusz imádság hangja.

A csapat parancsnoka, a csapatot sokat dolgozó vezető: Kornya Sándor cserkészparancsnok-tanár üdvözlőbeszéddel vezette be a gazdag programu délutánt, reámutatva mind az ifjak, mind a hallgatóság szempontjából a cserkészlet már jól ismert kérdéseire és alapzataira. Az értékes beszédet meleg szeretettel fogadták.

Utána a fogadalmatételi nemes pillanata következett.

Harsogó hangon tette le a fogadalmi szavát az avatandó ifjak csapata, dr. Rácz Lajos, cserkészkerületi elnök kezébe, a kis cserkész-ápródok pedig gyermeki önzetlül szavával tették le ígéretüket, hogy később hasznos cserkészekké válhassanak.

Az újjonnan felavatott cserkészeket dr. Bessenyei Lajos gimnáziumi igazgató buzdító szavakkal indította az új utakra; a csapat, az őrzészlókat Kalmár Kató, Gulyás Jolán, Hauffel Edith, Janka Mária cserkészleányok koszorúzták meg.

Az ünnepély első és komoly része ezzel lezárult s a katonazene kellemes hangjai mellett megkezdődött a gazdag számokban és változatosságokban bővelkedő műsor. A számok kivétel nélkül általános és őszinte tetszést arattak, nemkülönben osztatlan, lelkes elismerésben volt részük a szereplő kis és nagy cserkészeknek.

A műsorszámok közül mégis ki kell emelnünk a fáklvátáncot, melyet meg kellett ismételní, annyira tetszett mindenkinek. A táncot a Lorántffy Zsuzsanna leánycserkészcsapat tagjaival a következő magyarruhás párok táncolták:

Janka Mária—Benkő Géza, Osváth Mária—Harsányi Géza, Horvay Livia—Káposzta Pál, Gulyás Jolán—Kölcsey Antal, Morvay Anna—Sallay György, Szentgyörgyi Gabi—Serly Gusztáv, Kovács Lenke—Csanak Tibor, Dajka Margit—Hauffel Ervin, Lakatos Gizella—Kovács Lajos, Julow Kató—Madarassy István, Dienes Éva—Sallay Zoltán, Vásáry Anna—U. Szabó Mihály, Szabó Ilonka—Tar Imre.

Hasonlóan kedves és ügyes volt a kis cserkészpródok eredeti játékszámja, ami mellett díszes és érdekes a kerékpárcsok bravuros produkciója s az eredeti krinolin (tassó) mutatvány. A műsor fűszerét a „Két Arabus” című cserkész komédia képezte Harsogó kacagással honorálták annak mulatságos fordulatait.

A műsorszámok különben a késő esti órákig gyors egymásutánban peregtek tovább, ami után gazdag büffé állott az éhes cserkészlegények rendelkezésére, a cserkészcsapatok bőkezű jóvoltából. A szellemes konferancier szerepét Rácz Jenő, az „Erő” cserkészcsapat tisztje töltötte be, elismerést érdemlő módon.

A nagy cserkész-nap felejthetetlen befejezését a Táborúti adta: énekek, szavaltatok, tréfák, eredeti cserkész-mókák szórakoztatták itt az azon résztvevőket, hogy annál kellemesebbé tegyék a szép nap gyönyörű emlékét...

## A református zsinat elfogadta az egyházközményi javaslatot

Budapestről jelentik: Szombaton délelőtt fél tíz órakor nyitották meg a református zsinat mai ülését. Balogh Jenő dr. titkos tanácsos, egyházkerületi főgondnok, mint a tudományügyi bizottság elnöke bejelentette, hogy a tudományügyi bizottság nem gondolt külön református tudományos akadémia megszervezésére, ellenben a Protestáns Irodalmi Társaság továbbfejlesztését és pénzügyi alátámasztását óhajítja. Ezután folytatták az egyház alkotmányáról és kormányzatáról szóló törvényjavaslat általános vitáját.

A vita során több felszólalás

hangzott el. Köztük Vásáry István dr. debreceni polgármester azt fejtette, hogy az egyházi adózásról szóló törvényt sürgősen át kellene dolgozni, majd azt a véleményét fejezte ki, hogy akik káros reverzálást adnak, ne tölthessenek be tisztséget a református egyházban. Benedek Sándor, a közigazgatási bíróság másodelnöke fejtette ki, hogy az egyházi közigazgatást maga is tulajdonosan költségesnek tartja és lenni kell egy olyan szervnek, amely figyelemmel van az anyagi lehetőségekre. A javaslatot a felszólalás után általánosságban elfogadták.

## Horthy kormányzó nyitotta meg a Nemzetközi Vásárt

Budapest, május 3. Ünnepélyes keretek között nyitott meg a Budapesti Nemzetközi Vásár, mely már a huszonötödik. Tíz órakor érkezett Horthy Miklós kormányzó, felelősége és Koós alezredes szárnysegéd társaságában. A kormányzót elsősnek Bud János kereskedelmi miniszter üdvözölte és felkérte a vásár megnyitására.

— Főméltságu uram, — mondotta Bud miniszter, — a budapesti nemzetközi vásár, amely tanúságtétele a magyar akarat, a magyar erő, a magyar ész, képesség és tehetség, valamint a magyar munkásság erőfelfejtésének, a magyar ipar és kereskedelem törekvéseinek és célkitűzéseinek, ez alkalommal tartja 25-ik kiállítását. Horthy Miklós ezután megadta az engedélyt a kiállítás megnyitására, fogadta a vásár vezetőségének üdvözlését.

Ezután a kormányzó üdvözölte a kormány megjelent tagjait, majd odalépett a diplomáciai terület diszatórához, ahol rövid

cerelet tartott, majd ennek végzetével a kíséretében levő előkelőségekkel a vásár megtekintésére indult. Arlotta olasz követ fogadta a kormányzót Italia impozáns pavillonja előtt.

Ezután autók ment át a menet a Műcsarnokhoz, ahol a francia követség tagjai és a csoport szervezői fogadták a kormányzót, aki Franciaország izléses és előkelő kiállítását és a rádiócsoporthoz tekintette itt meg. A kormányzó innen a Vajdahunyad vára szigetén levő virágvásár megtekintésére ment, amelyet időközben Horthy Miklós né nyitott meg.

A kormányzó távozása után megnyiták a vásár kapui és a várakozó tömeg, amely a ragyogó szép időben türelmetlenül várta a bejáratokat őrző rendőrökordon feloldását s türelmetlenségének igazolt kiállításokban kifejezést is adott, bevonult a vásár területére.

## Máris nagyon sok nevezés érkezett a május 10 és 11-iki lóversenyekre

ELŐRELÁTHATÓLAG REKORDMEZŐNYÖK ÁLLNAK STARTHOZ AZ EGYES FUTAMOKBAN.

A Debreceni Lovaregylet, amint azt már megírtuk, május 10. és 11-én rendezi Debrecenben nagyszabású kétnapos lóversenyt, amely iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg. Bár még csak vasárnap délelőtt zárják le a nevezéseket, máris nagyon sok nevezés futott be a Lovaregylet titkárságához, úgyhogy az eddigi jelek szerint minden egyes számban hatalmas mezőnyök fognak starthoz állni, ami azt is jelenti, hogy minden egyes számban rendkívül heves küzdelmek várhatók. Eddig ugyanis 47 lovat neveztek be a versenyekre, csupán az algi istállók.

A nevezések között szerepel a Stepan istálló 9 lóval, a Csernovits istálló 6 lovat, a Smutny istálló 4 lovat, azonkívül nevezéseket küldöttek a gróf Pejahevič, Gencsy és a Lázár Károly istállók is. Ez azonban csak igen kis része a nevezéseknek, mert a nevezési zárlatig az istállótulajdonosok érdeklődéséből ítélve még nagyon sok nevezés fog befutni. Sok lovat neveznek azonkívül a katonai csapatok is a katonai versenyszámokra.

Ugyancsak nagy ambícióval készül a Lovaregylet titkársága a TTAC vezetőségével karöltve a vasárnapi verseny-

**Évesgiszóadás, hírbírók türelmezése, autók üvegtézése, SIP-KOVITS BELA Nagyváradi (Sziv) u. 15. Telefon: 356**

napon lebonyolításra kerülő autószelepváltásra. Tekintve a hatalmas érdeklődést, rengeteg szelepváltó autót fog felvonulni, amelyeket külön zsűri fog felülbírálni és a nyertesek értékes tiszteletdíjat fognak kapni.

A pompás sporteseményeket igéző lóversenyekre jegyek máris előjegyezhetők az Aszmann-féle dívtűzdelemben.

## A MAV FILHARMONIKUSOK SZEZONZÁRÓ HANGVERSENYE

Ma este 8 órakor tartja meg a MAV Filharmonikusok kifizető együttese mélyen járó sikerekben gazdag szezonjának utolsó, szezonlezáró hangversenyét a Bika szálló nagytermében, egy minden tekintetben magas művészi színvonalat jelentő, sokat ígérő „Olasz-est” keretében. A rendkívüli érdeklődést kiváltó est műsora Rossini, Puccini és Leoncavallo remekait fűzi csoportba és résztvesznek az estélyen Stranzky Aranka, Csóka Béla, a budapesti városi színház művészei, valamint Hollósy László, a m. kir. Operaház művésze. A jegyek nagyrésze már elővételben elkelt. A fennmaradt jegyek délelőtt 10 órától a Bika szálló előcsarnokában és este a hangverseny előtt a pénztárnál váltakoznak.

## A REFORMATUS EGYHÁZ KOSSUTH-UTCAI EGYHÁZ-RÉSZE MARADÁSRA KÉRI BAJA MIHÁLY LELEKESÉT.

A Kossuth uccai egyházzsész tegnap tanácsülést tartott, amelyen napirend előtt felszólalt Juhász Nagy Sándor dr. egyházkerületi főjegyző. Felszólalásában előadta, hogy Szele György lelkész elhalálozásával a többi lelkészek belkörüleg áthelyezhetők ha és amennyiben ezt kéri és a presbyterium ennek a kérelemnek helyt ad. Szóba került, hogy Baja Mihály jelenlegi paróchiájáról átmenjen Szele György örökébe. Dr. Juhász Nagy Sándor főjegyző indítványozta, hogy az egyházzsész annál a bizalomnál és ragaszkodásnál fogva, amellyel lelkésze iránt viseltetik, kérje fel Baja Mihályt, hogy továbbra is maradjon a Kossuth uccai egyházzsész élén. A nagy számban megjelent női és férfi egyházzsészi tanácsosok lelkes ünneplésben részesítették a költőpapot, aki megígérte, hogy ennek az impozáns bizalomnyilvánításnak a hatása alatt készséggel és örömmel marad továbbra is szeretett hívei között. Baja Mihály ekként nem fogja kérni új paróchiára való áthelyezését.

Saját gyártmányu

# cipők

példátlannul leszállított árban kizárólag

**„Record” cipőárház-ban** szereshető be Hatvan ucca 33. sz.

Tájékoztató árak:

- női fekete sevró — — — 11 P-től
- női lack trottor — — — 14 P-től
- női drapp divat — — — 15 P-től
- szandólettek — — — 10.80-tól
- férfi cipők — — — 14.80-tól
- gumitalpu cipő — — — 3.80

## Mindenkinek

erdeke, hogy ruhái olcsón és divatosan legyen elkészítve, — ezt megtalálja Keresztesy uri szabónál, Varga utca 1., a Piarista rendházzal szemben.

PÁLYAZAT TANULMÁNYI  
ÖSZTÖNDIJAKRA.

Pályázati hirdetés a m. kir. kereskedelemügyi miniszter úrnak 152.186—929. K. M. számú rendeletével határozatlan időtartamra rendszeresített külföldi tanulmányi ösztöndíjakra.

Ezeknek az ösztöndíjaknak a célja, hogy valamely iparoktatási intézetet végzett iparosok, akik valamely különleges ipari szakmában oly kiképzetté váltak, amelyek alkalmasságát és hajlandóságát bizonyítják, és amelyekben nem, vagy nem kellő módon és mérvben szerepeltek meg, külföldön megfelelő tanulmányokat, illetőleg gyakorlatokat végezhesenek.

Ezekre az ösztöndíjakra elsősorban igényjogosultak közszolgálati alkalmazottaknak valamely iparoktatási intézetet legalább jó eredménnyel végzett egészséges gyermekei, akik az általuk végzett iparoktatási intézet igazgatóságának és az iparoktatási kir. főigazgatónak véleménye szerint úgy szaktudásuk, mint nyelvtudásuk szempontjából külföldi ipari képzésre, illetőleg gyakorlatra alkalmasnak látszanak és egyúttal kötelezettséget vállalnak arra nézve, hogy külföldön szerzett, illetőleg megszerzett ismereteiket a hazai ipar szolgálatában érvényesítik. A hosszabb gyakorlattal bírók előnyben részesülnek.

Ugyanígy feltételek mellett pályázhatnak másodsorban hazai iparosoknak külföldi kiképzésre kiválóan alkalmas gyermekei is.

A külföldi tanulmányi kiküldetés tartama az esetek különleges körülményeinek figyelembevételével egyenként állapíttatik meg. Leghosszabb tartama rendszerint egy év; rendkívüli esetekben ez az időtartam azonban meg is hosszabbítható.

Az egyes ösztöndíjak összege és utalványozásuk módja is az egyes esetek körülményei figyelembe vételével állapíttatik meg.

A folyamodó pontos címét feltüntetve pályázatát, kérvényhez a következő mellékletek csatolandók:

1. az atya közszolgálati alkalmazott, illetőleg iparos minőségét igazoló bizonyítványt;
2. a folyamodó végbizonnyítványa, illetőleg másolata;
3. nyelvismeretét igazoló munkaadói bizonyítvány;
4. speciális gyakorlati működését igazoló bizonyítványok;
5. hatósági orvosi bizonyítvány arról, hogy egészséges szervezetű;
6. erkölcsi bizonyítvány;
7. két tanuval léttamozott kötelező nyilatkozat arról, hogy tanulmányutjuk befejezéséről beszámoló jelentést tartozik tenni és ezt a hazatérést követő egy hónapon belül illetékes iparoktatási intézet igazgatóságánál kell bemutatni, valamint, hogy a külföldön szerzendő, illetőleg megszerzendő ismereteit a hazai ipar szolgálatában fogja érvényesíteni.

Az ekként felszerelt és szabályszerűen felülbélyegezett kérvény. — május hó 21-ig, annak az iparoktatási intézetnek igazgatóságánál adandó be, amelynél folyamodó végbizonnyítványt nyert.

A folyamodót a döntésről az illetékes iparoktatási intézet igazgatósága értesíti.

A nem kellő módon felszerelt és a határidő utelte után beadott pályázatok nem vétetnek figyelembe.

A m. kir. állami fa- és fémipari szakiskola igazgatósága.  
Kiszely Árpád.

## Tüdőbetegekkel

szívesen közlöm, hogy minék köszönhetem legsúlyosabb tüdőbajból való teljes gyógyulásomat. —  
L. I. Budapest. 4. Postafiók 45.

## Kicszeréljük

elavult telepes készülékét  
új típusu hálózati rádióra

## STANDARD Villamossági R. T.

Forduljon rádiókereskedőjéhez!

Fővárosi művészek vendégszereplésével  
akarja a színház igazgató legyőzni a debreceni  
közönség közönyét

A társulat június 5-én kezdi meg a nyári szezont Szolnokon. — Püsködre Debrecenbe jön Salamon Béla kabarétársulata.

Egyik legutóbbi számunkban ismételtén foglalkoztunk a Csokonai színház válságával, amikor is Kardoss Géza színház igazgatót szövegírtünk meg. A szemmel látható és kézzel fogható válság ellenére a színházban teljes tempóban folyik a munka s úgy a színház igazgató, mint a társulat mindent elkövet, hogy a közönség érdeklődését felkeltse.

A legközelebbi programot illetőleg alkalmunk volt beszélgetni Kardoss direktorral, akit megkérdeztünk:

— Mi a direktor ur legközelebbi terve?

— Tervek... Hogy mik a terveim? — ismételte elgondolkozva. A mai viszonyok között tulajdonképpen nem is volna szabad egy színház igazgatónak terveket szövögetni. A közönség szeszélye a legszebb tervet is megsemmisítheti.

— No, de reméljük a jobbat... Nos, hát a legközelebbi terveim a következők: a május hónapot vendégek-

kel akarom kitölteni. Két fővárosi vendégművészetet hozok le, hogy a közönség közönyét megtörjem. Zilahy Irén vendégszereplése után május 5-én és 7-én a legnagyobb magyar operett-komikus, Rátkai Márton lesz a Csokonai színház vendégművésze, aki a Drótot-ban és a Katicá-ban lép fel.

— A társulat egyébként június 5-én kezdi a szezont Szolnokon, amikor is az énekes együttesel, fővárosi művészek bevonásával a Faust operát adjuk elő. Ez alatt itt Debrecenben a prózát együttes meg 2-3 előadást tart, majd át megy Szolnokra.

— Juntasban a pünkösti ünnepekre a debreceni közönség régi kedvence: Salamon Béla és társulata fog ezúttal is vendégszerepeltetni a Csokonai színházban, míg július 15-ig nyolc-tíz naponként két fővárosi együttestek akarok lehozni Debrecenbe a közönség szórakoztatására.

Papírmalomban őrlik meg a jóvátételi kérdés  
tiz év alatt felgyűlt több ezer tonnás akta-  
lómegét

Páris, máj. 1. Páris egyik legelőkelőbb és legbékésebb negyedében az Etoile-negyedben a múlt nap a kora délelőtti órákban három üres teherautó állott meg a Tolsitt-utca 7. szám előtt. Ez az a palota, ahová a híres jóvátételi bizottság 1924 óta az Astoria-szállóból való elköltözése után állandóan tartózkodott. A palota fekete kovacsoltvasból készült, rácszata előtt nem igen szökták meg teherautók látványát, hiszen azelőtt a delegátusok elegendő autómobiljai várakoztak. Nem sokkal később a teherautók megérkezése után a palotából négy jól megtermett ember hatalmas ládákat cipelt le és rakott be a teherautók belsejébe. — Csak a beavatottak tudák, hogy ezeknek a ládáknak elköltözése volt a híres jóvátételi bizottság megszüntetésének és a Young-tervezet életbeléptetésének első állomása.

A főtthérságon az érdeklődő újságíróknak hivatalosan is bevalóttak a nagy dolgok:

— Valóban a jóvátételi bizottság haldoklik. Néhány napon belül vagy legfeljebb néhány hét múlva az egész jóvátételi bizottságnak csak az emléke marad meg. Március 30-án a bizottság egész személyzete a legszerényebb ajtónállótól a legmagasabb funkciót végző igazgatóig megkapta a maga felmondó-levelét. Most már csak addig maradunk itt, amíg a megszüntetés ténylegesen is végrehajtható. Május elejére legfeljebb

két-három hivatalnok marad még az épületben és jelenlétükkel talán még emlékeztetni fogják a közvéleményt arra, hogy voltak mozgalmas idők, amikor a jóvátételi bizottság több ezer rugó személyzetet foglalkoztatott.

A jóvátételi bizottság 1920 óta állandóan dolgozott. Hogy munkája milyen arányú volt, arra vonatkozóan rendelkezésünkre áll néhány érdekes adat. — Evente 200.000 frank árú irógéppapírt használtak fel. Annyi jelentést készítettek a különböző bizottságok és albizottságok, hogy ha mindeket egymásra raknák, úgy ennek az aktahegynek mérete messze meghaladná az Eiffel-torony magasságát.

A jóvátételi bizottság munkájának hősi korszaka 1920-ban volt, amikor Poincaré volt a bizottság elnöke. Ebben az időben a palota folyosói gyakran visszhangzott attól a lármás veszekedéstől, mely Poincaré és az angol delegátus között folyt. Ezidőtájt kora reggeltől késő éjszakáig ülésezett a bizottság. A jóvátételi bizottság működése a Dawes-tervezet életbeléptetésével lényegesen kisebb lett, annál inkább, mert a bizottság feladatainak nagyrésztét a Berlinben székelő jóvátételi fizetések lebonyolító hivatal vette át. Ebben az évben a jóvátételi bizottság és annak albizottságai minden hónapban csak egyszer ülésztettek. A reparációs bizottság palotájáért évi 700.000 frank bért kellett fi-

zetni. A könyvtár már elköltözött. Egyik részét a francia pénzügyminisztérium kapta, másik részét a Genfben felállítandó nemzetközi bank könyvtára fogja megkapni. Ami a bizottságok által kidolgozott jelentéseket illeti, ezeket egy papírkereskedőnek tonnáként adták el azzal a hangsúlyozottan kiemelt feltétellel, hogy először meg kell őriznie a papírt, azután újból fel kell dolgoznia, nehogy a fontos dokumentumok esetleg a közönség kezébe kerüljenek. Az eladott papírvag több ezer tonnára rug. Tíz évi munka eredménye így kerül most a papírmalomba.

Körülbelül egy hét múlva kapja meg a jóvátételi bizottság hivatalosan is a maga halotti bizonyítványát. Az utolsó ülés, amely április közepén lesz, azzal a különleges érdekességgel fog bírni, hogy ez alkalommal először vesz részt rajta Németország delegátusa. Ezen az ülésen fogják tudomásul venni a Young-tervezet életbeléptetését és annak már megtörtént ratifikálását. Használóképpen tudomásul veszik a nemzetközi fizetési bank felállítására vonatkozó tervezetet, amelynek a bizottság át fogja adni a Németország által teljesített jóvátételi kötelezettségek összes nyugtáit is. Körülbelül erre az időre várható a keleti jóvátételi kérdés végleges likvidálása is.

A személyzet egyik része visszakerül a francia munkásbiztosítási intézmény keretébe, egy másik részét a nemzetközi bank veszi át, a többiek azonban állás nélkül maradnak. A jóvátételi bizottság palotáját rövid időn belül a francia közegészségügyi minisztérium fogja átvenni.

## NŐI TÖRVIVŐ BAJNOKSÁG

Budapest, május 3. Magyarországi női törvívő bajnokságát három erős verseny után Bogen Erna Tiszai vívóklub, a múlt évi törvívő bajnoknő nyerte. 2. Tary Gizella 8 győzelemmel, 3. Elek Ilona 8 győzelemmel, 8-ik lett Faragó Etus (Debrecen) 3 győzelemmel.

FORD  
NEM JÖN MAGYARORSZÁGBA.

Budapest, május 3. Egyes lapokban olyan hírek jelentek meg, hogy Ford, az amerikai autógyáros, aki most Bécsben tartózkodik, meghívást kapott a gödöllői revüziós gyűlésre. Ez a hír teljesen alaptalan és nem felel meg a tényeknek.

LESZURTA A SÓGORÁT,  
MERT A FELESÉGE  
NEM AKART HAZAMENNI

Szarvas, május 3. Major Dániel békésszentandrás rendőr felesége bátyjával, Novák Györggyel és egy másik ismerőssel Szarvasról egy mulatságról hazatérve, nem ment haza, hanem bátyja lakására tért be. Major elment feleségére és hazahívta, az asszony azonban még maradni akart. Szóváltás támadt, majd Novák kést rántott és Major megzsarolta, úgyhogy eszméletlenül állapotban szállították haza. A rendőr sérülése oly súlyos volt, hogy csak napok múlva lehetett kihallgatni. Novák ellen megindult az eljárás. Az asszonyt a csendőrség keresi, mert az eset után eltűnt.

A SINGER VARRÓGÉPEK  
MÁS A LEGJOBBAKY

**LIENER** fényképész telvételeket személyesen eszközli. **Csapó u. 1** Telef. 17-22.

## Andersen, a dánok mesélő „Nagyapója“

— Befejező közlemény. —

Az Andersen-mesék magyar fordításai immár tucatra való kiadást értek meg. Eszperantóra maga a világnyelv megalkotója, — Zamenhof doktor fordította le a legszebben Andersen-meséket.

Bátran állíthatjuk, hogy mesefró eddig soha nem ért el ilyen világraszóló sikert. Pedig szinte minden évtizednek s minden népnek támadnak híres, értékes meseköltői. Hogy Andersen határozottan kimagaslik közöttük, annak mélyebb okai vannak.

Andersen oly mesterien egyszerű nyelvezettel ír, mesél, akárcsak a mesélgető, édesanyák ajkairól lepergő esti mesék bűbajos tündérére. És ez az egyszerű előadómódor soha és sehol nem erőltetett nála. Amit pedig mond, az annyira érdekes, hogy lebilincseli nemcsak a mesészművészt gyermek lelkeket, hanem a komoly felnőttet is. — Mert minden meséjében van valami, ami a felnőttnek is szól, a gyermekese nyelvén megírva, a gyermek érdeklődésének kedvenc színeivel átfestve. Andersen minden meséje — ahogyan Holbeck rektor, az odensei Andersen Társaság elnöke írja — egyszerre két regiszterre hangolódott. Andersen a felnőtteket érdeklő témákat megírta mesenyelven a gyerekeknek. Ezért van az, hogy míg a gyermek oly érdeklődéssel és élvezettel kíséri a mese minden fordulatát s önkénytelen részvétellel, — együttérzéssel kíséri a mesedarabok cselekedeteit, sorsát, addig a felnőtt mindenikben egy-egy pompás, remekbeszött allegóriát lát.

Ez Andersen sikerének talán legnagyobb tényezője. Ezért olvassák meséit gyermekek és felnőttek egyaránt. Ha — például — a „Csuf kis csaci“ meséjét vesszük elő, a gyerek anyai részvétellel és megértéssel figyeli a csuf kis csaci történetét, aki vagy amelyik szüleinek, társainak és az embereknek csipkelődéseit, lenézése és bántalmazásait közepette is egyre arról álmodozott, hogy valamikor büszke, előkelő hattúvává fog változni — ami teljesült is —, addig

a felnőtt a csuf kis kacában magát Andersent fedezi fel, akit éppen úgy gúnyoltak, kiközösítettek az alacsony röptűek, amíg aztán egy szép napon valóban hattúv lett a kis csuf kacából, becézett kincse a gyönyörű büszke parknak, Dániának.

Vagy ott van a Kis fenyő története. A gyermek oly igazán és bensőséggel átéli a kis fenyő sorsát, amely a karácsonyfa körül rajongott, csillogó pompában fényeskedő napja után a szemétre dobás keserűségét hozza el a kis fenyőre, — viszont a felnőtt akaratlanul is az emberi sors mesteri képzetét látja meg benne.

„A király új ruhái“nak meséjében pedig finom gúnyal figurázza ki a másik vélekedésére oly sokat adó gyenge emberi jellemet.

Vagy ki ne ismerné a harmatesőpp meséjét, amely Andersen egyik legszebb remeke? A magyar olvasókönyvek is szerepeltetik ezt a pompás tanítómesét.

Kétségtelen, hogy Ezopuson kívül nincs másik mesefró, akinek munkái oly nagy pedagógiai értékeket szolgáltatóknak, mint az Andersen-mesék.

És még egyet. Andersen minden művét a tiszta ideálok utáni vágy és azok elérésére való törekvés irányítja, mozgatja.

Ezek a főbb okai Andersen irodalmi világsikerének, mely őt a mesefrók fejedelmévé avatta már életében.

Mint a legnagyobb kitüntetések, rendjelek birtokosa, szülővárosának dispolgára és számtalan bel- és külföldi irodalmi társaság dísztagja halt meg 1875 augusztus 4-én, 70 éves korában.

Dánia most ünnepli a nagy mesefró születésének 125 éves jubileumát világraszóló ünnepek keretében. A nyomorúságos kis oszmadiaműhely, ahonnan a „csuf kis kacsa“ világgá indult, ma palotává szepült s az egész művelt világ hódol a júliusi jubiláris napokon Andersen emlékének.

Mi magyarok is — akiket jól ismert a mesefrók fejedelme, hiszen végig utazta a szép Nagy-

Magyarországot s naplójában több helyütt magyar szavakkal is megörvendeztetett — nagyrabecsülésünk s hálánk érzelmeivel tisztelgünk Andersen emléke előtt, akinek meséi annyi gyönyörűséget, élvezetet nyújtanak ma is az olvasó magyar gyerekek és felnőttek százezreinek.

Mátyás József.

## Vizsgálat a halápi tanító ügyében

Az eddigi kihallgatások eredménye.

Néhány nappal ezelőtt megírtuk azt a botrányt, amely a halápi hármashegyfaljai iskolában tört ki, ahol Tóth Miklós tanító a gondjaira bízott gyermekeket bántalmazta. Az ügyben bűnvádi feljelentés is történt.

Vasady Lajos tanfelügyelő azonnali intézkedett az ügy pártatlan kivizsgálására és nyomban a feljelentés megtétele után bizottságot küldött ki. A kihallgatásokat Kacsóh s. tanfelügyelő és Nagy Sándor központi igazgató ejtették meg.

Az izgalmasnak ígérkező tanúkihallgatásokhoz két csendőr is megjelent. Reggel 9 órakor kezdődött meg a panaszosok jegyzőkönyvi kihallgatása, — amely megszakítás nélkül tartott egészen délután 4 óráig. Ez alatt az ottlevő tömeg ebéd nélkül tartott ki éppen egy, mint a vizsgálóbizottság is ebédszünet nélkül végezte munkáját.

Körülbelül 40 ember panaszát vették jegyzőkönyvbe. Személyesen erősítették meg az írásban beadott panaszt és ismételték a tanító sürgős elhelyezését.

Természetesen a kihallgatások sok érdekes epizódot tartalmaznak.

Jellemző a helyzetre a következő eset:

A kihallgatásra megjelent többek között Székelyhídi Sándor, aki kéznél fogva hozta kisfiát. A gyerek csendesen viselkedett, azonban, mikor azt mondták az apjának, hogy menjenek be az iskolába, tudniillik ott folyt a kihallgatás, a fiu hirtelen kirántotta kezét az apjából és min a nyul, úgy elfutott, hogy nem tudták elfogni. Az apja aztán előadta, hogy a gyerek semmiképpen nem akar iskolába menni, pedig már ő is megverte, hogy menjen. Azt azonban még sem akarja, hogy a gyermeke is szívhajos legyen, mint ő.

A halápi szülők természetesen a legnagyobb izgalommal várják az ügy minél sürgösebb elintézését, amit az igazság is követel.

Érdekes, hogy az eddigi feljelentésekhez újabb panaszt is adtak be. Bagaméri Károly gazdálkodónak két iker gyermeke járt az iskolába Tóth Miklós elé. A szülők előre figyelmeztették a tanítót, hogy az egyik gyereknek állandóan fáj és folyik a füle és kérték,

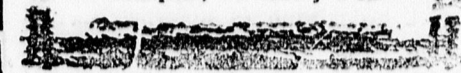
Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

**Mohai Agnes**

ásványvizet.

(Dr. Gebhardt, e. orvostanár)

Vezérképviselet: Ásványviz Kereskedelmi r. t.  
Budapest, VI. Király-u 12.



Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

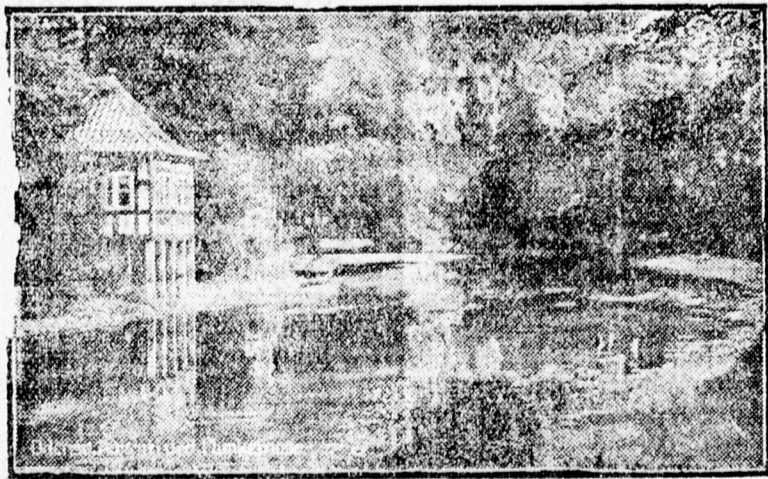
Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

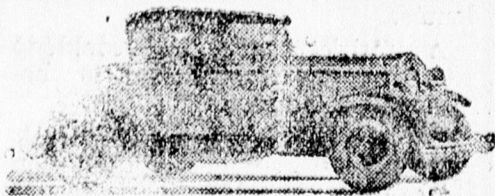
Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai



Kép Odense-ből.



**Pataky Garage, Erzsébet u. 3.**

Telefon: 12-52.

Különleges és egyszerű

**BUTOROK**

jótállással részletre legelőnyösebben

**Faiparnál**

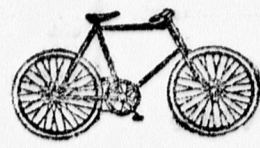
Király ucca 4. szám. Ugyelünk a címre.



**Viasz Tükörfényes!**

használatától  
parkett,  
linoleum

Minőségben az  
**„Atlasz”**



vezet!

1 napi részlet 47 fillér.

**„ELECTRO-LUX”**

porszívó-parkettgépek  
világhírűek.

Képviselet: Soltész, Hatvan u. 1. II. kapu 25.

**SZINHÁZ ÉS MOZI**

**MŰSOR:**

Május 3. vasárnap délután fél 4 órákor: Cigányprimás. Mérsékelt helyárak.  
Május 4. vasárnap este 9 órákor: Osztrigás Mici. Szigorúan csak felnőtteknek! Kezdeté 9 órákor.  
Május 5. hétfő este 8 órákor: Drótosztót. Rátkai Márton vendégfelléptével.  
Május 6. kedd este 8 órákor: Leányvásár. Operett-repríz.  
Május 7. szerda délután 3 órákor: Cigányprimás. Ifjúsági előadás. — Mérsékelt helyárak.  
Május 7. szerda este 8 órákor: Katica. Timár Ila és Rátkai Márton vendégfelléptével.  
Május 8. csütörtök délután 3 órákor: Cigányprimás. Ifjúsági előadás. Mérsékelt helyárak.  
Május 8. csütörtök este 8 órákor: Iglói diákok. Operett-repríz.  
Május 9. péntek este 8 órákor: Rózsalány. Kezdeté 9 órákor. Szigorúan csak felnőtteknek! Ötven százalékos tisztviselő-est.  
Május 10. szombat este 9 órákor: Rézagy. Pikáns bohózat. Szigorúan csak felnőtteknek! Kezdeté 9 órákor.  
Május 11. vasárnap délután fél 4 órákor: Iglói diákok. Mérsékelt helyárak.  
Május 11. vasárnap este 8 órákor: Leányvásár.  
Május 12. hétfő este 8 órákor: A csunya lány. Ötven százalékos tisztviselő-est.  
Május 13. kedd este 8 órákor: Pásztorbeteget. Lauristin Lajos, Kovács Dezső, K. Voith Ilonka, Kovács Kató és Fejlesztés Erzsébet vendégfelléptével. — Utána: Hangverseny. K. Voith Ilonka, Kovács Dezső és Lauristin Lajos felléptével.

**OSZTRIGÁS MICI.**

Kilenc-órás előadás a Csokonai színházban.

A kilenc-órás előadások sorozatában szombaton este Georges Feydeau: Osztrigás Mici című bohózatát újította fel a Csokonai színház. Osztrigás Mici kifejezetten piros színlapos darab; meséje is, humora is erősen borsos, sőt talán nagyon is borsos, de azért nem hiányzik belőle a francia espritt sem... És ha már piros színlapos bohózatokkal kénytelen a színház a közönség halódó érdeklődését feltűnkeltetni, helyesebben teszi, hogy a modern malacságok helyett a régebbi darabokat tűzi ki a reprízre. Így legalább a két rossz közül a kisebbik rosszat adja. Egyébként is az Osztrigás Mici még ma is elég friss, ötletes és mulatságos bohózat a figurái között néhány igazán pompás karikatúra akad.

A szombat esti előadás megérdemelt a színtársulat túlterhelése, — a repríznek mégis hangos sikere volt. A szereplők mindinkább belejártak a tempóba s többé-kevésbé jól megállták a helyüket. A címszerepben Ferenczy Marien, mint prózai színész is elragadta a közönséget gaminos humorával, könnyed játéktílusával és kedves közvetlenségével. Utána elsősorban Tuboly Lujzát, Ditrói Icát és Fáskesti Máriát emeljük ki, míg a férfi szereplők csapatából a tehetséges Kédly Gyula, Bálint György, László Gyula, dr. Litzkó József, Misoga László, Sugár Gyula és Takács Oszkár alakításait illeti dicséret, de kis szerepükben jók voltak: Sugár Misi, Erdődy Kálmán stb. is.  
Az előadást előz szép ház nézte végig. A közönség sokat és őszintén mulatott a darabon, melyet **Thuróczy Gyula rendezett.**

**Színház irada jelentése:**

Ma, vasárnap délután fél 4 órákor, mérsékelt helyárakkal, Kálmán Imre legújabb operettje, a

**Cigányprimás**

míg este 9 órai kezdettel, a tegnapi esti előadás nagy sikerrel felújított pikáns francia bohózat, az

**Osztrigás Mici**

kerül színiara.

két estén vendégszerepel a színházban!

**Rátkay Márton**

Hétfőn, május 5-én: Drótosztót. Szedán, május 7-én: Katica. Rátkai Márton szerda esti partnere: Timár Ila.

Kedden, május 6-án: Jakobi világi híri operettjének, a

**LEANYVASÁR**

című, gyönyörű zenéjű darabnak repríze.

A tisztelt bérlők figyelmébe! A színház igazgatósága állandó bérlői iránti figyelemből és elszékesítésből az állandó bérlők részére, a jelentkezés sorrendjében.

**RÁTKAI MÁRTON**

május 5-1 Drótosztót és május 7-1 Katica-beli fellépéseire a helyárakból 20 százalékos kedvezményt biztosít.

Jön! Jön! Jön!

**KOVÁCS DEZSŐ.**

Jön! Jön! Jön!

**LAURISIN LAJOS.**

Kovács Dezső és Lauristin Lajos: Egy este a színházban!! Május hó 13. napján!!



**PÁRIS GYERMEKE.**

Hangos bemutató az Urániaiban.

Az Uránia mozgó új műsora, ha nem is száz százalékkal elégt ki, mégis őszinte elismerést érdemel. A hangos híradó meglehetősen gyenge és érdektelen s emellett a kísérő zene sem mindig stílszerű. Így a hinduk vallásos felvonulásához a „Perzsavásár” volt a kísérőtel. „Az ügyetlen szakács” című burlesznek csak a címe ügyetlen, — egyébként a darab rendkívül mulatságos, a szereplők pedig bámulatosan ügyesek.

A műsor fénypontja a Paramount filmgyár 12 felvonásos hangos filmje, „Páris gyermeke”. Ez az első tulajdonképpeni hangos és beszélő film az Urániaiban. Nem mondhatjuk teljesen tökéletesnek, de az tagadhatatlan, hogy ujszerű és érdekes film. Kár, hogy nagyon sok a beszéd benne (ez is angol), viszont a felírás aránylag kevés. A mese nem nagy igényű, de fenn tudja tartani az érdeklődést s van néhány olyan jelenete, mely becsületére válik egy rendezőnek, mint a szereplőknek. A felvételek kitűnően sikerültek s általában a rendező munkája is teljes elismerést érdemel. A férfi főszerepben Maurice Chevalier ragyogó

alakítást nyújt. Nem igazi filmszínész, de remek előadó, ötletes szövegíró, énekes s nemcsak a filmben, de a nézőtéren is magával tudja ragadni a közönséget temperamentumos egyéniségeivel. Partnerei szintén nagyszerű alakítást produkáltak. A fiatal leányt egy nagyon szimpatikus és szép nő játszotta, szívvel. Egy kis fűszerepben új gyermekszínt ismertünk meg. Kár, hogy a neve a feliratokból nem derül ki. A többi szereplő játékban is, megjelenésben is illuziót keltett. A film revü-része természetesen igazi világvárosi névőjú. Szóval „Páris gyermeke” is olyan film, amelyet érdemes megnézni. (b. p.)



**METEORBAN** vasárnap: Ha az Istenek összefognak. (Rombadől bálványok.) Kalandor-történet, 11 felvonásban. Dolores Costello, Anna May Wong és Warner Olanddal. És a kísérő műsor. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

**Sodrony ágybetéte!**  
legjobb minőséget készíti  
Neumann Pórtörténés 17

**Olcsó cipőárúsítás megkezdődött Kerégyártónál Hunyadi u. 18. szám, az udvarban.**

**Retikült, bőröndöt, aktatáskát a készítőnél Feuernann bőröndös vegyen! Piac-u. 26. szám (Gambrius átjáró)**

**Mozgószínházak műsora:**

**Apolló:**

Telefon: 7-62

Szombaton: 7 és 9, vasárnap: 5, 7 és 9 órai kezdettel.  
Az évad legújabb slágerét: **VARIÉTÉ-SZERELEM, a Cecil** (A szerelem és feltékenység). A Cecil B. de Mille produkcióból, 10 felvonásban. Főszereplők: Lina Basquette és Eilde Quillan.  
Megelőzi: Monty és a fekete kéz. Küzdelem a nőért. Hét kétségbeesett felvonásban. Főszerepben: Pilotti (Monty Banks).

**Uránia:**

Telefon: 12-51.

Ma: 3, 5, negyed 8 és negyed 10 órákor:  
1. Hangos világhíradó.  
2. Az ügyes szakács. (Hangos burleszk.)  
3. Páris gyermeke. (A Paramount 12 felv. hangos filmje.)  
Főszereplők: Maurice Chevalier és 100 tancos, szép leány.  
Leadás a világhírű Gaumont-gépen.  
Vasárnap 11-kor ifjúsági előadás, 30 és 40 filléres helyárakkal.

**Vigszínház:**

Telefon: 14-71.

Szombaton: 7 és 9, vasárnap: 5, 7 és 9 órai kezdettel.  
Vélgig izgalmak! Vélgig érdekesítő:  
**ÉLETET SZERELEMÉRT.** (Forradalmi nász.) Sophus Michalis világhírű színműve, 10 felvonásban. A főszereplők: Gösta Eckman, Kariina Bell és Walter Rilla.  
Megelőzi:  
**A BÖRCSUKLYAS.** (Az összeesküvők.) Dráma tíz felvonásban. Főszereplők: Bánky Vilma, Ronald Colman és Lukács Pál.

Pénztáruvítás: délelőtt 11 órákor, délután előadás előtt egy órával.

## NAP HIREI

Milyen idő volt  
és milyen idő várható

A Földrajzi Intézet jelenti május 3-án:

A nyugati anticiklon tovább erősödött területünkön s amint előre látható volt, az éjszakai lehűlés a felderüléssel kapcsolatosan jelentős méreteket öltött. Fagy ugyan nem volt, de a talajközlemben éppen a fagypont közeléig süllyedt a legalacsonyabb hőmérséklet. A nappali folyamán a felmelegedés fokozódott és a tegnapi jóval magasabb maximumig emelte a hőmérséklet-nívóját. A mai maximum ugyanis meghaladta ismét a 20 C-t.

A tegnapi északkeleti légáramlást a talaj mentében ma északnyugati váltotta fel, ami arra mutat, hogy a nyugati beáramlás jutott nálunk uralomra, ennek következménye pedig, mivel ez az áramlás melegebb légtömegeket tartalmaz mint az északkeleti, hogy a felmelegedés jobban fog fokozódni s az éjjeli lehűlés pedig kisebb mérvű lesz.

Jobbára derült és száraz idő várható fokozódó nappali felmelegedéssel.

**Feltűnő olcsó  
gyermekcipőárúsítás  
a TURUL cipőgyárban**

Istentiszteleti rend a református templomokban vasárnap, május 4-én. Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Révész Imre, délután öt órakor Kardos Lajos. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Kalas Ferenc, 11 órakor Szabó Géza, délután öt órakor Kecskeméty J. — Kossuthi ucai templomban félkilenc órakor ifj. istentisztelet Bagdy Dániel, 10 órakor Baja Mihály, délután öt órakor Madar Zoltán. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Magyar Bertalan, délután három órakor vallásos ünnepély: Kolozsváry-Kiss László. — Ispótyai templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután öt órakor Szabó Gyula. — Homokkerti délelőtt 10 órakor dr. Kökényessy A., délután három órakor Farkas Ignác. Szegényházban délelőtt 10 órakor Kovács József. — Nyilastelepen délután 3 órakor Kalas Ferenc. — Csapókerthben délelőtt 10 órakor Halász A., délután 3 órakor Gerda Sándor. — Fancsikán Vajda László. — Hegyes-Elep Musza Ferenc. — Nyúlason délelőtt 10 órakor Tantó Sándor. — Wolaiffka-telepen délután 3 órakor Hadházy Pál. — Köntösgáton délután három órakor Halász András — Egyeken délelőtt 11 órakor Sipos Imre.

Istentiszteletek a román. kath. templomban. Egésznapos szentségimádás. Szentségkítétel reggel hat órakor, fél tíz órakor nagymise, utána prédikál Kovács Sándor, a Kath. Függetlenség szerkesztője. Utolsó mise fél-egy órakor. Este hat órakor májusi ájtatosság, szentbeszédet mond Huber Ferenc hittanár.

Az evangélikus templomban május hó negyedikén, vasárnap délelőtt tíz órakor istentisztelet: Rapos Niktor. — Délelőtt kilenc órakor ifj. félegy órakor levente-istentisztelet: Labossa Lajos.

Unitárius istentisztelet. Május hó negyedikén, vasárnap délelőtt 10 órakor a Hatvan ucai unitárius templomban prédikál dr. Csiki Gábor budapesti missziói lelkész.

## A tehénfarkához kellene kötni a fiamat, hogy irmagja sem maradjon, mondotta el egy elkeseredett apa a fiáról

Rosszul sikerült a 20 éves leány és 46 éves nő házassága.

Erdekes bűncselekményt tárgyalt szombaton délelőtt a debreceni kir. törvényszék Jankovich Jenő elnöklele alatt működő büntetőtanácsa.

A vádlott B. Simon János hajdudorogi gazdagleány volt, akit csalással és lopással vádolt a kir. ügyészség. A leány családi viszály és sháboru következményeképp került a bíróság el. a tulajdonképpeni bűncselekmény meg egy rosszul sikerült házasság eredménye.

B. Simon János a szülei ösztönzésére s befolyására, sőt erőszakoskodására egy 46 éves asszonyt vett el feleségül. A leány még 20 éves sem volt, a menyasszony sokkal idősebb. Viszont a szüleinek tett szert a házassági terv, mert a 46 éves nőnek 130 hold földje, három háza volt. Végül is megtörtént az esküvő, de a fiatal férj két hét múlva már otthagya a feleségét.

Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos uca 23. szám alatt levő baptista imaházban vasárnap délután fél 9—9 óráig imaórákat, 9—10 óráig bibliamagyarázat, délután 6—7 óráig prédikáció, fél 8—9 óráig urvacsoxa.

**Barna és drapp pántos  
cipő 19—22 P 5-50  
Turul Cipőgyár R. T.**

Képes mellékletünket lapunk mai számához technikai akadályok miatt nem csatolhatjuk, miért is olvasóink szives elnézését kérjük. Kártyát a nagyobb oldal számmal adjuk lapunkat és a gyermekrovatot is megtalálhatják benne kis olvasóink. A technikai akadályok elhárítására minden intézkedés megtörtént, úgy-hogy legközelebbi vasárnapon már újra adjuk a képes mellékletet.

Vallásos ünnepély az Árpádtéri református templomban. Az Árpádtéri egyházzsér vezetősége, május hó negyedikén, délután háromórát kezdettel, a rendes istentisztelet keretében, vallásos ünnepélyt rendez az Árpádtéri református templomban a következő műsorral: 1. Fennálló ének: 63. dicséret 1. verse. — 2. Nagy ének: 105. zsoltár 1, 2. verse. — 3. Bibliát olvas és imádkozik Magyar Bertalan segédlelkész. — 4. Textus előtti ének: 112. dicséret, 1. verse. — 5. Prédikál Kolozsváry-Kiss László lelképásztor. 6. 'Orgonaszóló', C-dur praeludiumok' Szerzette és orgonán előadja Füleki-Kovács Mihály, orgonista-kantor. — 7. Énekel a Református Tanítói Vegyeskar, Bodnár Lajos zenetanár, karnagy vezetésével. — 8. Szaval: Kovács Tibor tanító-jelölt. — 9. Énekel a Református Tanítói Vegyeskar. 10. Záró-ének. 89. zsoltár, 4. verse. — Belépdődj nincs. Önkéntes adakozás az egyházzsér gyülekezeti termének átalakítására és berendezésére fordítatik. — Jöjjenek el a hívek és hívjanak másokat is. A vallásos ünnepély végeztével a gyülekezeti teremben az egyházzsér tanács gyűlést tart. Az egyházzsér tanácsülés tárgyát a gyülekezeti terem átalakításának és berendezésének ügye képezi.

X Hrabéczy plüssében is vezet. — Külön plüss-osztály.

Előzőleg még szülei ökröt, lovat is ígérték a vőlegénynek, hogy legyen mivel gazdálkodnia, de ezt nem kapta meg.

B. Simon, mikor visszament apjához, egy éjjel titokban ellopta apjától az állatok járulatlevelét, azt meghamisította, illetőleg a saját nevére íratta és így akarta értékesíteni. Azonban rájötték a lopásra is, hamisításra is és így került azután most a bíróság elé.

A tárgyaláson kihallgatták az öreg Simont is. Őt fia van, de egyikkel sem tud kijönni, mindre dühös, de legjobban a vádlott fiára. *Mondtam már többször, erősitgette az elnök kérdésére is, hogy a fiamat a tehén farkához kellene kötni és úgy kivégezni, hogy irmagja, maradéka se maradjon.*

A bíróság a bizonyítási eljárás lefolytatása után B. Simont három hónapra fogházra ítélte.

Huszonöt éves házassági évforduló. Rédl Siegfried ny. államvasúti felügyelő, szkv. százados és neje, sz. Steiner Ilona, ma tartották házasságuk huszonöt éves évfordulóját és ez alkalomból Párisba utaztak.

Horthy-ünnepély a Homokkerti-ben. A Homokkerti Rerofmátus Olvasóegylet, május hó negyedikén, délelőtt tízenegy órakor, az egyesület helyiségében, (Szabó Kálmán uca), kifüggesztendő, vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó arcképének ünnepélyes leleplezése alkalmából, hazafias ünnepélyt rendez. — Az ünnepély műsora: 1. Nemzeti

**Barna és drapp pántos cipő  
23—26 P 7-50  
27—30 P 9-50  
Turul Cipőgyár R. T.**

Hiszkegy: A Homokkerti Dalárda. 2. Elnöki megnyitó. Tartja: Patay József elnök. — 3. Duna-Tisza kö-zött. Éneklé a Máv. Horthy Dalárda. 4. Ünnepi beszéd. Tartja Rngonfalvi Kiss István egyetemi tanár. — 5. Szomoruan száll. Éneklé a Máv. Horthy Dalárda. — 6. Arckép leleplezése: Patay József elnök. — 7. Mementő. Szavalja: Földesi Lajos, egyleti tag. 8. Himnusz. Éneklé a Homokkerti Dalárda. Belépdődj nincs.

X Dr. Radó Endre orvos, rendelő-jét és fogtechnikai laboratóriumát, Ferenc József út (Piac uca) 43. sz. alá, a Svetits-palotába helyezte át. Rendel délelőtt 8—12 óráig, délután 3—5 óráig.

X Molykár ellen véd a legnagyobb a legolcsóbb intézet Ferenc József út 4. szám alatt, Végő Gyula szűcs-árúháza.

Schaff tánciskolájában, a Korona díszteremben, ötödikén, hétfőn, új táncanfolyam kezdődik, iparos- és kereskedőifjak részére. Minden csütörtökön és vasárnap este össztánc.

### A HAS TELTSÉGE

májtéki fájdalmak, emésztési nehézségek, gyomorbelhurut és sárgaság, a természetes „Ferenc József” keserű-víz használata által megszüntethetők és az agy, a szem, tüdő, vagy szív felé irányuló vértúladások ellensúlyozhatók. Gyomor- és bélspeciáliták igazolják, hogy a „Ferenc József” vízzel, különösen az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál, — nagyon kedvező eredményeket érnek el. A Ferenc József keserűvíz gyógy-szertárakban, drogériákban és fűszer-üzletekben kapható.

X Szepeffy táncintézetében, ma délután 6—8 óráig s este 8—12 óráig össztánc, szerdán este új táncanfolyam kezdődik. Dégenfeld-tér 2. sz.

Kézimunka tanfolyam, felnőttek részére, a II. számú, állami gazdasági iskolában, (Kishegyesi út 3.) megkezdődött. A tanfolyam hathetes lesz és a tanítás ingyenes. Mindenki olvan kézimunkát tanul, amilyet akar. Elő-adások délutánonként 3—6 óráig. Uj hallgatók már csak korlátozott számban vehetők fel. Igazgatóság.

X Rakettek, angol gyártmány, — Slasengers-labdák, Piac uca 16. szám Vitárius.

„Katonadolog” címen jelent meg könyvünkben a „Hűség a vasláb, de meleg a szív” című regény. Lapunk olvasói egy pengő 20 fillér kedvezményes árban beszerezhetik a kiadó-hivatalban, József kir. herceg uca 1. szám alatt.

Dr. Gonda József emlékezete a zsidó realgimnáziumban. Kegyeletes emlékülünepélyt rendezett szombaton délelőtt a debreceni zsidó realgimn. ifjúsági segítő egyesülete. Ünnepi közgyűlés keretében leplezte le az intézet korán elhunyt kiváló tanárának a segítő egyesület alapítójának és az első vezetőjének: néhai dr. Gonda Józsefnek az arcképét. A sikerült kép költségeit, — noha a segítő egyesület pénztára magára vállalta, — önkéntes felbuzdulásból a tanuló ifjúság adta össze, hogy ilyen módon minden diáknak része legyen, — ha csak néhány fillérnyi adománnyal is — a szeretett tanár emlékének megörökítésében. Az ünnepi közgyűlésen Rosenfeld Miksa, az egyesület jelenlegi vezető tanára és Kohn Tibor, ifjúsági elnök mondtak alkalmi beszédet.

X Dr. Lechner József ügyvéd, — irodáját Piac uca 43. szám alá, a Svetits-palotába helyezte át.

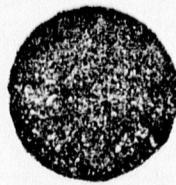
**Barna és drapp pántos cipő  
31—35 P 11-50  
Turul Cipőgyár R. T.**

X Slágerlekk. Klosetpapír fehér-és barna, papirszalvéta, 100 darab, nagy 54 fillér. Fényképezőgép 4 pengőtől, 9x12-es fényképpapír 60 fillérért. Fototankönyv, árjegyzék mindenkinek ingyen. Springer papir-foto szaktüzetében, a cégre figyeljen.

X Pengős regények, u. m. Csillagok útja, Kisértet a combei kastélyban, A tenger ördöge, Front, stb. egy pengő Antalfynál, Szent Anna uca 13. sz., telefon szám: 612.

X Princess-fűzők melltartóval, 15 pengőtől, fűzők készítését, átalakítását, tisztítását vállalom. Hölgyek részére külön próbaszoba, női kiszolgálással, Piac uca 16. szám, Vitárius.

## Társat keresek



15—20.000 pengővel, Debrecen vidéki városban lévő igen forgalmas régi vas- és fűszerüzlethez. Ajánlatok — „Biztos megélhetés” jellegre a kiadóhivatalba intézendők.



## Amikor a macska lopja el az aranyórát

Etelhulladékkal együtt bevitte az órát láncostól a szekrény alá.

Nem mindennapi ügyben folytatótt nyomozást a debreceni rendőrség, amelynek komikus vége lett. Arany Mihály főpincér feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki bezárt szobájából ellopta Eterna gyártmányu aranyóráját láncostól együtt.

A rendőrség a lopás ügyében megindította a nyomozást, amelynek során kiderült, hogy Arany kissé kapatosan ment haza a lakására. Gondosan bezárta a kapuajtót, majd a szobáját is és a szobájában az aranyórát a zsebéből kivéve, az asztalra tette. Azután pedig vacsorázni kezdett. Hídeg felvágottat, kolbászt vitt vacsorára és a felvágottakról leszedett bőrdarabkákat az asztalra dobálta, amelyek közül több rátapadt az aranyóra is. Reggelre kelve seholsem találta az órát, de viszont az ajtó belülről zárva volt, úgyhogy a nyomozó detektív előtt kétségtelen volt, hogy idegen nem

járt a lakásban. A detektívnek egyszerre csak egy váratlan ötlete támadt: lehajolt és benézett az asztal mellett álló szekrény alá, ahol tényleg megtalálta az elvesztett aranyórát.

Az aranyóra érdekes és nem mindennapi módon került az asztalról a szekrény alá. A házban levő Pista nevű kandurmacska ugyanis a nyitva levő felső ablakon bemászott a szobába és az asztalon maradt ételmaradékokat eszegetni kezdte. Több darabot el is huzott az asztalról és azzal beszaladt a szekrény alá. Mivel egy ilyen ételdarab rá volt tapadva az aranyóra, azt is lehúzta a láncostól fogva és így az órát is bevonszolta a szekrény alá. Az órát ugyan nem ette meg, de az esés folytán az értékes óra összetört. Mivel a macska ellen nem lehetett eljárást indítani, sőt rosszszeműség sem forog fent, a rendőrség befejezte a nyomozást.

— Orvosi hír. Dr. Vajda Lajos tüdőszakorvos, rendelőjét Arany János ucca 2. szám, (Hungária épület), helyezte át.

X Sorozatos, újabban megjelenő művek is félárban kaphatók. — A Genius kis lexikonára előjegyzéseket elfogadok, ára 12 pengő, havi részletre is. Antalffy József könyvkereskedése, Szent Anna ucca 13. szám. Telefon: 612. szám.

— Maghy Zoltán festőművész kiállítása a Kereskedő Társulat székházának dísztermében, ma, vasárnap este zárul. Ma délelőtt tizenegy órakor a kiállító művész felolvasást tart „Műalkotások értékei” címen, ez alkalommal a művészetről Maghy festőművész új gondolatokat és szempontokat fog tárgyalni értekezésében, amely felolvasásra felhívjuk a műpártoló közönség figyelmét. A kiállításra belépődíj nincs.

— Lopás a piacon. Lipták Mihályné, Kórház ucca 16. szám alatti kereskedő, kerékpáron ment bevásárolni a Rákóczy uccai piacra. Vásárlás közben a kerékpárját nekilátmasztotta a fának, de amíg alkudozott, a kerékpárjáról ismeretlen tettes lelopja a barna bőr táskáját, amelyben 10 pengő és különböző iratok voltak. A nyomozás folyik.

## Táncolhat már az elite közönség minden szerdán, szombaton és vasárnap a „Rózsabokor”-ban

X Bartalis tánciskolájában vasárnap délután félhétől nyolc óráig és este kilenctől tizenkét óráig összlétszám. — Táncban és zenében a legjobb szórakozást Bartalis tánciskola nyújtja, Simonffy ucca 1-c. szám.

X Őriási az érdeklődés a berlini művészek koncertje iránt. A ma délután négy órakor a Zenekedvelők Köre népszerű előadásai sorozatában megtartandó német hangverseny iránt váratlanul nagy érdeklődés mutatkozik. Csaknem az összes párhely és földszinti ülőhelyek elkelttek, úgyhogy csak két páholy és néhány I. rendű ülőhely kapható a Bika halljában. A művészek tegnap este, dr. Ver. zár Frigyes egvetemi tanár és neje vendégei voltak, ahol illusztris társaság gyűlt össze üszteletükre. — A hangversenyen K. Voith Ilonát Szabó Emil, Schev operanékest Lydia Hoffmann Behrendt kíséri.

— Mészerek figyelmébe! A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara mészeti szakosztályának szokásos kéthetenként tartott szakelőadása, 9-én, pénteken, a Polgári és a Gazdakör közlekedése miatt elmaradt. A következő előadás május hó 23-án, délután hat órakor lesz a Polgári és Gazdakör új helyiségében, a Püspöki hérpalotában, ahol a Függetlenségi Kör volt.

X Gyengélkedés idején, különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes „Ferenc József” keserűvíz fájdalommentes székürülést és kielégítő emésztést hoz létre.

— Pincetűz a Piac uccán. A Piac u. 7. szám alatti ház pincéjében, szombathat délben ismeretlen okból néhány láda kigyulladt. A házbeliek értesítettek a tűzoltókat és a kivonuló tűzoltók néhány perc alatt elfojtották a jelentéktelen tüzet. — A kár igen jelentős.

## Táncolhat már az elite közönség minden szerdán, szombaton és vasárnap a „Rózsabokor”-ban

— A Debreceni Kertészeti Egylet, felhívja tagjai és a kertkedvelők figyelmét arra, hogy különösen a nyári gyümölcsök közül a legjobbnál, mint a meggy, cseresznye, kajszin- és szibarack, ringlók és még a nyári almáknál is a fán elforduló rothadás eloidózó monilia-gomba ellen, egyszerű szulfurális készítménnyel permetezzenek, mégpedig a fertőzés mérve szerint, 4, 6, 10 naponként. A rothadó gyümölcsöt gondosan gyűjtse össze és égesse el. Csakis egy akaratú általános védekezés által akadályozható meg ezen betegség terjedése. A szamóca gyümölcsön elforduló penészes rothadás ellen ezen megtámadott gyümölcs összeszedése által védekezhetünk. A szamóca indáit mindig el kell távolítani a tövekről, — amíg a gyümölcs le nem érik. Később pedig csak az esetben hagyjuk meg az indákat, amikor szaporításra használandó új tövekről kell gondoskodni.

## Táncolhat már az elite közönség minden szerdán, szombaton és vasárnap a „Rózsabokor”-ban

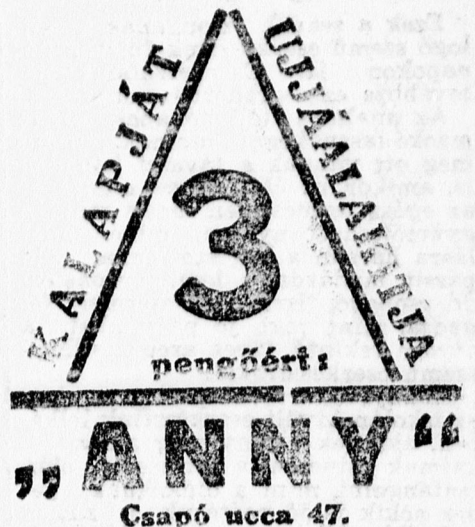
X Elismerő, legizlésebb virág-éliszer Rózsavirágcsarnok. Ferenc József-ut 22-24. Telefon 4-99.

— Ellenták a Kerekpárjárt. Szekeres István szobafestő, Jánosi u. 38. szám alatti lakos, a kerékpárját a Hajnal uccai bérház A) lépcsőjénél hagyta. Amíg az egyik lakásban járt, ismeretlen tettes lelopja a kerékpárját a lámpáját. Feljelentést tett a rendőrségen, ahol a nyomozás megindult.

## Versenyen kívüli olcsó cipővásár

Női fekete cipők . . . . . P. 10-161  
Női barna cipők . . . . . P. 12-161  
Férfi egész és fél cipő . . . . . P. 14.50-161

Neumann Testvérek cégnél, Piac ucca 9. szám



— Ellétek egy sikkesztő újság-árúst. Csuka Antal bereityóújfalu újságelárúst és újságbizományos, valóságos réme volt már a fővárosi lapoknak, vállalta az előírásokat, de legtöbb esetben nem számolt el rendesen. Legutóbb a Nemzeti Sport és Sport Hírlap szólította fel, hogy számoljon el a tartozásával, az eladott újságok árával. A tartozás 138 pengő volt, s hosszas húza-vona után 100 pengővel elszámolt, de 38 pengővel nem akart, vagy nem tudott. Megindult ellene a bünvádi eljárás és a debreceni kir. törvényszék sikkasztás vétsége miatt kéthónapi fogházra ítélte. Az ítéletben a felek megnyugodtak, így az jogerőssé vált.

X RÁCZ JANCSI ZENEKARÁVAL MINDEN ESTE A GEMBRINUSBAN MUZSIKÁL.

— Véletlenül saját testvérét lőtte meg a vadászfegyverével. Nagy A. tiszacsegei lakos, vadászfegyverét tisztította és utána kiakarta próbálni. El is süttötte a puskát, de véletlenül a testvérét találta, aki könnyebb sérülést szenvedett. Gondatlanságból okozott súlyos testisértes vétsége miatt indult meg ellene a büntető eljárás és a bizonyítás lefolytatása után a bíróság nyolcvan pengő pénzbüntetésre ítélte.

X Új fényben Kirakat látható Varga Jánosné székelyi kirakaliban. Piac ucca 7. szám alatt.

— Megakarta vesztegetni a rendőrt. Kovács Mihály, az Állatvásárban, a vásár területén kívül kötött üzleteket, s emiatt a rendőr felelősségre vonja. Kovács ekkor két pengővel megakarta vesztegetni a rendőrt, hogy ne írja fel. Megvesztegetés miatt indult meg ellene az eljárás és a törvényszék ötven pengőre ítélte. Az ítélet jogerős.

## Táncolhat már az elite közönség minden szerdán, szombaton és vasárnap a „Rózsabokor”-ban

— A Szent Erzsébet Nőegylet, 1930 május hó tizenegyedikén, vasárnap délután hat órai kezdettel, az Angol Királynő különtermében, barátságos összejövetelt tart. Kedélyes szórakozásról a rendezőség gondoskodik és mint a farsangi összejövetelek, úgy ez is bizonyára örömmel hozza össze a tagokat és vendégeiket.

X Soha nem lesz talajvíz, nedveség, gomba, házban, ha egyszer „Biber”-rel szieszelt.

## SALVATORFORRÁS a vese, hólyag, reuma gyógyvíze

A húgyvese csapadékot feloldja és ilyenek képződését megakadályozza a reuma és a húgyúti betegségek megelőzésére és gyógyítására. Különösen hatásos a vese- és hólyagbetegségeknél, a cukorbetegség gyógyítására.

Lopakat: Kóniszk Géza Keresk. rti és Fűszerkereskedésénél rti.



Özv. Eklé Józsefné

# DANKÓ

temetkezési vállalat  
**DEBRECEN,**  
Kossuth u. 3.  
TELEFON:  
nappal 3-22. éjjel 66.  
TELEP: Domb ucca 16.

Elhagad temetkezési megbízásokat és exhumálásokat. Holttestszállításokat (a Tisza István Tudományegyetem elhaláztatásait is) leolmozott kettős koporsóban

160 pengőért vállal 30 kilométeren belül, saját autójával melyen a hozzátartozók is utazhatnak. Minden további kilométer 50 fillér.

### ÖTVENÉVES ÉRETTSÉGI TALÁLKOZÓ.

Felkérjük azokat a tanulóvárosainkat, akik 1880-ban velünk együtt végezték a debreceni ref. gimnáziumot, jelentkezzenek alulírottaknál, hogy részt óhajtanak-e venni a június 14-én tartandó érettségi találkozóban. Bármire nézve szívesen szolgálunk felvilágosítással.

Budapesten és Debrecenben, 1930 április havában.

**Dr. Némethy Károly**  
v. b. t. t., ny. államtitkár.  
II., Pasaréti, ut 2/c.  
**Dr. Kardos Albert s. k.**  
ny. középiskolai igazgató.  
Jókai u. 5.

---

— Kétheti fogház Kassán a „32-es bakáért”. Prágából jelentik: A kassai törvényszék tegnap tárgyalta Baksai István restei legény ügyét, akit azzal vádoltak, hogy három évvel ezelőtt, midőn katonának bevonult, a kassai fő uccán, a „Harminckettes baka vagyok én” című dalt énekelte. A bíróság Baksit tiltott dal éneklése miatt tizennégy napra fogházra ítélte.

— Tisza István unokaöccse feleségül vette Csáky volt honvédelmi miniszter elvált feleségét. Budapestről jelentik: Tisza György gróf, a Kálvintéri templomban házasságot kötött ordódi Ordódy Lillivel, Csáky Károly gróf, nyugalmazott honvédelmi miniszter elvált feleségével. Tisza György gróf, Tisza István testvéröccsének, Kálmán grófnak és Keglevich Erzsébet grófnőnek a fia. — 1898-ban született, így most 32 éves.

— Megvárta a harangszó végét, s aztán leugrott a toronyból. Makóról jelentik: Galgóczi János, 22 éves kereskedő, a déli harangszókor felment a makói újvárosi református templom tornyába, s amikor a harangszó vége volt, a toronyablakból levetette magát. Szörnyethalt.

— Zsebében levelet találtak, amelyben azt írja, hogy nem bírja az életet, mert lelenc gyermek volt, akinek a mostoha sors még azt sem engedte meg, hogy szülői szeretetben legyen része.

— A halott koldusasszony milliói. Valenciából jelentik: Egy koldusasszony napokig nem jött ki szegényes szobájából. A rendőrség felnyitotta a lakást s ekkor derült ki, hogy az öregasszony meghalt. A lakás átkutatásakor azt a meglepő felfedezést tették, hogy a koldusasszonynak mint egy kétmillió pezeta értékű értékpapírja volt.

— Dinamitrobbanás egy bányában. Miskolcra jelentik: Miskolci Barabás bányász, a berenti szénbányában, szombaton délelőtti robbantásra készült, miközben a lámpája a földre esett és felrobbantotta a közelben levő dinamitanyagot. A robbanás ereje a bányászt a kőfalhoz vágta, s jobbkeztől többel kiszakította, úgyhogy súlyos és életveszélyes állapotban a kórházba kellett szállítani.

— Halálos cigarettasodrás. Harsányi Imre tizenhétéves juhászbojtár gyepölőszáron vezette a lovat. Cigaretta akart sodorni és a kezére csavarta a gyepölőszárat. Közben a ló valamitől megvadult és magával rántotta a fiatalembert, akit félholtan vonszolt a ló maga után, míg végre megdulták fékezni. Harsányi ekkor már halott volt.

— Halálos kerékpárszerelésellenesség. Budapestről jelentik: Stern Desző az újpesti Exelsior likőr- és rumgyár tulajdonosának fia, kerékpáron inkasszáni ment az üzletfelekhez. Az országúton haladva egy kislány szaladt a kerékpár elé. Stern ki akarta kerülni, hirtelen kanyarodott, a gép felfordult és Stern a kövezetre zuhant. Súlyos agytrázkódást szenvedett. Kórházba szállították, ahol rövidesen meghalt.

## Mint annyi millió magyar: hordjon Ön is



# Dorco

## cipőit

Kapható szürke, fehér és fekete színben, vörös gumitalppal, gumikereggel

Gyermeknek 22-27 nagyság <b>P 3-25</b>	Lányoknak 28-34 nagyság <b>P 3-45</b>	Nőknek 35-41 nagyság <b>P 4-</b>	Férfiaknak 42-46 nagyság <b>P 4-55</b>
--	---	--	--

Ezek az olcsó árak, a csinos külés, a szolid kivétel, a tartós anyag teszik olyan népszerűvé a Dorco cipőt, egyformán kényelmes és egészséges.

Csak Dorco védjeggyel a talpán valódi!

— Összeesett a Hatvan uccán egy öregember. A múlt délután nagy riadalmat okozott a Hatvan uccán egy öregember, aki összeesett és nem tudott magához térni. Az előhívott mentők injekcióval magához térítették s ekkor kiderült, hogy az illetőt Kovács Imrénnek hívják, hajdúbüszörmenyi születésű és 78 éves. Kovács Imre agyköri gyengeségben szenved s a gyengeség miatt esett össze. Mivel nincs lakása, sem pedig foglalkozása a rendőrség egyik üres helyiségében kapott egyelőre szállást.

— A debreceni ref. főgimnázium sakk-csapata, Hajdúbüszörmenyben. Gimnáziumunk sakk-csapata ma reggel nyolc órakor utazott Hajdúbüszörmenybe, hogy az ottani gimn. csapatával revans mérkőzését lejátssza. Gimnáziumunkat a következő öt játékos képviseli: Ajtay Kálmán III. o. t., Kozma Ferenc VIII o. t. M. Sándor László VIII. o. t., S. Nagy Sándor VI. o. t., Vajda Benő VII o. t. A versenyt nagy érdeklődés előzi meg, melynek eredményét legközelebbi számunkban fogjuk közölni. A tanulókat Barcza Gedeon bölcsészettanhallgató, a sakkör vezetője kísérte el.

— Be kell jelenteni az óvó- és tanköteles gyermekeket. Az óvó- és tanköteles gyermekek törzskönyvének az összeállítására alkalmával megállapították az elsőfokú közigazgatási hatóság, hogy ezirányú adatszolgáltatási kötelezettségének még igen sok háztulajdonos nem tett eleget. Tekintettel arra, hogy ez a cselekmény a 130700—VIII. a. 1922. V. K. M. rendelet 63. §-a értelmében 200 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő kihágást képez, — felhívja az elsőfokú közigazgatási hatóság a háztulajdonosokat, hogy az óvó- és tankötelesek összeírása céljából kiadott összehívó lapokat — még abban az esetben is, ha házukban óvó-, vagy tanköteles korba lépő gyermek nem volna, — az elsőfokú közigazgatási hatósághoz, (Városháza, magas földszint, 12. szoba) háromnap alatt szolgáltatásukba, mert ellenkező esetben ellenük a kihágási eljárást megindítja. Dr. Vass Károly tb. főjegyző.

— A Mansz. Énekkar műsoros-estjét a Nagverdőn. A Mansz. Énekkar ma május hó negyedikén, a nagyerdői Vigadóban, ifjúsági műsoros estélyt rendez. Műsor: 1. Nyitány. Hubai zenekar. 2. Megnyitóbeszéd. 3. Szavalt. Dr. Gulyás Pál verseiből. 4. Gordonka. Lavotta szerelme. 5. Tánc. 6. Monológ. Nagy Endre. — 7. Tánc. 8. Bíró uram a kiállításon. Vig-jelenet. 9. Magyar nóták. Hajnalban májusi zene az erdőben megjelent vendégek tiszteletére. Tánc reggelig. Műsor kezdete este nyolc órakor. — Műsorvezetése kötelező. Ára egy pengő.

## Gazdaság - ipar - kereskedelem

Végre kell hajtani a tengerimoly elleni védekezésről szóló rendeletet. Amint a városi hatósági hirdetmények is közölték, a tengerimoly elleni védekezés tárgyában kiadott rendelete végrehajtásához a földmivelésügyi miniszter az idén is ragaszkodik, vagyis a tengeriszárat és csutkaiziket vagy el kell földelni, esetleg elégetni. A fel nem használt tengeriszár célszerűen eltartható feltéve és leföldelve (zsombolyázva) és így a jövő télen felhasználható lesz takarmányozásra. Debrecenben több ilyen gép van, mellyel a szárat fel lehet tépetni. A csutkatöveket a földéről szintén fel kell szedni és vagy elzárni, vagy leföldelni, esetleg kazalba rakva jól betapasztani sárral. A tengeritöveket az utakra kihordani és otthagyni szigorúan tiltva van, ezért is büntetés jár. A miniszter rendelete szerint azok ellen, kik a rendeletben foglaltakat el nem végzik, büntető eljárás indul s a hatóság a költségükre végezteti el a tengeriszár, csutkaizék és csutkátöve elégetését.

### DEBRECENI PIACI ÁRAK.

A zöldségpiacon mindig több és több tavaszi termék jelenik meg, az árakban azonban változás még nem mutatkozik.

A baromfi piacon nagy felhozatal mellett nagy kereslettel zajlott le a vásár, árakban változás itt sem volt.

**Zöldségárak:** sóska 3. spenót 4 fillér tányérja. zöldhagyma 4-5 fillér csomója, burgonya 4-8, zöldség 10, hagyma 6-10, bab 30-35, fohagyma 80-100, gomba 250 fillér kilója.

**Baromfiárak:** kóvér liba 180-200, kaosa 180-200, tyúk 160-180 fillér kilója, csirke 180-300 fillér párja. Tojás 7-8 fillér.

### DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYVÁSÁR ÁRAI.

Buza 19.50-21, rozs 11-11.50, árpa 11-12, zab 9.50-11, tengeri 9.30-10, lucerna 4.20-6, széna 2.80-4, lóhere 5-5.50, szalma (alom) 2-2.50, szalma (rozs) 2.50-3.50, répa (cukor) 1-1.30, répa (takarmány) 80

MINDEN KORCSMÁROSNAK fontos egyéni érdeke, hogy folyó hó 6-án, kedden délután 4 órakor sör-ügyben Timár u. 31. alatt jelenjen meg.

A TEHÉNTARTÓ GAZDÁK FIGYELMÉBE!

Értesítem a tehéntartó gazdákat, hogy Füzfa-csöszház, valamint a kön-

tösgáti déli legelőre fejős tehenekre még lehet hajtócédulákat váltani. Figyelmeztetem az érdekelteket, hogy hajtócédula a jelentkezés sorrendjében váltható és esetleg megtörténik, hogy a később jelentkezők hajtócédulához nem juthatnak.

Gazdasági tanácsnok

### Terménytőzsde

A csikagói terménytőzsden rendkívül lanyha volt az irányzat, ezt azonban Liverpool csak nagyon mérsékelten vette figyelembe. Ennek ellenére nálunk nagy üzletelenség mellett rendkívül lanyhán alakult az irányzat és így a határidőüzletben, mint a készáru piacon 20-30 fillérrel estek vissza a gabonaárak. Különösen a tengeri volt lanyha, amelyben a kínálat túlsúlya rendkívül érezhető volt.

A határidőpiaci hivatalos árfolyamai: Magyar ubaz májusra 20.27-20.19 (20.20), júniusra 20.54-20.44 (20.45), októberre 19.45-19.28 (19.36).

Magyar rozs májusra 10.35-10.38, júniusra 10.55-10.66, októberre 12.35-12.13 (12.20).

Tengeri májusra 11.74-11.60 (11.60), júliusra 11.82-11.65 (11.68).

Tranzitós tengeri májusra 11.20, júliusra 11.30-11.25.

A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg 21.80-22.00, 78 kg 22.10-22.30, 79 kg 22.40-22.60, 80 kg 22.60-22.70, felsőtiszai 77 kg 21.00-21.40, 78 kg 21.35-21.55, 79 kg 21.50-21.95, 80 kg 21.75-22.00.

Pestvidéki rozs 10.45-10.55, egyéb rozs 10.45-10.55, takarmányárpa I. 14.50-14.75, takarmányárpa II. 13.50-14.00, felsőmagyarországi sőrárpa 17.25-19.25, egyéb sőrárpa 16.00-17.50, kőles 10.00-11.00, tiszai tengeri 11.60-11.70, egyéb tengeri 11.70-11.90, zab I. 13.00-13.50, zab II. 12.40-12.70, korpa 8.10-8.30, lucerna mag 120-140, lóheremag 80-90.

---

### FELHÍVAS.

A debreceni m. kir. állami gyermekmenhely kötelékébe tartozó gyermekek nevelőszülei felhívottnak, hogy a nyári ruházatok átvétele végett f. hó 8-10-ig jelentkezzenek a gyermekmenhely gondnoki hivatalában.

Debrecen, 1930 május 4.

Igazgatósdó

## SPORTHIREK

Rendkívül érdekes küzdelmet ígér  
a Bástya--Bocskay találkozás

A tavaszi szezon kétségtelenül legérdekesebb mérkőzése kerül vasárnap Debrecenben lejátszásra a szegedi Bástya és a Bocskay csapata között. A két egyesület között nagy a rivalizálás, amely a múlt esztendőben a Bocskay javára döntött el, tekintve, hogy a Bocskay a negyedik helyen végzett. Az idén mind a két csapat nehezen kapott lábra és egyik sem szerepelt valami fényesen, úgyhogy mind a két egyesület táborában sok izgalom ment keresztül. A szegedi együttes talált előbb magának és a múlt vasárnap fényes győzelmet aratott a bajnokjelölt Újpestfőitől, amellyel lényegesen megerősítette a pozícióját. A Bocskay pozíciója még kétes, hiszen a legutóbbi bajnoki mérkőzésén nagyon gyatra szerepelt a csapat, úgyhogy nagyon ráférne a két pont, hogy megmeneküljön az osztályozó veszedelmétől.

A Bástya, amelyet a múlt héten erősített meg a Ferencvároslól kapott Szedlaesikkal, jelentékeny játékerőt képvisel, csatársora friss, gólképes, fezzelvetlen védelme pedig, élén a válogatott Korányival elsőrangú. A Bocskay legutóbbi debreceni mérkőzésén a Somogy ellen egy negyedórát igen jó formát mutatott, de aztán visszasett és csak nehezen tudta megtartani a győzelmet. Azután a csapat görög túrára ment, amely kétségtelenül nagyon igénybe vette a csapatot. A Bocskay erre az alkalomra Sággyal erősíti meg a csapatát, de még így is nagyon jó játékos kell a csapat minden egyes tagjának produkálni, ha győzni akarnak.

A mérkőzés kimenetele ilyenformán teljesen nyílt és a pillanatnyi forma, a jobb kondíció döntheti el. Bíró Sándor. Előzőleg két előmérkőzés is lesz. Fél 1 órakor a DTE és a DMTE játszanak bajnoki mérkőzést, utánuk pedig a Kisvárdai reálgymnázium és debreceni piarista gymnázium csapatai játszanak döntő mérkőzést a KISOK bajnokságért.

## AZ I. LIGÁBAN

A főfigyelem a Hungária—Újpest mérkőzés felé fordul. Ha ugyanis a Hungária győz, a Ferencváros kerül a bajnokság élére. A Ferencváros a Budai 11 csapattal mérkőzik, míg a III. ker. FC Kispest csapattal találkozik. A Somogy az Attilát látja vendégül Kaposváron.

## AZ AMATŐRBajnokságban

A DKASE kemény küzdelmet fog vívni Nyíregyházán a bajnokságra törő NyTVE-vel, míg a DVSC Kisvárdán akad kemény ellenfélre a KSE csapatában. A DEAC-nak sem lesz könnyű dolga Nagykállóban az otthonában veszélyes KSE ellen. A DTE—DMTE mérkőzés nyílt, a két sereghajtó közül a szerencsésebb nyerheti meg a mérkőzést.

NEMZETI—PÉCSBARANYA  
4:0.

Szombaton délután játszotta le a két csapat bajnoki mérkőzését, amelyet a Nemzeti nagy fölényrel nyert meg a formájában visszament Pécsbaranyával szemben.

KETTŐS KERULETI KÖZÉPISKOLAI LABDARUGÓ BAJNOKI MÉRKŐZÉS  
Lesz vasárnap délelőtti 10 órai kezdettel a Reáliskola és a Ref. tanítóképző csapatai között fél 1 órai kezdettel pedig a Kisvárdai reálgymnázium—reáliskola csapatai között az egyetemi sporttelepen. A mérkőzés rendkívül ér-

dekesnek ígérkezik, ha ugyanis a reáliskola csapata győz, úgy a reáliskola nyeri meg a kerületi bajnokságot, ellenesethen teljesen nyílt a bajnokság kérdése.

## AZ ÉREM-MÉRKŐZÉS

programja május 4-én a következő: 9 órakor Jókai—Törökvs, délután egyenlő 2 órakor Vasas—Turul, délután 3 órakor Testvériség—Működgyár, délután háromnegyed 5 órakor Pincér—Homokkert.

## MEGJÖTT A BÁSTYA.

A Bástya csapata szombaton este érkezett meg Debrecenbe. A csapatot számos drukker kísérte el, de vasárnap még autóbusszon érkezik egy nagy szegedi tábor. A csapat a következőképpen áll fel a Bocskay ellen: Benedek—Kronenberger, Emmerling—Korony, Péter, Riesz—Puzsán, Kittl, Szedlaesik, Wahl, Schwartz.

HATALMAS ÉRDEKLŐDÉS ELŐZI  
MEG A MAI BIRKÓZÓ VERSENYT.

Ma rendezik a Munkás Testező Egyesület a Munkás-Otthon disztermében idej első junior birkozó versenyét, amelyen a kerület összes egyesülete indulja legjobb versenyzőjét.

Légsúlyban igen erős küzdelemre van kilátás az első helynek elnyerésére a DVSC Lengyel és Sipos, valamint a DMTE Kálmán között, de nem lenne meglepetés, ha ezen helyet a most juniorra lett Várkonyi DVSC hódítaná el, ezeken kívül igen erős és számottevő ellenfelek még: Humenyik és

Vegera, a NyVSC jóképességű versenyzői.

A pehelysúlyban a favorit Nagy Lajos DMTE, kinek erős ellenfelei ugyan csak vele egy egyesületben lévő Gacsárdy, valamint a karcagi Mándokky, valamint a DVSC Tunyogi.

A könnyűsúlyban lesz előreláthatólag a legerősebb küzdelem, ahol a legerősebbek a nyíregyházi Illovszky és Leskó, valamint a karcagi Burony, a DTE Papp, valamint a DMTE Doró és Ménes II., nemkülönben a DVSC Kratky.

A kisközépsúly legerősebb embere a karcagi Szakács, akinek méltó ellenfelei lesznek a DVSC Tóth, a DTE Szőke, valamint a DMTE Ménes I.

A nagyközépsúlyban győztese előreláthatólag a DMTE Kripkó lesz, míg a helyezésekért erős küzdelmet fognak vívni Kaufmann Nyíregyháza és Szepessy Karcag.

A kishézsúly favoritja a karcagi Szuhács, akinek erős ellenfelei lesznek Székely és Tamássy DMTE.

A nehézsúlyban két DMTE versenyző indul, akiknek a pillanatnyi diszpozícióján dől el az első hely.

A rendező egyesület igen helyes érzeléssel a belépti-díjak árát igen minimális összegben állapította meg, hogy ezáltal is mindenkinek lehetővé tegye a szép versenynak a megtekintését. Helyárak: Ülőhely 1 pengő, állóhely 50 fillér.

A versenyek kezdete: délelőtti 9 órakor, délután 3 órakor.

Róm. kath. polgári III. alsó—  
Társulati polgári I-ső kombinált  
4:3 (2:2).

Góllövők: Danyi 3, Murányi 1. Jók voltak: Mart, Danyi, Murányi, Koppjári H. Hegedüs, Titonelli.

## FELHÍVÁSOK.

A DTE felkéri alábbi játékosait, hogy fél 1 órára a DVSC pályán okvetlenül jelenjenek meg: Neumann,

Gencsy, Tamássy, Báthori, Rosenfeld, Kalmár, Révi, Mermelstein, Altberger, Asztalos, Keppich, Klein, Dezső, Vince I., Fisch. — Vezetőség.

Felkérem a Testvériség alant megnevezett játékosait, hogy ma, vasárnap délután legkésőbb fél 3 órára a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek: Thury, Ferenczi, aBrna, Dankó, Budán, oBdó, Kovács II., Garay, Kiss I. és II., Palotay, Kovács I., Nagy. — Intéző.

Felkérem a Tőcsökerti FC összes játékosait, szíveskedjenek folyó hó 4-én délután 3 órakor a Kis-Debrecenben fontos megbeszélés miatt megjelenni. — Intéző.

Felkérem a Homokkerti SC játékosait, hogy vasárnap délután 4 órára a DKASE pályán pontosan megjelenni szíveskedjenek.

Felkérem a Vasas alant felsorolt játékosait, hogy folyó hó 4-én, azaz vasárnap délután háromnegyed 3 órára a Turul elleni éremmérkőzésre a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek: Fekete, Antal II., Tolnai, Weisz, Pocsai, Szaló, Pocsai II., Kállai, Juhász, Borsos, Antal I. — Intéző.

Felkérem a Turul alant felsorolt játékosait, hogy folyó 4-én, azaz vasárnap délután háromnegyed 1 órára a Vasas elleni éremmérkőzésre a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek: Gál, Radics, Szabó, Varjas, Gergely, Bujdosó, Asztalos, Takács, Szabó, Juhász, Zeke. — Intéző.

Felkérem a Jókai FC játékosait, hogy vasárnap délelőtti legkésőbb fél 12 órára a DKASE pályán pontosan jelenjenek meg a Törökvs elleni éremmérkőzésre. — Intéző.

Felkérem a Működgyári TE összes játékosait, hogy folyó hó 4-én délután fél három órára a DKASE pályán pontosan jelenjenek meg a Testvériség elleni éremmérkőzésre. Csapatösszeállítás a pályán. — Intéző.

Ezennel értesítem a dohánygyár játékosait, hogy ma délben 1 órára a gyár előtt megjelenni szíveskedjenek. Utirány: Derecske. — Vezetőség.

Felkérem a PIFC alant megnevezett játékosait, hogy f. hó 4-én délután 3 órára a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek: Krecz, Bíró I., Kaszás, Nyisznyik, Simon, Juhász, Kis I. és II., Varga, Fülöp, Morzsa, Kruppa, Antal, Orosz, Vincze. Pontos megjeleneést kér az intéző.

Felkérem a D. Működgyár összes játékosait, hogy május hó 4-én, vasárnap délután fél 3 órakor a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek. — Intéző.

Felkérem a D. M. Törökvs játékosait, hogy f. hó 4-én, vasárnap délelőtti 11 óráig a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek: Borsó, Körösi, Zsifos, Kovács, Vigh, Jókai, Tar, Etes, Dalmadi, Kerekes, Vince, Faragó, Csáki, Oszlásty Rudi. — Intéző.

Jó minőségű téglá  
és cserép

kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fűrdő ucca 2. Telefon 610.

## Hölgyfodrász

szalonomat áthelyeztem Ferenc József-ut 43. sz., Svetits-palotába, II. udvar, földszint, jobbra D. ajtó.

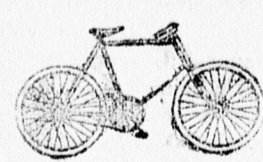
NAGYKATA  
hölgyfodrász

## Férfiak!

A szenzációs törv. védett „Amor Star” garantsáltan azonnal és állandóan segít teljes impotenciánál is! (nem medicina!) — Illusztrált ismertetőt, orvosi szaklap méltatásával, 80 fillér postabélyeg ellenében — diszkrétan küld: KELETI J. orvossebészeti műszergyár, BUDAPEST, Petőfi S. utca 17. szám. — Alapítva: 1878-ban.

## Gyermekkosztüüm javítás gumizás Hatvan u. 36.

## 47 fillér 1 kerékpár



1 napi részlete, ha nálam világmárkás Atlas, Opel, Torpedo kerékpárokat vásárol, hosszú lejáratra. Soltész, Püspöki palota II. kapu, 25. szám. Telef. 12-59

## Műbutorok,

Weisz Ferenc asztalosmesternél, Fűrdő u. Margit fürdő mellett. Telefon 10-89

## HOTEL AUGUSZT

## Abbazia.

Központi fekvés. Kurpark. Strandfürdő. Hajoállomás tőszomszédságában. oo Magyar konyha, magyar vendéglős.



# LETÜNT-BALVÁNYOK - ARNYEKÁBAN -

IRTA ÉS FÉNYKÉPEZTE  
DE NYIRI LÁSZLÓ.

## IV.

### A TENGEREN.

A Patrusz tengerjáró hatalmas turbánja utolsó dudál. Éles csengőszerű hasít bele a fedélzet lármájában: a vendégeknek el kell hagyniuk a hajót. Gyors búcsúzkodás; a hajót övező csónakok hozzátartozókkal telnek meg, akik innen intenek búcsút az eltávozóknak.

Észre sem vesszük s már megy a hajó. Pireus — Athén kikötővárosa — egyre jobban távolodik szemünk elől. A hajózási társaságok hatalmas palotái egyre kisebbek lesznek, ködbe vesznek a kikötő bazárai és eltűnik a part nyüzsgő emberraja.

Pár perc múlva már a kikötő molójánál van hajónk. A gépház egy pillanatra leállít. A révkapitány, aki idáig kötelességszerűen elkísérte a hajót, most elhagyja a fedélzetet, csónakba száll és onnan int utolsó üdvözlést. Most már a matrózok felhúzzák a hágesót és teljes gözzel vágunk neki a nyílt tengernek.

Bal oldalról gyönyörű panoráma tárul elénk. Pireus már eltűnt és most messziről Athén fehér házai világítanak felénk. Tisztán kivehető az Akropolis és rajta a Parthenon mesés szépségű márvány kolosszusa. Ez az utolsó kép, amely Európából felénk int.

A tenger tökéletesen nyugodt és a hajón vidám élet uralkodik. Szól a rádió, az étteremben nagyszerű vacsorát szervíroznak. A szalonnában minden órában kifüggesztik a világ híreit, amelyeket az állandó permanenciában levő rádiós vesz fel.

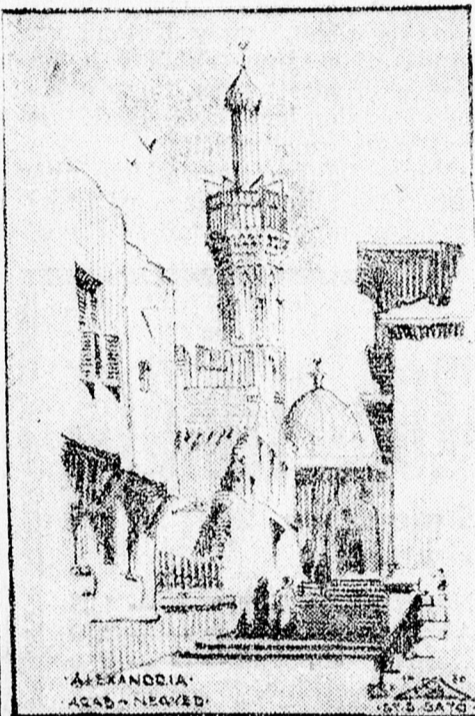
A hajó legénysége 80 főből áll: nemesek első-, második- és harmadkapitány van, de negyed-, ötöd- stb kapitány is, kik egyideig tétlenül lézengenek a sétányon, de azután elvegyültek az utasok között és különösen a gyengébb nem képviselőit kezdték nagy buzgalommal beavatni a tengerészeti titkaiba. És úgy látszik sikerrel, mert mikor éjjel felé elmentem a felső fedélzeten, az egyik nemdohányzókapitány szobájából gramofon hangja szűrődött ki és az ablak mögött egy román leány alakja tünt fel. Ez tengerészbetegséget kapott!

Az utasok között különben vannak érdekes és kevésbé érdekes alakok. Egy görög pópa, aki hosszú kucsmával a fején olvasóját csörgetve, állandóan a sétányon van. Két török cigarettakereskedő lábukat maguk alá húzva, órákig ülnek szótlánul egy padon. A harmadik török a román leány barátjának udvarol hevesen. Török-román barátsági szerződés!

A legrokonszenvesebb alak az utasok között egy gyönyörű szép, fiatal alexandriai asszony. Könnyen megy vele az ismeretség, kitűnően beszél franciául. Egy órai ismeretség után elmondja egész élettörténetét, bevallja, hogy nem szereti a férjét. Mielőtt azonban ezt az érdekes témát részletesebben megbeszélhetünk volna, szegény kis asszonyka tengeri betegséget kapott és igen összetörten csak a megérkezésnél láttuk viszont. Meg-

büntette az Isten az őszinteségért!

Közben a hajó villámgyorsan hasítja a tengert. Eleinte apró szigeteket között haladunk, de Krétát elhagyva, teljesen nyílt tengerre érünk. Délkeleti irányban egyenesen szeli hajónk a vizet. A mérhetetlen víztömeg övezi hajónkat, a nap tündöklő sugarakat vetít a hőmpölygő hullámokra. Ehes si-



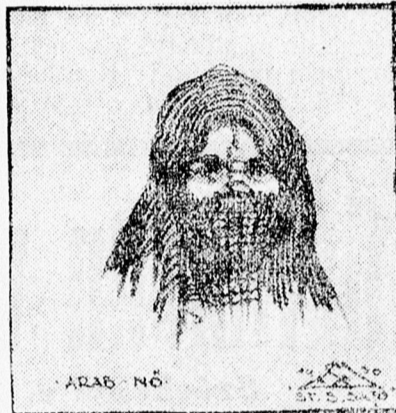
rályok csapata mértföldekre kísér minket és vijjogással csapnak le zsákmányukra, ha a hajóról valami a vízbe hull. Azután csak tenger, tenger és tenger.

Végre 40 órai utazás után reggel hét órakor a tenger végtelenségét keleten egy szürke sáv tűri meg. Szárazföld! Afrika! Legelőször egy világítótorony bontakozik ki, azután házak, pálmák. Először csak látesővel, azután szabadszemmel is kivehető a láthatáron a csodás Alexandria.

Két óra múlva hajónk méltóság-teljesen besiklik a hatalmas kikötőbe. Motoroscsónak közeledik felénk, rajta barna arcú, piros fezes

arab rendőrök. Ujabb csónakon orvos érkezik. Egész esomó hivatalos aktuson, útlelvizsgálaton esünk át, míg végre a révkapitány megadja a kikötési engedélyt.

A Patrisz a molóhoz simul; vad kinézésű burnuszos, turbános arabok megerősítik a derékvastagságú köteleket. Hordárok, szálloda-portások lármás hada özönl el a hajót és kérdezés nélkül ragadja a vízsi podgyászokat. Szédítő káosz és zaj közepette lépdelünk le a hágesóra. Afrikában vagyunk!



## V. ALEXANDRIA.

Ha nem látnánk a kavargó, színes forgatagot, semmi sem emlékeztetne arra, hogy más világrészben vagyunk. Alexandria szabályos útjaival, hatalmas palotáival bármely európai városnak beillene. A háborút követő évek nagy kereskedelmi fellendülése nagygyá tette ugyan a várost, de megfosztotta keleti jellegétől. A szűk arab uccák helyét üzletházakkal beépített, kitűnően aszfaltozott boulevardok foglalták el, az arab lakosság a külső negyedekbe szorult, míg az európai részt, az európosodott arabok és a fehérek vették birtokukba.

Alexandria előtt beláthatatlan fejlődési lehetőségek állanak. — Nagyszerű fekvése, lakóinak kitű-

nő üzleti szelleme kereskedelmi gócponttá avatták, amelyen át bonyolódik le Kelet és Nyugat forgalma. Az európai rész bankokkal, üzletekkel, óriási vállalatok irodáival van tele, lázas, pezsgőélet mindenütt.

Ami Alexandriának keleti jellegét ad, az az arab negyed és annak lakossága. A szűk uccák keskeny, piszkos házakkal, bazárokkal vannak tele zsúfolva, a levegőben emelyítő bűz terjeng. A házak kapui előtt naphosszat heverésznek a férfiak, dolgozó emberé alig látni. A naptól és piszoktól fekete gyermekek mind ott hancuroznak az uccán, melynek szemében koldusok az állatokkal: kutyákkal, macskákkal, juhokkal és kecskével versenyezve turkálnak valami élelem után.

Az arab alsónéposztály férfiai fehér vagy színes ingserű hosszú burnuszt viselnek, a fejük köré pedig turbánt csavarnak. A legtöbbnek öltözete lehetetlennül szenny nyes.

Az arab nők ruhájuk felett fekete köpenyt hordanak, arcukat fátyol takarja. Különösen érdekes, hogy orukat egy aranyozott rézhenger fedi el, melynek hároms kiálló karikája mélyen befuródik a húsba. Az arcuk, az ajkuk — különösen a fiatalabbaknál — erősen ki van ruzsozva, a szemük izzóra, a körme pirosra festve. — Sokszor az egyszerű fekete lepel alól színes rövid szoknya, feszülő selyemharisnya csillan ki, a modern arab nők pedig már végképp felhagytak a köpeny és fátyol keletlen viseletével.

Az alexandriai magyar kolóniának Polnauer konzul az összetartója, aki minden magyar ügy lelkes barátja. A Polnauer-család kedves vendégszeretettel élveztük alexandriai esténken, majd éjjel felé autózni vitt minket az egyik Polnauer-fiu.

Az autó erős tempóban vitt minket körül a városban. Fűszeres illatu parkokon suhantunk át, széles boulevardokon száguldtunk végig. Zenétől hangos lokálokat hagytunk el. Végre megállapodtunk a tengerparton. A hold teljes fényvel sütött, beüzüstözte a halak csobogó hullámokat és misztikus fénybe burkolta a Resz-El-Tin palota kupoláját. A csillagok méretetlen távolságból ragyogtak le ránk, gyönyörű szép trópusi éjszaka volt. A végtelen tenger partján állottunk, pálmák alatt, ahol talán a csodás természetű és a kábító illattól elbódulva egykor Antonius lophatott mámoros csókot Cleopatra alabástrom vállaira...

(Folyt. köv.)

Modern rádió csak hálózati lehet!

Bármilyen gyártmányu  
telepes rádióját kicseréli

hálózati a

DALLMAN rádiólaboratóriuma

Piac u. 72.

Telefon 16-64.

Cégem a takarékoság tagja!

Egyetemi

tanár urak és főuri családok részére megvételre ajánlom Debreczenben párját ritkító antik hálószoba butoromat.

FÜLÖP GEZA  
Maróthy György-utca 17.

## A kecskeméti Katona József emlékünnepelely

Dr. Kovács Andor egyetemi tanár, ki Kecske-méten a debreceni egyetemet képviselte, elmondja a szép ünnepelely lefolyását.

Az elmúlt héten zajlott le Kecske-méten a Katona József emlékünnepelely, melyen a debreceni egyetemet dr. Kovács Andor egyetemi tanár képviselte. A kiváló professzor Kecske-métről visszatérve, — munkatársunknak az alábbiakban mondta el az ünnepelely lefolyását:

— Kecske-mét kétségtelenül nagy szívességgel fogadta a Katona József síremlékének felavatására az egész országból odasereglett vendégeket. Debrecenből Csűrös Ferenc kulturtanácsnok a város, Pap Károly professzor és én pedig az egyetem képviselőiben voltunk jelen.

— Kecske-mét városa azon áldozatkészség folytán, amellyel a költőt már életében is támogatta, azóta pedig időnként ismételtan felévevén Bánk bán költőjének emlékezetét, mindenképp méltónak bizonyult arra a szeretetre, mellyel Katona József szülővárosa iránt viseltetett. Katona József t. i. úgy a Bánk bán első kiadásához írt előszavában, mint történelmi művében is, melynek címe „Szabados Kecske-mét, Alsómagyarország első mezővárosa története”, a legnagyobb ragaszkodással ír szülőföldjéről.

— Utóbbi művének előbeszédében különben többek közt ez is olvasható: vígságot és elégedést önt lelkembe az az önkecske-metés, hogy engem olvasni fognak akkor is, midőn már a szobácska, melyben most ülök, porhanyó düledékké változik. Jóslata bevált: olvassák, csodálják ország-szerte. A megbecsülés első jeleit azonban, ez elmulhatatlan érdeme Kecske-métnek, szülővárosa nyújtotta a költő felé, már akkor, midőn egyébként még senki sem vette észre őt. Méltán emekelte hát róla a születésének 100. évfordulóján rendezett ünnepelelyen a pályaveres óda:

Örök dicsőség dajkáló anyádnak, Babért rád ő font első, Kecske-mét!

— Ez ünnepelelyre már magam is jól emlékezem, mert édesapám akkor a Katona emléket ápoló irodalmi körnek volt a titkára, később elnöke s mivel az említett ünnepelelyt a közeli sétaterén egy nyári zápor jórészt elmosta, az ünnepelely közönség egyrésze, élén az agg Gyulay Pállal, ép a mi házunkba menekült be az eső elől.

— A mostani sorozatos ünnepelelyektől, eltekintve magának a síremléknek felavatásától, mely alkalommal Zsitvay Tibor igazságügyminiszter, a város volt főispánja, majd országgyűlési képviselője mondott gyönyörű beszédet s melyet Csűrös tanácsnok Debrecen város, Pap Károly pedig a Csokonai-kör nevében szintén megkoszorúztak, van két szobra Kecske-méten, de mindkettő kisszerű. — Mikor még magam is Kecske-méten működtem, mint az ottani jog-

## Saját készítményű legjobb butorok

hálószoba keményfa, fényezett 300 P-től kaphatók

**Bálint Sándornál Piac-u. 85.**

Asztalos tanulók felvételnek.

Király ucca 2

akadémia igazgatója, a Katona-kultusz egyik lelkes harcosával, Bagi Lászlóval, Kecske-mét város akkori helyettes polgármesterével, együtt azt sürgettük, hogy Katona József emlékére a város különben meglehetősen formátlan és kopár föterén alkotandó ligetben állítsanak emlékműt, amely a költőt drámája főalakjaitól (Bánk, Melinda, Petur, Tibore) környezve ábrázolja. Remélhető, hogy az emlékmű most már valóban az elgondolás szerint fog létrejönni. A diszkusszió gyűlésen egyébként Katona Józsefnek a város főügyési székében utódja, Kiss Endre mondott oly emlékbeszédet, mely Katona sorának új szempontokból való festésével hivatott arra, hogy a Katona-irodalomban kiemelkedő jelentőségre emelkedjék.

Bánk bánt a Nemzeti Színház együttese adta elő azon új átdolgozásban, amellyel a művet Hevesi

Sándor, a Nemzeti Színház igazgatója alkalmazta hozzá, a lehetőségig, a színszerűség modern követelményeihez. A rövidítések azonban itt-ott az érthetőség rovására esnek. A Nemzeti Színház ragyogó ensemble-je azonban így is frenetikus hatást váltott ki a Kecske-mét gyönyörű, bár némileg kis eszményű színházát zsúfolásig megtöltött közönségből. — (Kár, hogy a színház díszletei közül egyik-másik már szerfelett ócska, némelyikre emlékszem még a színház annak idejéni ünnepelelyes megnyitására, amikor ugyancsak a Bánk bán került színre s aminek sajnos, már jócska ideje van.) — Kecske-mét törvényhatóságának háláját a művészet iránt Dömötör Lajos, a város h. polgármestere tolmácsolta igen rokonszenves beszédben.

## Guttman Vászonzherakata

Széchenyi-u. 19. Simonffy-u. 20.  
az udvarban.

Etamin függönynek — — — — 0.98	Nagyon erős Köper — — — — 1.35
Női kötő, fodros — — — — 1.80	Abrosz — — — — — — — — 2.70
Női kötő, ruha — — — — 2.20	Hímzet zsebkendő — — — — 0.50
Gyermek kötő, ruha — — — — 1.—	Crepe de schine, jó — — — — 6.20
Férfi ing — — — — — — — — 2.20	Batizs sifon Ia. — — — — 1.50
Puplin szövet — — — — — — — — 3.30	Damaszt ágyneműre — — — — 1.75
Ia. mosott vászon — — — — 0.96	1000 j. Cérna Ia. — — — — 0.90
Nauszu fehérneműre — — — — 0.86	400 j. Cérna — — — — — — — — 0.26
Sifon — — — — — — — — — — 0.67	200 j. Cérna — — — — — — — — 0.10
Mollinó olesó — — — — — — — — 0.50	Rajó elejre — — — — — — — — 1.60

A szépség **K** krém  
és fiatalság **a** szappan  
megőrzésének **t** powder  
titka **ó** kölni

Készíti a Székely gyógyszer-tár Debrecenben, Petőfitér és Teleki ucca sarkán, közvetlenül a nagyárfomás mellett

Elismert márka a valódi  
**Salgói hegyi málnaszörp**  
„Salgó” likőr és rumgyár, Salgótarján

## VISNU CSODÁJA

\*  
— REGENY. —

Iria : Székelyné Bészler Anna.

(11)

Az éjszakai nyugtalanok voltak. Almai beleilleszkedtek a nappalok szenvedéseibe. Egy éjszaka azonban különös látomása volt. Ott állt az ajtó előtt. Hirtelen fény sugárzott bele az arcába. Felvetette a szemét s erősen, élesen, tisztán látta a körülötte álló fákat, bokrokat. Ahol legvirágosabb volt az erdő, arról közeledett feléje egy férfi. Nem lehetett földi ember. Hullámos, ragyogó haja felett ezüst fehér turbán ragyogott, s két szeme égett, mint az éjszaka csillaga. Mikor Athyra meglátta a szép idegent, térdre hullt s felkiáltott:

— A szabadulást hozod, Uram! Elérkeztem végre az életem határához? Légy áldott, hogy megszántad nyomoruságomat.

A jövővény megállt, ránézett Athyrára, de nem válaszolt. Aztán megfordult és visszament az erdő fái közé. Az asszony kétségbeesetten futott utána:

— Uram! Visnu isten! Könyörülj rajtam!

De a jelenés eltűnt s Athyra nem találta sehol. Kétségbeesett sirására felébredt álmából.

— Visnu isten jelent meg nekem, — gon-

dolta, s bár nem felelt szavamra, de a látomás mégis azt jelenti, hogy elérkezett a szabadulásom ideje.

Aztán különös gondolat érlelődött meg benne. Vágy fogta el a szívét, hogy valamilyen áldozatot mutasson be az istennek, aki eljött hozzá. Keservesen, kinlódva összeszedte a megszáradt virágokat s száraz ágakkal együtt máglyát rakott a kunyhó előtti tisztáson. Gyújtója volt, s az áldozat tüze fellobogott. Athyra térdre rogyott s széttárta karjait. Imádkozott:

— Visnu isten! Minden életnek dicsőséges, irgalmas ura! A Siva kezében vergődő szegény szolgálód eseng hozzád. Felettem a halál sötét sátora és én mégis hozzád kiáltok, örök fénynek, életmegújulásnak istene. Hozzád könyörgöm, ragadd ki lelkemet a halál mélységéből, add reám az új élet könnyűsét, melyben megtaláljam azt, akit a lelkem időtlen-idők óta szeret. Uram, engedd, hogy magasra csapódjon áldozatom lángja, s ebből megtaláljam feleletemet esengő szavamra.

Beteg szeme százszorosan adta vissza hite kívánságát. Ugy látta, hogy a láng egészen az égig tör fel. Megnyugodva, boldogan kuporgott a földön. Ott ült még akkor is, mikor régen elaludt a tűz, s mikor a reggeli lankasztó forró dél váltotta fel. Egető szomjúsága fűzte be a házba. A kútnál megmerítette vizes edényét, aztán a küszöbön elfoglalta megszokott helyét.

Rémülten sikoltott fel, mikor valami féhérség villant fel a közelében. Homályosan látta a férfit, aki nem messze tőle ugrott

le lováról.

— Ne jöjj közelebb uram! — kiáltott Athyra, — fuss menekülj innen, különben a halálé vagy!

A férfi azonban egyenesen feléje tartott. Athyra olyan gyorsan, ahogy gyenge ereje engedte, felállt, bemenekült a házba s becsapta annak ajtaját. Az idegen azonban követte.

— Adj innom! — mondta türelmetlenül, — eltévedtem és két napja bolyongok a rengetegben. Adj gyorsan innom, mert elveszek a szomjúságtól.

— Nem adok! — kiáltott fel ismét Athyra — Menj innen, menekülj! Belpoklos vagyok!

A férfi azonban már meglátta a vizes edényt s talán nem is hallotta, hogy akadózó nyelvvel mit sikolt a szerencsétlen, ajakához emelte a korsót és mohón ivott.

Athyra nekitántorodott a kunyhó falának, aztán keserű, fájdalmas kacagás tört fel a torkán:

— Ittál, te szerencsétlen! S a vízzel magadhoz vitted a halálnál rettentőbb életet. Nem hittél nekem?! Hát nézz ide! Lásd meg, hogy holnap mivé leszel!

Leszakította arcáról a kendőt. Az idegen visszariadt a rettentő látványtól. Csak egy pillanatig. Aztán határozott mozdulattal vette le nyakáról a kis Visnu-szobrot és megérintette azzal az asszony homlokát.

Athyra szeme előtt kápráztató fény villant meg. Ebben a fényben látta meg az idegen arcát. Egészen olyan volt az, mint akit álmában látott, s akit Visnu istennek hitt.

(Folytatása következik)

## Budapesten senki sem tudja, hogy a hét végén félárújeggyel lehet Debrecenen át a Hortobágyra utazni

Sürgősen fel kell állítani az idegenforgalmi irodát. — Haladéktalanul meg kell kezdeni a propagandát. Debrecen állomás teljes felkészültséggel vár az idegenforgalom lebonyolítására.

Dr. SZÉKELY FERENC ÁLLOMÁSFŐNÖK NYILATKOZATA.

A „Debreczen“ a legutóbbi hetek leforgása alatt többször rámutatott annak az elodázhatatlan szükségességére, hogy magának a városnak, vagy egy általa támogatott szervnek

fel kell állítani a debreceni idegenforgalmi irodát.

Debrecenben nem lesz addig idegenforgalom, amíg nincsen meg az idegenforgalmi hivatal s ennek a felállítására annál inkább nem szenvedhet haladékot, mert a Déri múzeummal kapcsolatos utazások, elszállásolások, kalauzások lebonyolítását már ennek az irodának kellene végeznie.

A Déri múzeum megnyitása új korszakot jelent a város idegenforgalma szempontjából

s éppen ezért fontos, hogy ettől az időponttól kezdve az idegenforgalom lebonyolítása arra hivatott egy kézben legyen.

Mi sem bizonyítja jobban, hogy az idegenforgalmi irodára halasztatlanul sürgős szükség van, mint az a körülmény.

hogy senki sem tud Budapesten arról, hogy április ötödike óta minden szombaton félárújeggyel lehet a Hortobágyra és így Debrecenbe is utazni.

Budapestről a Nagyhortobágyra váltott félárú jeggyel szombaton délután a 2 óras gyorsal lehet Debrecenbe jönni. Délután 6 órakor a hétvégi kiránduló Debrecenben van, ahol eltöltheti a Nagyerdőn az estét, megszállhat Debrecenben az éj folyamán s onnan reggel fél nyolckor megy ki a Hortobágyra. A hortobágyi csárdában elköltött ebéd után vasárnap délután fél háromkor már vissza is érkezhetünk Debrecenbe, ahol a délutánt a Déri múzeum megtekintésével (annak megnyitása után) a Nagyerdőre, klinikai telepre való kirándulással, este a színházba, vagy moziba menéssel lehet tölteni. Hétfőn reggel a hét óras gyorsal indulás vissza Budapestre.

Okvetlen megnézi az idegen Debrecen legújabb specialitását, az Angol királynőbeli „Bunda“ művészi magyaros berendezését.

Erről a kitűnő alkalomról senki sem tud Budapesten, de sehol az

országban, sőt a debreceniek sem tudnak róla s így még az szines módjokban, hogy ismerőseiket, barátait erre a kedvező ideutazási alkalomra figyelmeztessék. A közölgő pünkösdi alatt s általában még kedvezőbb lesz, mert a visszautazás mindig az ünnepek követő délig történhet meg. A debreceni és a hortobágyi tartózkodás tehát jóval hosszabb lehet.

A felállítandó debreceni idegenforgalmi irodának lesz a hivatása, hogy plakátokkal, prospektusokkal s a modern propaganda minden rendelkezésre álló s megfizethető eszközével hívja fel az ország lakosságának és a Budapestre érkező idegeneknek figyelmét arra, hogy minden szombaton félárú jeggyel utazhatnak Debrecenbe és a Hortobágyra. Ez az iroda gondoskodna a kedvező és jutányos áron történendő elszállásolásról, s az itt tartózkodás megfelelő kihasználásáról is.

Az idegenforgalmi irodát tehát haladéktalanul fel kell állítani. Mi bízunk benne, hogy a netalán az ennek megvalósulása elé tornyosuló akadályokat városunk polgármestere elhárítja az útból és az idegenforgalmi iroda most már igen rövid idő alatt megkezdheti mű-

ködését.

Erdekesnek tartottuk, hogy a debreceni idegenforgalom lebonyolításának lehetőségéről az államasutatknál is érdeklődjünk. Semmi kétségünk nem volt az iránt, hogy

a debreceni üzletvezetőség, — amelynek irányítása Balás Károly m. kir. kormányfőtanácsos kezében összpontosul, mintaszerűen fogja a várható nagy forgalmat lebonyolítani abban az esetben is, ha az minden előzetes bejelentés nélkül történne is meg.

Székely Ferenc dr. állomásfőnökhöz fordultunk felvilágosításért, aki — mint mindig — ezuttal is teljes készséggel állt a nyilvánosság rendelkezésére. Székely Ferenc dr. állomásfőnök részletesen ismertette azokat az intézkedéseket, amelyeket a debreceni üzletvezetőséggel karöltve s annak útmutatása mellett a debreceni állomásfőnökség tett s ebből örömmel állapíthatjuk meg, hogy a Máv.-on nem fog mulni az idegenforgalmi propaganda sikere.

Székely Ferenc dr. állomásfőnök nyilatkozatából közöljük a következőket:

— Minden intézkedés megtörtént

200 év óta fennálló ischiás, rheuma, női bajoknál stb. nagyhatású gyógyfürdő.

### a Konyári Sóstó

május 3-án már megnyílik.

Modern szobák, villanyvilágítás, állandó jó cigányzenekar. — Kétfő vendéglő. — Napi teljes penzió 5.— pengőtől. — Kívánatra prospektus. — Iszap pakolás.

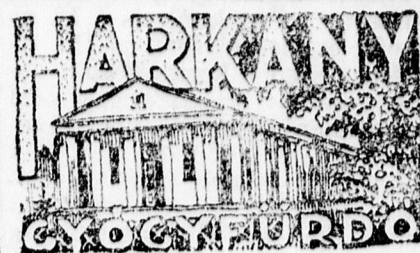
Veekend jegyek. — Kétfő vasuti közlekedés.

üzletem Piac ucca 73. alá helyeztem

## PAULO

vésnök és bélyegzőkészítő

Gumi, réz- és acélbélyegzők, pecsétnyomók, zománc és öntött címtáblák. — Dombornyomda.



Pécs mellett

6 C. kónes radioaktív

reuma, csusz,

köszvény, ischiás ellen

Szállodai szoba, teljes ellátás, 1. o. kádfürdővel együtt, elő- és utó-idényben naponta 7.— pengő

Ugyanaz a földényben (az utcánan megnyílt PARK-SZALLODABAN) naponta 9.— pengő

Kérjen azonnal díjmentes részletes prospektust!

Interurbán telefon: Harkány 9.

már a kora tavasszal arra nézve, hogy az idén várható nagyobb idegenforgalom példás és zavartalan lebonyolítása elé semmi akadály ne gördüljön. A várható nagyobb idegenforgalom egyrészt a május 18-iki Szent Imre ünnepekkélmásrészt a Déri múzeum május 25-iki megnyitásával s az azt követő várható nagyobb ideutazással kapcsolatosak. Másrészt lényegesen nagy feladatok elé állítják a Máv.-ot a hétvégi kirándulásoknak a lebonyolítása, amelyet ezuttal jelentőségében emel az a körülmény, hogy a Nagyhortobágyra minden hét végén Budapestről is lehet Debrecenen keresztül utazni.

Felkészültünk ezenkívül arra is, hogy a nagyobb társutazásokat és az idegenforgalommal kapcsolatosan a Hortobágyra igénybeveendő külön vonatok indítását is akadálytalanul lebonyolíthassuk. Ide külön motorvonatok indulnak, amelyek indulási és visszaérkezési időpontját illetőleg a Máv. készséggel honorálja a megrendelők kívánságát.

A külön hortobágyi motorvonatok megrendelési és díjazásfeltételeit a következőkben ismertetem:

Fizetendő oda és vissza 323.50 P. Résztevők száma 15 II. o. utas, — 51 III. o. utas. Összesen 66 utas. Ha a résztvevők száma nagyobb, úgy a motorvonat 3 kocsiival közlekedik, mely esetben a különvonat díja oda és vissza: 594.10 P. Résztevők száma: 30 II. o. utas, 90 III. o. utas. Összesen 120 utas. Egy-egy résztvevő utazási költsége oda és vissza mindkét esetben 4.90 pengő a külön vonaton, míg

## Férfi, fiu ruháit vegye nálunk, mert nálunk óriási választék van és áraink pedig olcsók

Magyarország egyik legnagyobb férfiruhaárúháza a

# MAGYAR RUHAIPAR

A Bika-szálló épületében!



## Debrecen postája a 19-ik században

— Befejező közlemény. —  
Írta: Dr Mónus Ferenc.

Nehéz idők jártak Dalmi postamesterre. Az 1811 évi pénzügyi devalváció őt is erősen érintette anyagilag. A segítség meg lassan jött, nagyon késett; a postaszolgálat hihetlenül megnehezedett. — Meg is unta a postálkodással járó sok-sok gondot, bajt s többször kért engedélyt arra, hogy a postaállomáson tudhasson. Indokolt kérelmére minden egyes alkalommal megkapta az engedélyt, de nem tudta eladni a postát, mert a sok és nagy felelősséggel, valamint terhes szolgálattal járó postamesteri állomásra megfelelő jelentkező nem akadt. Akadályozta a licitáció kedvező eredményét az is, hogy a város igen magas áron adott a K. K. postának lőtartásra alkalmas postaföldet (25 hold szántó, 1 hold használt) s azt is a várostól távol Debrecen határában, Elepen.

Dalmi postamester sok-sok panaszára a helytartótanács úgy rendelkezett, hogy ha a debreceni postastációt egy újabb kótya-vevényén nem lehetne eladni, vegye azt át a nemes Város 12.000 forintokért „oly móddal, hogy a Posta manipulációhoz értő hites Expediort tartson”. — A város azonban erre nem volt hajlandó s bizony még évekig elhúzódott a debreceni postastatio átadásának ügye.

A bécsi udvar még mindig félt a francia forradalmi eszmék terjedésétől s félelmében kémszolgálatlaltal bízta meg a postamestereket is. Bizalmasan utasította őket a „gyanus” levelek lefoglalására, felbontására és Bécsbe szállítására. Allamellenes, lézító tartalmú iratokat, leveleket keresztetett a postán. Az 1817 évben még igen jelentékeny volt a levél felbontások, levél elveszések száma. Nemes Dalmi István debreceni postamester azért, hogy távol tartsa magától a debreceniek meggyanúsítását, a városi tanácsot arra kérte, hogy a postaérkezésekhez bizottságot küldjön ki a tanács s bizottságilag állapítsák meg, ki-nek szülő levelek, milyen állapotban érkeztek a postára.

Hogy ez időben milyen nehézkes volt a postacsomagok szállí-

tása Debrecenbe, élénken illusztrálja Debrecen városának következő levele: Nemzetes Crettier Jakab Pesti kereskedő urnak. — Az idevaló postahivatal, ezt az ide-rekesztett Recepissét oly utasítással adta bé hozzánk, hogy azt valamely bátorságos alkalmatosság által küldjenék Budára, a rajta kitétt Taxát ott fizessük meg és úgy valamely nekünk szóló Paketát fog kiadni a Budai postahivatal. Minthogy pedig most semmi Pestre menő különös alkalmatosságot lenni nem lehetett, azért az említett Recepissét oly kéréssel kívántuk az Urnak felküldeni, hogy azt a Budai postahivatalnak bemutatni, a feljegyzett Taxát megfizetni s a kiadandó Paketát kezébe venni s adandó alkalmatossággal nekünk leküldeni ne terheltesen, stb.

Amint látjuk, az 1817 évben postacsomagot még mindig nem a posta, hanem adandó alkalommal valamelyes megfelelő alkalmatosság szállított a budai főpostáról Debrecenbe.

Az 1817 évben már bélyegzőt használt a debreceni postaállomás. Egy 1817 évi december 27-én postára adott levelen ovális alakú bélyegzőlenyomat látható, az ovális keretben ez a feljegyzés: Debreczen.

Nemes Dalmi István minden igyekezete dacára sem tudott egykönnyen szabadulni a debreceni postaállomástól, melynek kezelése ránézve igen nagy teher volt. — Hiába volt ő magyar nemes, a kezelése alatt álló posta osztrák volt s ezért gyűlölt volt az a debreceniek előtt, amelynek igénybevételel még mindig tartózkodtak. Dalmi postamester újból licitációért folyamodott. A helytartótanács segítette elő az 1823 évi licitáció eredményét a városnak adott azzal az utasítással, hogy a posta részére az elepi pusztán meg határozott földmennyiséget nyilanként 5 pengő forint bérfizetés mellett bocsássa a postamester rendelkezésére. A helytartótanács által nyilanként 5 pengőforintban megállapított földbér mellett az 1823 évben lehetővé vált a

postaállomásnak licitáción való átadása. Nemes Dalmi István postamester szívesen vált meg a gyűlölt színű és szellemű postaállomástól, mellyel magyar lelke nem tudott összeférni.

A 19. évszázad első két évtizedében is erős nemzeti szellem nyilvánult meg a debreceniek minden ténykedéseiben. De nagy szükség is volt a nemzeti szellem megnyilvánulására, mert a napoleoni háborúk pénzt- és véráldozatai után a bécsi udvar az egységes birodalom gondolatának megteremtésével a legteljesebb abszolutizmust kívánta életbeléptetni. Az elnyomott magyarság nemesen tiltakozott, tiltakozása azonban hiábavaló volt, országgyűlést nem tartottak hosszú évekig, mignem aztán az 1825 évi és azt követő országgyűlések a nemzeti küzdelmet lassan-lassan diadalra juttatták s a posta igazgatásába is magyarosabb szellemet vittek be.



### Millió meg millió ember

hord a világ minden részén év-ről-évre PALMA-gumisarkot. Akik a korról haladnak, nem járnak már borsarkon. Az okosak és a haladás barátai mind rugalmas PALMA-sarkon járnak.

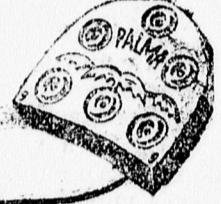
A PALMA-sarok jótétemény minden gyalogjáró számára, hiszen tovább tart a legjobb bőrnél és mindenki, gazdag és szegény egyaránt olcsón megvásárolhatja.

Önök is meg kellene próbálni, amit az egész világon az emberek milliói jónak és célra-vezetőnek találnak.

Szereltesse fel cipészével meg ma a jó PALMA-sarkot!

Hálás lesz ezért a tanácsért!

**PALMA**  
KÁNESEK SÁRKOK



## Uj kedvezmény vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek meg-  
elégedésére nyújtott

**20%**

kedvezményt szobaárainkból

**10%**

kedvezményt olcsó éttermi  
árainkból (menüt kivéve, m-  
dunkban van az UJSAG ki-  
adóhivatalával létesített meg-  
állapodás alapján kibővíteni a

### Magyar kir. Operaház Nemzeti Színház Kamara Színház

előadásaira szóló mérsékelt  
árú jegyekkel. Tekintettel a  
nagy keresletre, kérjük szoba-  
és színházjegy rendelését lét-  
három nappal előbb velünk  
közölni.

### Park-szálloda Budapest

szemben a keleti pályaudvar  
érkezési oldalával. — (Nincs  
kocsiköltsége.)

Képes kataló-  
gus díjtalan!

**VILÁG  
HIRNEVÉT  
AZ ANGOL**

**»IMPERIAL«**  
FOTOLEMEZ ÉS  
FILM MINŐSÉGE  
RÉVÉN SZEREZTE.

Kapható:

### Berzéki fotobörze

Ferenc József-ut 38.  
Az udvarban.  
Telefon: 11-35.

# LIENER BÉLA

fényképezési műterme  
Csapó-u. 1. Tel. 17.22.

## Készít:

MŰVÉSZI FÉNYKÉPEKET.  
FESTMÉNYEKET, PLATINNAGYITASO-  
KAT, ESKÜVŐI CSALÁDI CSOPORT ÉS  
GYERMEKFELVÉTELEKET  
IZLÉSESEK ÉS ELSŐRENDŰ KIVITELBEN.

## Képekerek:

Ovál és kör blondel keretek, kézimunkákhoz, festményekhez, fotografiákhoz, dús válasz-  
ték keretlécében. Meglepően olcsó szabott árak mellett.

fotocikkek szaküzlete  
és modern képekerek  
gyári raktára

Piac-utca 34. Tel. 10-29.

## A j a n l o m:

Amatőrök részére csakis kiváló gyártmányú  
fényképezőgépeimet és a fényképezéshez  
szükséges felszerelési tárgyakat.

A világhírű „Iford” londoni gyár lemeze,  
filmje és papirosának helyi lerakata.

Külön laboratórium műszaki és amatőr-  
munkák kidolgozására.

## Mese . . .

(Pöttyimnek ajánlom.)

Egyszer két nagy gyerek elindult az úrbe,  
Tarka — színes álmot — ábrándokat úzve...  
S egymásra találtak... vágyvirágok között...  
Bohó kis szívükbe dús tavasz költözött ↓

Mindenik azt hitte, hogy csak az ő titka  
S lelkükből kipattant egy-egy tüzes szikra...  
Takargatták — féltve — az éledő vágyat,  
S a két kis szikrából hatalmas tűz támadt!

Játszottak a tűzzel — mint két pajzán gyerek —  
Mig egyszer szívükön nagy sebet égetett,  
Szeimeik harmatját cseppentgetik rája...  
De nemhogy csökkenne — még nagyobb lesz lángja.

GAYNÉ. EDV.

A szerző napokban megjelenő verseskötetéből.

## Debrecenben is megszervezik a Magyar Nők Szent. Korona Szövetségének helyi fiókját

A fővárosi és nagyobb vidéki városok mintájára Debrecenben is megszervezik a Magyar Nők Szent Korona Szövetségének helyi fiókját. Ez a szövetség az, melynek gróf Apponyi Albertné az elnöke és magában foglalja a társadalom minden rétegét. Élénk szövetségi életével, jótékonyágával egyike a legéletrevalóbb egyesületeknek. Már hosszabb idő óta szó van arról, hogy végre Debrecenben is megalakul a helyi fiók, mi széleskörben igen élénk tetszéssel találkozott. Most aztán a szervezés már meg is kezdődött, mit lovag Fackh Leon huszárezredes vett a kezébe. Mindennemű felvilágosítást készséggel megad a szervező, illetve a szervezés feje, Fackh ezredes és ezirányú érdeklődéseket Péterfia utca 48. szám alá kér.

Itt említjük meg, hogy husvétára a debreceni legitimisták igen érdekes ajándékokkal lepték meg Ottó királyfit, mikor szigoruan magyar tárgyú könyveket küldtek címére. Régi kuruckori elbeszéléseket, Gárdonyi Géza Egri csillagok című könyvét, Móricz Pál Hortobágyi legendák című könyvét és még igen sok értékes magyar könyvet. És egy népdal gyűjteményt remek kiállításban, melyben a száz legszebb magyar népdal van háromnyelvű szöveggel, még pedig angolul, németül és természetesen magyarul. Most aztán a királyfi igen szép levélben köszönte meg hívei figyelmét és a legnagyobb elragadtatással emlékezik meg a szép magyar könyvekről.

## Sóstógyógyfürdő

900 holdas erdő közepén fekvő, szikós vizű fürdőhely. Confortos szállodák, gyönyörű fedett terasz, étterem, cukrászda, naponként zene. Kötöny konyha, fajtiszta borok.

NYIREGYHAZARÓL 10 PERCENKÉNT VILLAMOSJÁRAT.

Kétségtelen, hogy mindenki szeret jutányosan vásárolni.  
Erre alkalma nyílik, mert a

## Bosznay J. és Társa cég

átvételével az üzletet teljesen újjászervezem és ez alkalommal a raktáron levő nagymennyiségű gyapju és selyem szöveteket, műselymeket, francia delaineiket, mosórukat stb. stb.

## feltűnő olcsóárakon eladom.

Takarékossági tagok bevásárlási helye. — Kérem kirakataimat állandóan figyelemmel kísérni! o o o

**IGEN FONTOS!**  
Üzletemben csak kifogástalan minőségű áru kerül eladásra. o o o

**Bosznay J. és Társa**  
cégtulajdonos  
**Krausz Gyula.**

## Gáborjáni Szabó Kálmán testőművész berlini kiállítása

G. Szabó Kálmán, debreceni festőművész egymásután aratja külföldi sikereit. Pár évvel ezelőtt Stockholmban, Genfben, majd Genovában, 1928 telén pedig Bécsben állított ki fametszeteiből s a múlt nyáron, miközben ösztöndíjjal Olaszországban járt tanulmányúton, ismét Bécsben vett részt olaj festményeivel azon a kiállításon, amelyen Glatz Oszkár, Iványi-Grünwald, Strobl Zsigmond s más nagynevű magyar művész alkotásait mutatta be a „Wiener Kunstgemeinschaft“ a császárváros művészettelkedelő közönségének.

Mind ez alkalommal vezető külföldi lapokban a legelismertebb kritikák jelentek meg G. Szabó Kálmánról.

Ez év március 1-től április 15-ig Berlinben a „Scherlhaus“ hatalmas kiállítási csarnokában voltak kiállítva a művész válogatott fametszetei.

A kiállítás — egy Berlinből kapott magánértékesítésünk szerint — rendkívül látogatott volt. A külföldi sajtó részéről is nagy érdeklődés nyilvánult meg s a rendezőségtől több ízben meg is kérték a művész címét.

A legelőkelőbb berlini napilap, a „Berliner Lokalanzeiger“, aztán a „Der Berliner Tag“ és a „Berliner Nachtausgabe“ igen nagy hozzáértéssel s minden magyar rokonszenvük ellenére is teljes tárgyilagossággal ismertették a kiállítást. E kritikákban a többek között a következőket olvashatjuk: „Kellemesen ötlük szemünkbe az első pillanatra az anyagszerűség. A fametszetben valósággal éreznie kell az embernek a fát a maga lágyságával. Keménységével és erezetével. A rézmetszetben sokkal több a nüansz, az egyes vonások vékonyabbak és finomabbak lehetnek, míg ezzel szemben a fametszetnél minden nagyobb, durvább, foltosabb s a fekete színtől keményen elválik a fehér. Ezeket a törvényeket csak a legújabb művészet veszi figyelembe. Még a „nagy Menzli“ is vétett ellenük. Ilyen helyes felfogással dolgozik G. Szabó Kálmán. „A fekete és fehér foltok ellentétes fény- és árnyékjátékát metszőkésének határozott biztosságával stilizálja.“ „Motívumai változatosak. Azokon a metszeten, melyek Olaszország festői hegyi városainak, Rómának, Perugiának és Velencének régies uccái részleteit ábrázolják, a tér eleven ár-

nyékjátékká válik. Ezek nagyon hatásosak. De a figurális és más motívum metszetein is új utakat talál.“ „Különösen érdekesek a Szent Iráshoz készült kompozíciói. Az Údvözítő alakja földöntúli ragyogásban jelenik meg anélkül, hogy mesterséges dicsfény venné körül.“ „Ezekből különösen nagy víziószerű erő áramlik ki.“

Ezt a teljes elismerést, amelyben a berlini műkritikusok részesítették G. Szabó Kálmánt, mintegy be tetőzi ez a megállapítás: „Wenige Künstler beherrschen so wie er die Technik des modernen Holzschnitts.“ (Kevés művész uralkodik annyira a modern fametszet technikáján, mint ő.)

Mi debreceniek örömmel osztohatunk G. Szabó Kálmán e legújabb sikerében, de hálásak is lehetünk iránta, hogy a magyar névnek ilyen szép dicsőséget szerzett ez alkalommal is.

## Molykár ellen

téli ruhák gondozását felelősség mellett vállalom. 20 pengőn felüli javításoknál gondozási díjat nem számítok.

## Adler Jenő

szücsmeister.  
Batthyányi uca 2.

## PERMETEZÉSHEZ



legelőkelőbb, azér legolcsóbb a Verő István által Debrecen, Szappanos-utca 19. sz. alatt már 50 éve gyártott, legújabb „SUGAR“ permetező.

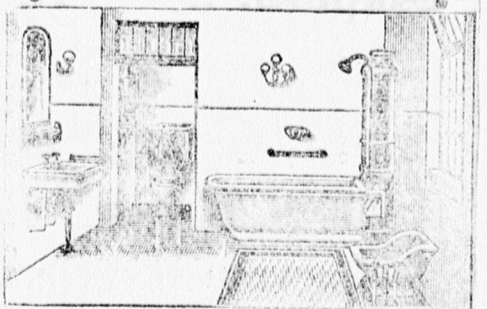
Ára 40 Pengő.

## GEBAUER

temetkezési vállalat  
Kossuth-utca 2. sz.

A város és vidék legrégebbi temetkezési vállalata. Rendez temetéseket, halottszállításokat (saját autóval) olcsón, kegyeletteljes pontos kiszolgálással.

Kedvező fizetési feltételek.



VIZVEZETÉKI ÉS  
EGÉSZSÉGÜGYI  
CIKKEK KAPHATÓK!  
SESZTINA LAJOS  
VASKERESKEDÉSÉBEN

nél is jobb volt. Legtöbbször őt látták a gyerekszámban. A játékaiból is adott Juliska-nak. Ilyen volt a kis Edith.

Felt múlt az idő. Edith és Juliska anyyira megszerették egymást, hogy Edith kedvéért anyukája megengedte, hogy a kastélyban tartózkodhassék. Mindketten nagyon boldogok voltak. Juliskát felöltöztették szép ruhába. Jól illett az úri ruha szép arcoskájához. Később egyforma ruhát kaptak. Juliska nem búsult szülei után, akik ott laktak közel a kastélyhoz s így többször láthatta. A két gyerek mindig a kertben játszott. Kedves játékaik volt a két fehér galamb, amit Juliska anyja küldött.

Csak hogy nem sokáig játszhattak a kertben, mert mindig hűvösebb lett. Kezdődött az ős. Pár hét múlva sűrű ködfátyol borította a tájat. Majd megeredt az őszi eső. A gyerekek besoroztak a szobába. Az ablakon sem szerettek kinézni a kopár őszi tájra. Nehezen teltek a napok, de nagynehezen mégis csak elteltek. Az ős után a tél következett. Ennek jobban örültek a gyerekek. Télen lehet szánkózni, hegyolyni. De legjobban örültek Edith születésnapjának. Pár nap választotta el a hetedik évtől.

Nagy készülődés előzte meg a születésnapot. Sült a pecsenye, a torta. Irták a megfagyottakat. Végre eljött a nagy nap. A két gyerek felvette legszebb ruháját. A vendégek is megjöttek. Este megkezdődött az ünnepség. Nem lehet leírni a gyerekek boldogságát. Rengősen játszottak. Sokáig tartott a mulatság. A két gyerek elálmosodott s lefeküdt.

Másnap vitték őket szánkózni. A hó nagy helyekben hullott. A kislányok jókedvűek voltak. Tetszett nekik a hólepte táj. Ettől a naptól kezdve sok téli örömben volt részük. De azért nehezen várták a tavaszt, hogy ismét a kertben játszhassanak. Közben az idő mindig enyhült. Szép napsütéses idő lett. Minden kiszáradt. A kert fái rügyeztek. Kint játszottak a tavaszi napfényben. Új élet kezdődött. Edith anyukája Juliska apjának és anyjának gondoskodott örök időkre a megéltetéséről, amiért lánya olyan boldog napokat szerzett Edithnek.

Juliska ezután is többször meglátogatta szüleit. A két leány végig jó barátságban maradtak egymással.

*Losonczy Nándor,*  
I. polg. oszt. tan.

## Gáborka.

Kovácsnay Erzsébet gyermekregénye.

Nem régiben jelent meg a kitűnő írónő, Kovácsnay Erzsébet „Gáborka” című pompás gyermekregénye, melyet mindenkinek érdemes elolvasni. Gáborka szegény, de igen tehetséges kislány, aki gyönyörűen tud hegedülni s mire megnő, híres hegedűművész lesz belőle. Az írónő olyan szépen, olyan érdekesen írta meg a kis hegedűművész történetét.

hogy az olvasó nem tudja letenni a könyvet, míg végig nem olvasta. A regény másik hőse, a szegény, de szelíd lelkű Ilonka, nagyon kedves, szeretetreméltó leánya. Őszinte öröm tölti el az olvasót, amikor diadalmasokodik a jószág s Gáborka és Ilonka végre egymással lesznek. A kedves történetet sok érdekes jelenettel, finomsággal és bájos humorral fűszerezte a szerző, aki tökéletesen ismeri a gyermekek lelki világát. Ha szép és tanulságos könyvet akartok olvasni, kedves gyermekek, kérjétek meg szüleiteket, hogy Kovácsnay Erzsébet néni „Gáborka” című regényét vegyék meg nektek.

## Fejtörők.

Az április 27-iki számunk rejtvényeinek megfejtését és a nyertesek nevét május 11-iki számunkban közöljük.

1.  $\frac{t}{a} = \frac{a}{e}$  2.  $s r t s$

Beküldte Takács Sándor.

3.  $j \frac{sz}{a} D D D$

Beküldte Szabó Kálmán II. polg. o. tan.

4.  $\frac{e}{fa}$  5.  $\frac{a}{x} \frac{a}{tor}$

Beküldte Hancz János III. o. t. főrel.

6.  $M m a$  7.  $\frac{LM}{E}$

Beküldte Péter Mária Hatvan László

Az április 20-iki számunkban közölt rejtvények megfejtése a következő: 1. Fenségség — Lenke. 2. Kétfelkődő. 3. Párbeszéd. 4. Hatvan. 5. Tizenhárom vértanu. 6. Eperjes. 7. Korosztény. Kék az ég. 9. Elnök. 10. Nagy Elek.

Jutalmat nyertek:

1. Szabó Ilonka I. gimn. o. tanuló (Dóczy) könyvet.
2. Balogh István III. polg. isk. tanuló könyvet.
3. Batiz Erzsébet III. polg. isk. tanuló könyvet.
4. Pirkler József III. reálgimnáziumi oszt. tanuló könyvet.

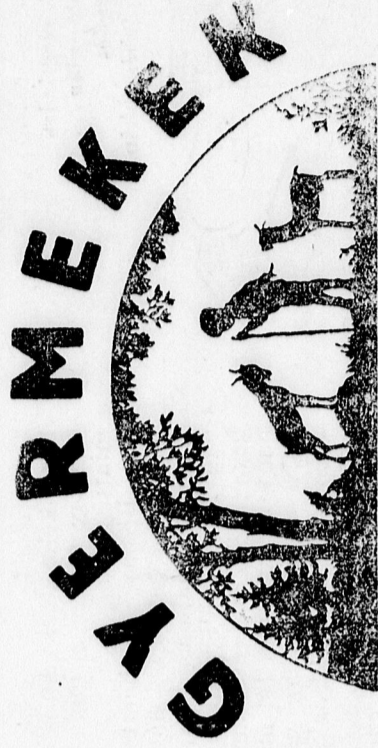
A jutalom átvehető a „Debrecezen” kiadóhivatalában a pénztárnál.

A megfejtéseket május 7-ig kell beküldeni a „Debrecezen” szerkesztőségébe „Gyermekeket” felirattal. Az is nyerhet jutalmat, aki csak egy rejtvényt fejtett meg.

Szerkesztő:

Pali bácsi.

16.  
S Z É M.

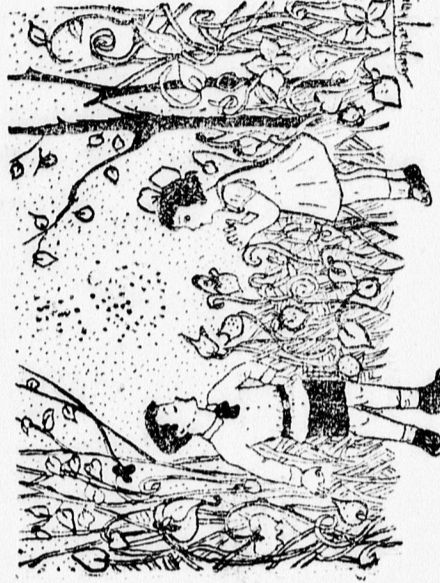


# „DEBRECZENJE”

## Évike.

Irtá: Pali bácsi.

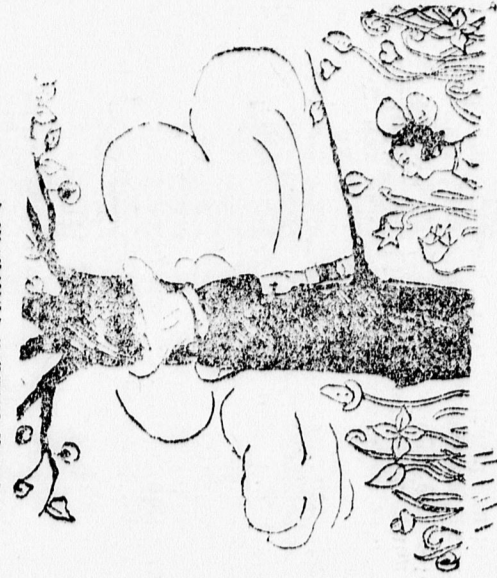
Szép, új ruhát kapott ma Marci,  
Inté is anyja szüntelen:  
„Vigyázz ruhádra, kis fiacskám,  
Ügyelj, nehogy poros legyen!”  
A kis gyerek lement a kertbe,  
S magát a kedvnek engedé.  
„Nézd, Éva, nézd, mily szép ruhám van!  
Szóltott egy kedves lány felé.



„Én is kapok szüretre egyet,  
És lesz pirosbajos ruhám!”  
Majd játsza szöktek erre-arra  
Es tett a pere egymásulán...  
„Te, Marci, már piros az alma” —  
S vágyn hevítt a kis kebel.  
„Jó volna egyet most megenni...  
Nézd, Marciám, menj érte fel!”

„Én nem megyek! Jobb lesz elcsészni  
Játszunk ne szépen s légy éger”  
„Jó Marciám! Tovább ne játszzatok  
Egy édes alma többet ér.”  
„De fétek ám, hogy elszakadna  
Az új ruhám, ha felmegyek...  
No jér elcsészni, kedves Évi  
S ne légy olyan mulacs gyerek!”

„Rossz vagy, — felett az ifjú lányka —  
„Sokatta jobb és szebb Elek.  
Ó tegnap is buzott befőttem...  
Téged nem is szeretlek!”  
„Onéki ninesen új ruhája” —  
Mondotta Marci mégseben.  
„Mindégy, de mégis ő a jobbik  
És ő a szebbik énrckem”.



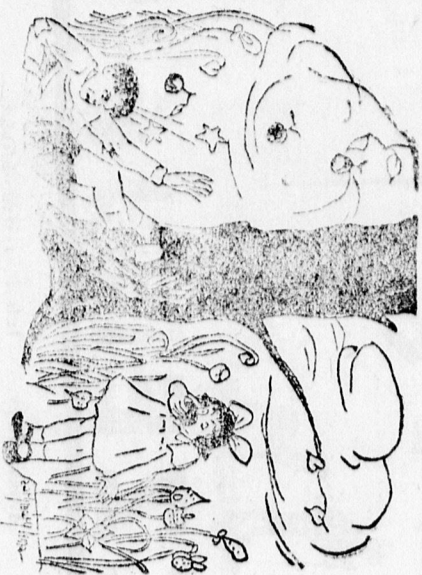
Egy perenyi esend, majd Marci lassan  
Kezdett a fára mászni fel.  
És telve lett a lányka telke  
Egy balga vagy reményivel.  
„De nekem is adj majd befőtte!  
Hangzott a szó a lomb között.  
S a könnyű szellő sóhajára  
Az ág ar ághoz ütközött.

Egy rebbenés — s levált az alma,  
Es kérve szóltott Marci le:  
„Nos, kit szeretsz hát: őt vagy engem?”  
„Téged” — felelte Évike.

„Nem is fogod soh' sem szeretni!”  
„Hiszen nem is szerettem őt!”  
S e válasz oly boldog-bolondús  
Tevé az ifjú vakmerőt...

Reccent az ág, pottyant az alma,  
De véle pottyant Marci le,  
Ki most a szőnyű rémálomtól  
Már elfelejtett sírni is.

Ijedi szemekkel, megrövidve  
Nézett a szerénys nán...  
És tuncz ártási fésztés  
Látzott az ő fehér ruhá...  
...



## A csodáció, anyyruha, meg a kristálypohár.

Ira: Székelyné Deszler Anna.

(III. folytatás.)

Róza ezt is mekközönte és ment, monde-  
gét tovább. Az utat nem találta sehol s egy-  
zere csak eljutott a boszorkány fekete vá-  
rához. Gondolta, ide bemeny, hátba valaki  
majl átköszöljön. Az udvaron nem talált  
senkit, hanem ahogy a konyhába lép, hirtel-  
len meztől. Hallja, hogy bent a szobában a  
négy nevet emlegetik. A boszorkány hat  
beszéltek az anyjakkal:

— Mi lesz akkor, — kérdezte az egyik, —  
ha megrövidítik a királykisasszonyok, hogy  
sohasé voltunk királyfiak és csak Kék király  
és Arany király arcképeit adta oda nekik ki-  
gyelmed, mert nem varázszolt el minket  
senki!

— Hát arra mit mondanak, — szólt a má-  
rik, — hogy a cipellő, meg a ruha nem az  
igazi, amilyen szébbé lesz, aki hordja?  
— Na, én egy eszeppet se félek, — kiáltotta  
a harmadik, — holnap reggel Rózsát hozza  
ide anyám és hogyha a feleségem lesz, úgy  
kinevelem szép szóval, meg rosszal, hogy  
eszlelőd mitva rá se néz a Napkirályra,  
akinek képével alkotandja anyám.

— Kineveled bizony az ördögök nagyany-  
ját, — gondolta magában Róza s egyszeri-  
ben úgy érezte, hogy megrövidült újján a  
kisvároska gyűdije.

Nagyritkán bevetette a szób. Királyi ru-  
háját, eldugta a kamra és magára szötte a  
boszorkány ócska ruháit, amit a konyha  
alatt talált. Belát arcait, kezét bemázolta ko-  
ronával, a haját is bepiszkolta, aztán be-  
kocogtatott az ajton.

Közölte a vár bányát:

— Adj Isten jónapot, öregnyám, Nem tu-  
dom, jó halvt járok-e, de úgy hallottam,

hogy keimédnek szolgálóra van szüksege,  
mert igen sok a dolga három vőlegényfia-  
mialt.

— Bizony jó helyt jársz, lányom, —  
mondta a banya, — három hét mitva lesz a  
fiain lakodalmá. Ugy látom, ügyes leány  
vagy. Leszalahatnál a Pokolba az ördög-  
hez, az én testvéremhez és meghívnd a  
nagy ünnepekre, jól megrövidkölöd ám, hogy  
mi niség a Pokolban, valjón meg volt-e már  
a három lányának lakodalmá a három ki-  
vályfival?

— Mennék én, hogyne mennék, — mondta  
szólhatkészen Róza, — de hát még sohasé  
jártam arra, nem találom meg az utat.

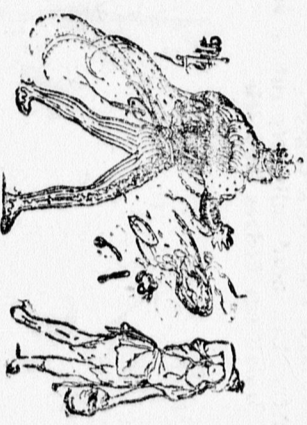
A boszorkány egyet fittventett és kilenc  
fekele macska ternett ott mellette. Befogta  
őket a kocsiba, a mooskos leányt felüllette,  
az ostorhegyével jól megsuhogtatta a macs-  
kákat, mire azok neki iramodtak s egyszeribe  
ott termettek a Pokol feneketlen fenekén.

Bezörgött Róza az ördögéhez s köszön  
illendően.

— Szerenésés jónapot kívánok az asszony-  
ságnak.

— Tenéred is lányom! Hanem mifele szél  
hozott ide, hol a madár se jár?

— Engem bizony az asszonyság testvér-  
huga küldött...



Az ördög né nem hagyta, hogy tovább be-  
széljen, közbevágot.

— Na, ha küldött, jól tette. El sem enged-  
lek egyhamar, lányom. Annyi a dolgom,  
hogy a fejem se tudom, merre van. Nesze  
csak, vedd ezt a fazekat és szaladj vele a  
királyfiakhoz. A vasorájuk van benne. Az  
én lányaim éppen most jöttek vissza nagy  
panasszal, hogy a három királyfi rájuk se  
néz. Ha nem kell nekik az én gyönyörű lá-  
nyaim kinálása, egyék meg a vasorát a te  
mooskos szolgálókezedből!

Szalad Róza a vasorával s megrövidíti a  
királyfiak keirecének ráosos ablakát. Oda  
megy a Kék király.

— Királyfi lelkem, — sugja neki Róza, —  
figyeljen jól rám! Ha Isten segít, még az éj-  
jel megmentem kigyelmeidet. De mindent  
úgy legyen, ahogy én mondom. Fogja ezt az  
ételes tálat s vágja hozzá s ha majd az ör-  
dög lányam elő jön, ahhoz legyen szives.

A Kék király hitte is, meg nem is, amit a  
kis mooskos szolgáló beszélt, de gondolta, ha  
nem használ, nem is árt, azért még úgyse  
veszi el az ördög lányát. Hozd vágja hát a  
tálat a lednőhöz.

Megy vissza Róza nagy járgatva az ör-  
dögéhez.

— Jaj, lelkem, asszonyság, sohase láttam  
még ilyen goromba valakit, mint ez a Kék-  
király. Ugy vágja hozzám a tálat, hogy el-  
tört és ránkibabált, hogy tán megrövidköl-  
t az asszonnyom, hogy a leánya helyett ilyen  
piszkos szolgálót küld hozzá. Nálunk úgy szo-  
kas, hogy a menyasszony szolgálja ki a vő-  
legényét.

(Folyt. köv.)

## Az árva.

— Verses regény. —

Ira: Kiss István.

I. fejezet.

Árva gyerekéről mesélek ma nektek,  
Kiket még gondos anyukéz vezet  
S apaszáj fant megismenni lassan  
Az ezertükü furesa életet...

Az apját soha még csak nem is látta.

Nem ismerhette a Laci gyereket.

Alig születték egy-két szó az ajkán,

Amjárt elnyeltek szörnyű haretérek.

De anyja még élt. Drága, öreg asszony.

S ha felsírt Laci éjszaka álmában,

Arctára ráncot karcoltak az évek

Lágy hangon mondták neki halk meséket.

S míg, mint anyukéz lágy simogatása,

Hillostak riadt lelkére a szók.

Az éjszakákban halkan elsuhantak

Az álomzavará gonosz manók.

Oh, hogyha dalolt drága, ódon hangon,

Soha nem dalolt senki nála szebben.

És hogyha messélt bús, hídrees csöndben,

Tündértáncok gyullak az éjtelekben.

De jaj! egy bús napon elszakadt hangja,

Lehunyna fáradt, kialudt szemét

S nem mondott többet árva gyermekének

Csifító, csöndes, szép tündérmesét.

Meléken lábbal, rongyos kis ruhában

Az utcákat reggeltől estig járta,

Azóta így esatángolt fagyba, sárba,

Szegény Laci, a kis didergő árva.

Nem volt szülő, ki rá gondot viseljen

S hába is mutatott száz csodát

A kirakat ácsingó nagy szemének:

Nem vettek neki játékatónát.

Az árva gyermek sorsa csupa kétség.

Figyeljétek ide, gyerekek, szépen!

Egy árváról monok nektek mesét.



## Gyermek írja gyermeknek A szárnyas állatok beszéde.

Az emberek örülnek a vendégszolgálatnak,  
de bezzeg nem örülnek a szárnyas állatok.  
— Ámbátor ott sem voltam, nem is láttam, de  
tudom, hogy erősen szomorított az a seereg  
szárnyas, amelyet egy asszony bezárt a pin-  
cébe. Azért zárta be őket, hogy a fia lakodal-  
mára lejöjje. Volt köztük galamb, kacska, lúd  
meg gúnár.

Hej, csapdák ezek szörnyű lármát. Hanem  
egyszerre csak mit gondoltak, mit nem? —  
elhátrózták, hogy utójára nagyot vigadnak.  
Volt a pincében egy hordó bor s a kacska  
mindjárt előállott az indítvánnyal:

— Csak csapra, csak csapra...

Egy se mondta, hogy ne tegyék s egyse-

zárta csapra ütötték a hordót. Akkor meg a

gúnár kinyitotta a nyakát s lelkes szóval

biztatta a többi.

— Igyunk! Igyunk! Igyunk!

Hát itak is, jó volt a bor, pompás volt,

nagyokat nyeltek utána. A lúd örvendezve,

elégedeten mondogatta:

— Aldotta teremtetőte! Aldotta terem-

tetőte!...

De a galamb sem hagyta szónélkül. Min-

den kortyintásra búgott:

— Ó, ó, ó, ó, ó, ó, ó, ó, ó!

Haj, aztán volt haddel hadd reggel, mikor

az asszony benyitott a pincébe s látta, hogy

mind egy eszeppig elfolyt a bor! Nagy mér-

resen a szárnyasok közé csoport, azok meg

szaladtak ki a szétüre, mintha szemüket vel-

ték volna. Na, csak hogy ott voltak. Ott is

igen jól találták magukat, mert volt annyi

bűzszen, amennyi csak kellett. A lúd már

jóelőre figyelmeztette a társait a becsültes

osztokodásra, mondván:

— Ketten-harman egy szemet! Ketten hár-

man egy szemet!

De mikor valósággal ott voltak, megmá-  
sít-

totta a szavát s azt mondta:

— Ki-ki magának! Ki-ki magának!

De nem sokáig tartott a jó élet, mert jött

az asszony egy nyitraig seprűvel. Ahogy a gún-

ár megállta, elkiáltotta magát:

— Kádár! Kádár!

Erre ahányan voltak, annyifelé rebentek,

íthette nyomukat az asszony. Ezeknek a hű-

sábtól, tudom, a vendégek nem ettek.

Sóly Zoltán IV. oszt. tan.

## A hetedik születésnap.

Gyönyörű napsütéses májusi délután volt  
Az égen bárányfelhők úsztak. A lankás  
domboldalon gyerekek játszottak. A kasszily  
kerféléből vidám gyerekhang hallatszott. A  
földesúr kislánya volt ott s a nevelőjével  
játszott.

Edith, — így hívták a kislányt, — hat éves  
mált, kedves, szép gyerekek. A eselékenység is na-  
gyon szerette. A héresek gyerekeivel is szí-  
vesen játszott. Mindnyájk között legjobban  
szerette a kocsisok Juluskáját, mert a többi

## MEGHIVÓ

a Borsod-Miskolci és Debreceni István Gőzmalom  
Részvénytársaságnak1930. május hó 16-án déli 12 órakor Budapesten  
a Hazai Bank Részvénytársaság üléstermében (V. kerület, Harmincad utca 6. szám) tartandó

## rendes közgyűlésére

## TARGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése, az 1929. évi mérleg megállapítása, határozat a nyereség felosztása és az igazgatóságnak, valamint a felügyelő bizottságnak adandó felmentvény iránt.
  2. Az alapszabályok 1., 11., 28. §§-ainak módosítása.
  3. A felügyelő bizottság tagjainak megválasztása.
  4. A felügyelő bizottság tiszteletdíjának megállapítása.
- Az 1929. évre vonatkozó igazgatósági jelentés és a felügyelő bizottság által megválasztott mérleg 1930. évi május hó 8-tól kezdve a részvénytársaság miskolci irodájában közzététetik.  
Miskolc, 1930. évi március hó 31-én.

Az igazgatóság.

A közgyűlésen résztvenni kívánó részvényesek felkértnék, hogy részvényeiket az alapszabályok 17. §-a értelmében 1930. május 13-ig beárólgatva, Miskolcon a társaság pénztáránál, vagy a Miskolci Takarékpénztárnál, Debrecenben a társaság István gőzmalomának pénztáránál, Budapesten a Hazai Bank Részvénytársaságnál elismervény ellenében tegyék le.

**Kivonat az alapszabályokból:** 17. §. A közgyűlésen szavazati joggal csak azon részvényes bír, ki részvényeit a még nem esedékes szelvényekkel együtt, legalább 3 nappal a közgyűlés előtt a igazgatóság által meghatározott és a meghívóban közzétett helyeken, vagy pedig a társaság pénztáránál letette. Ily részvényesek minden egy letett részvény után egy szavazattal bírnak.

## VAGYONMÉRLEG 1929 DECEMBER 31-ÉN.

**VAGYON:** Malomtelepek: Miskolci, debreceni, szolnoki és szegi malomtelepeink a hozzátartozó telkekkel, iparvágányokkal, gyári, irodai és laképületekkel és az összes gép- és malomberendezéssel együtt a külön-külön vezetett főkönyvi számlák szerint összesen 5.588.673.31 pengő. Wiener irodaépület 40.000 pengő, összesen: 5.628.673.31 pengő. Malomszerek, számszámok és butorok 90 fillér. Lovak, kocsik és autók 30.265.22 pengő. Termény-, őrlémény- és zsákkészlet 3.692.812.06 pengő. Anyagkészlet 30.454.07 pengő. Tüzelőanyagok 4.678.69 pengő. Készpénz 67.164.56 pengő. Értékpapírtárca: A velünk érdeklődősségekben álló Getreide A. G., Wien, (Wiener und Ebenfurther Dampfmühlen Schoeller & Co. A. G., Wien, Erste Wiener Valzmühle Vonwiller & Co. Wien, D. Kellner, Schwechat.) Vereinigte Mühlen A. G., Pozsony, Első Békéscsabai Gőzmalom Rosenthal Márton Rt., Békéscsaba tárcánkban levő részvényei 3.836.048.34 pengő. Egyéb értékpapírok 34.629.51 pengő, összesen: 3.870.677.85 pengő. — Tisztviselői nyugdíjalap értékpapírkészlete 112.173.10 pengő. Előre fizetett biztosítási díjak 8.570.63 pengő. Előre fizetett kamatok 80.985.78 pengő. — Folyósámla követelések 3.107.861.87 pengő, összesen: 11.005.644.73 pengő. Végösszeg: 16.634.318.04 pengő.

**TEHER:** Részvénytőke 4.250.000.— pengő. Tőketartalék 3.000.000.— pengő. Értékcsökkenési tartalékalap 1.641.419.94 pengő. — Borsod-Miskolci és Debreceni István Gőzmalom magyar malomiskola alapja 21.600.— pengő. Tisztviselői segélyalap 10.015.82 pengő. Munkás segélyalap 41.299.39 pengő, két tétel együtt 51.315.21 pengő. Összesen 4.714.335.15 pengő. Tisztviselői nyugdíjalap 343.362.69 pengő. Forgalomban lévő elfogadványok 2.881.650.— pengő. Hitelezők 4.289.164.45 pengő. Fel nem vett osztalékok 6.570.60 pengő, összesen 7.520.747.74 pengő. Nyereségmaradvány 1928. évről 6.711.79 pengő. — Folyó évi tiszta nyereség 142.523.36 pengő, összesen: 149.235.15 pengő. Végösszeg: 16.634.318.04 pengő.

## VESZTESÉG-NYERESÉG SZÁMLA 1929. ÉVI DECEMBER 31-ÉN.

**TARTOZIK:** Adó-számlának 69.901.82 pengő. Nyereségmaradvány 1928. évről 6.711.79 pengő. — Folyó évi tiszta nyereség 142.523.36 pengő, összesen 149.235.15 pengő. Végösszeg 219.136.97 pengő.

**KÖVETEL:** Nyereségáthozat 1928. évről 6.711.79 pengő. Őrlelti nyersjövedelem-számlától, az összes üzemi költségek levonása után fennmaradt nyershaszonért 212.425.18 pengő. Végösszeg 219.136.97 pengő.

Az igazgatóság.

Megvizsgálta és rendben levőnek találta:

A felügyelő bizottság.

## Pali bácsi postája

Czitrom Emma. A kezdet jól sikerült. Ha így haladsz, nem fogsz csalódní bennem sem. — Ifj. Nagy Imre. En is azt hiszem, hogy elég jó a szívem, de neked meg azt ajánlom, hogy gyakorold a türelem erényét. — Sipos Ica. Jókívánságodat köszönöm. Remélem, hogy most már megbékültél velem! — Péter Mária. Nem haragszom a felültetésért. Mindenesetre én is kíváncsi vagyok a maga fényképére. Gratulációját köszönöm, a meséjét várom. — Kiss Zoltán. A jókívánság sohasem késő. Üdvözöllek. — Barna Margit. Hogy tetszett a könyv? Azóta bizonyára már ki is olvastad. — Balogh István. Igazságtalan vagy hozzám. En senkivel sem teszek kivételt. Látod: most rád került a sor s így te is nyertél. — Pajer-gyerekek. A versetek nagyon kedves. Valószínűleg közzélni is fogom. — Dóczy Sándor. A te versed is rendkívül ügyes. Rövidesen meg fogod látni nyomtatásban. — Háló Károly és Med-

veczky Pál. A Rejtvényeket majd a hónap közepén küldjétek be. Juhász Gizi. A másik meséd is tetszett és lehet, hogy közzélni is fogom, de biztosat még nem íérhetek. — Danczinger Andor. Az újjad, remélem, már meggyógyult s így hosszabb levelet írhatasz. — Varga Zoltán. Légy nyugodt, téged is besorozlak a jutalmazandók közé. — Téglási Imre. Derék fiú vagy Imre és megérdemled, hogy gondoljak rád. Maradj szorgalmas és várj türelemmel. — Kiss Ica és Imke. Mind a ketten be vagytok írva a kis könyvembe és így nem kell agrodnotok. — Giday Gabriella és Kálmán. Szeretettel fogadlak táboromba. Örvendek, hogy a Gyermekekről annyira megnyerte tetszésedet. Idősebb testvéreitek is nyerhetnek jutalmat, ha szorgalmasak. — Nagy Kató (Kerekes-telep). Kedves leveled nagyon jól esett. En is arra kérek, hogy akkor se feledkezz meg rólam ha majd nagy leszel. —

Varga Zsigmond és Mária. A husvétli üdvözlőlet utólagosan köszöszöm meg. Rejtvényeket csak a hónap második felében küldjétek. — Pfeiffer Jolánka. Igazad van: a jókívánság sohasem rossz. Azt hiszem, hogy rövidesen gratulálhatok neked a jutalomért. — Horváth Eszter. Ha későn is fogtál hozzá a rejtvények megfejtéséhez, az nem baj. A fő az, hogy minden héten fejtsz meg egyet-kettőt. En is jóegészséget kívánok neked. — Frank István és Schön János. Azt hiszem, ti ismeritek egymást s azért válaszolok együttesen. Csak tartsatok ki mellettem ezután is s én nem feledkezem meg rólatok. — Sárközi Julianna. Az írásod nagyon tetszik, csak talán még túlságosan gyerekes. Te sem maradsz ki a jutalmazandók közül. — Nagy János és Kató. Elismerő, kedves soraitokat köszönöm. Igazán hálás vagyok érte. — Batiz Erzsébet. Véletlenül maradt el a válasz. Itt köszönöm meg gratulációdát s egyben én is is gratulálok neked a nyeresényhez. — László Aranka. Igaz, hogy sok dolgom van a levelekkel, de rólad nem feledkeztem el s tudom, hogy milyen szorgalmas olvasóm vagy. — Szepesi Bózsika. Esembe sincs megsértődni, hiszen én téged is nagyon szeretlek. — Szabó Ilonka. A „Gyermekekről” azúttal ímát ki-

lőn van. A mesédet valószínűleg május folyamán fogom közzélni. — Barabás József. Minden kedden délután 5 órakor megtalálhattok a szerkesztőségben. — Losonczy Nándor. A mesédet közzéltem, remélem örülsz neki. — Welber Zoltán. Neked van igazad: nem Zsófia, hanem Zoltán. — Weigand Ibolya. Bocssásem meg, de ezután csak a fontosabb levelekre válaszolhatok, mert nagyon el vagyok foglalva. — Czegléd Nusi. Örömmel válaszolok neked s hiszem, hogy rövidesen a legszorgalmasabb olvasóim közé fogsz tartozni. — Szabó Lajos. A versedet most már csakugyan leközzölöm. Pfeiffer Erzsébet. Ha valóban olyan szorgalmas leszel, mint ígéred, akkor idővel biztosan számíthatok a jutalomra. — Doró Julia. Rejtvényeid között néhány igen jó van, de most nem tudom őket felhasználni. Küldd be később. — Kovács Etelka. Légy nyugodt, a te rejtvényed is rövidesen sorra kerül. — Onodi Szűcs Ferkó. Remélem, most már egészséges vagy. — Lókody Juci és Teréz. Dicsérem a szorgalmatokat, ügyességeket. Kitűnő rejtvényfejtők vagytok. — Elek Sándor és Hájer Béla. Türelem, fiúk türelem. Tóth Manciika. Kedves lapodat köszönöm. — A többi levélre a jövő számban fogok válaszolni. A vizionlátásig!

## Ingóárverés.

**Id. Kohn Sámuel** hitelezői javára az Országos Hitelevédő Egylet megbízásából

1930 május hó 15-én d. e. 9 órakor

Debrecenben a Kerületi Kereskedelmi és Iparkamara (Werbőczy-utca 2.) 7. sz. termében kir. közjegyző közbenjöttével el fognak adni az alábbi ingóságok:

Egy drb. Első Magyar Gazdasági Gépgyár Rt. Budapest gyártmányu 1898. évből származó 1112. sz. 6. Atm. gőzkazán és Robey gyártmányu 8046. sz. 1070. dob-nagyságú cséplőszekrényből álló cséplőgarnitúra. Kikiáltási ár 1500 P. — Részletes árverési feltételek megtekinthetők az Országos Hitelevédő Egylet Kamara Kerületi Szerve hivatalos helyiségében (Batthyányi utca 17—19. félemelet 4.) d. e. 19—1-ig. d. u. 3—7-ig.

## Ingatlaneladás.

Kohn Hermann és neje tulajdonát képező, a debreceni 2794. sz. betétben felvett, Debrecen Arany János-u. 23. sz. a. lakóház

1930 május 15-én d. e. 10 órakor

kir. közjegyző közbenjöttével nyilvános árverésen el fog adni a Kerületi Kereskedelmi és Iparkamara (Debrecen, Werbőczy-u. 2.) 7. sz. termében. Kikiáltási ár 30,000 P. Részletes árverési feltételek megtekinthetők az Országos Hitelevédő Egylet Kamara Kerületi Szerve hivatalos helyiségében (Batthyányi utca 17—19., félemelet 4.) d. e. 19—1-ig és d. u. 3—7-ig.

### HIRDETMEY.

Van szerencsénk Debrecen város és környékének Nagydemü Közönségének tudomására hozni, hogy a husvétünnep után megnyílik az Ingóságközvetítő nagy tavaszi vására és képkiallítása, ahol kaphatók gyönyörű antik komótok, modern és antik vitrinek, írógépek, antik órák, antik tükrök, tükrök, kandelláberek, csillárok, lámpák, mindenféle hangszerek, debreceni és hortobágyi különlegességek és minden elképzelhető műtárgyak, emléktárgyak, arany-, ezüst-ékszerek és minden elképzelhető ingóságok.

Keresünk azonnali megvételre: jégkocsiszekrényeket, gyermekkoscsikat, betegelő-kocsikat, zenélő verket és régiségeket.

Tehát mielőtt bárki bármit venni vagy eladni akar, feltétlen jöjjön el az Ingóságközvetítőbe.

### ARVERÉSI HIRDETMEY.

Debrecen állomás teherkiadási raktárában f. évi május hó 6-án délelőtt 9 órakor árverés tartatik, mely alkalommal eladásra kerül 6 hordó bor, 1 láda málnaszörp, 1 hordó rum, 1 láda konyak, 5 drb. sikszita porszivó, 1 láda sóbor-szesz, 2 bál szőnyeg, 2 zsák talpbőr hulladék, 1 rekesz olaj, 1 csomag hullámpapír, 1 csomag pamutsvet stb.

Debrecen, 1930 május 3.

Némethy  
raktárfőnök.

## Csillárok

legelőbban most vehet a Földvári csillárgyárban.

Szerelősek, — csillárok átalakítása színezéssel, Nikkelez, ezüstöz, minden színre galvanizál. — Széchenyi-utca 55.

## Poloskairtást

felelősséggel vállal cian vagy vegyes gázzal Kiss és Darai m. kir. szab. íregerítők. Méliusz-tér 7. sz. Folyékony-szer kapható, literenként 6 pengő.

## Ertesítés.

Tisztelettel értesítem a n. é. gazdaközönséget, hogy gépraktárunkat kibővítettük. Raktáron tartunk vetőgépeket, ekét, boronát, répavágót, szeeszkavágót, morzsolót, Plantás kapáló-gépet, magasnyomású gyümölcsfa- és szőlő permetezőket, stb. — A vetőgépeket 3 évi hitelle, 1 évig kamatmentesen; a kis gépeket 1 évi hitelle 6 havi kamatmentesen boosátjuk a n. é. gazdaközönség rendelkezésére. Minden áruért 1 évi gyári garanciát vállalunk. — Ugyanott „Csepel” kerékpárok gyári lerakata. Szives pártfogást kérve maradtunk kiváló tisztelettel

## Vaskovits Antal és fia

Agrárglóbus Mezőgazdasági gép kereskedelmi Rt. képviselője.  
Debrecen, Booskai-tér 7. sz.

## Petrik Károly

Debrecen, Szent Anna-utca 5.

Ajánlja legjobb minőségű áruit, a megszokott szolid árban.

1 mtr gyapjudelin gyönyörű mintákban 2.80  
1 drb női csikos selyemnadrág — — — 2.25  
1 mtr fulárd selyem, divat mintákban 3.75  
1 pár férfi sokni — — — — — 40 f-től  
1 pár bemberg női harisnya, selyem 3.25-től

Gyermekek soknik és trikók óriási választékban.

Jóminőség!

Szabott ár!

Szolid!

## Vegyen részt

a nagy tavaszi  
vásárunkon

## Soha ilyen árak!

Soha ilyen nagy választék  
még nem volt!

Férfi straparuhák	— —	P 28-tól
Férfi divatruhák	— —	P 40 „
Fekete és kék öltönyök		P 45 „
Tavaszi felöltők	— — —	P 36 „
Trenchcoatok kangarnból		P 96 „
Gummikabátok	— — —	P 16 „
Füru ruhák 14 évesig	— — —	P 14 „
Gyermekekruhák	— — —	P 10 „
Csikos nadrágok	— — —	P 12 „
Vászon trenchcoatok	— — —	P 28 „

Ne vásároljon addig, mig nem tett nálunk  
egy próbavásárlást

## Haidusági

férfi-ruhaárúház

Plac-utca 67.

## VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMEY.

A debreceni református egyház nyilvános versenytárgyalást tart, a cserei és kádárdülői 2 darab lelkészlakás és melléképületei építésének biztosítására.

Ajánlat csak az egyház által kiadott ajánlati és költségvetési úrlapon tehető.

Az előirt okmánybéllyel ellátott, szabályszerűen kiallított és aláirt ajánlatokat, pecséttel elzárt borítékban 1930 május hó 14-én déli 12 óráig az egyházi irodába kell benyújtani, vagy olyan időben postára adni, hogy az ajánlat a jelzett határidőig, nevezett helyre beérkezzen.

A borítékot a következő felirással kell ellátni:

„Ajánlat a cserei és kádárdülői lelkészlakások építési munkáira”.

A beérkezett ajánlatok az említett napon délután 3 órakor bontatnak fel, mely eljárásn ajánlattevők, vagy azok képviselői jelen lehetnek.

Ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig maradnak kötelezett-ségben.

Az ajánlati összeg két százalékát kitevő bántpénz készpénzben, vagy takarékkönyvben az egyház pénztárába való lefizetést igazoló pénztári elismervényt az ajánlathoz mellékelni kell.

Pályázhat minden, az előirt képesítéssel rendelkező magyar honos vállalkozó.

Ajánlati minta 40 fillérért, teljes költségvetés 5 pengőért, illetve munkanemenként 1.50 P-ért, teljes tervpéldány 5 P-ért az egyházi irodában (Kálvin-tér 17.) szerezhető be.

Ajánlattevő az ajánlathoz csatolt bizonyítvánnyal igazolni tartozik, hogy a Társadalombiztosító Intézetnél hátraléka nincs.

Mindkét lelkész-lakásra az ajánlat külön-külön teendő.

Az egyház fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlati végösszegetől függetlenül dönthessen, hogy a munkanemeket megoszthassa, hogy a kiirt munkánál többet vagy kevesebbet rendelhessen, vagy ha a versenytárgyalás eredményét ki-elégítőnek nem találja, újabbat hirdethessen, akár zártkörűt is.

Debrecen, 1930 május hó 3.

A debreceni református egyház gazdasági bizottsága.

## ARVERÉSI HIRDETMEY.

Közhírré teszem, hogy Berettyó-ujfaluban a „Toll, Nyersbőr és Gyógynövény Kereskedelmi r. t. telepén (Horthy Miklós u. 39.) tárolt 50 métermázsas juhőr a K. T. 347. §-a alapján, késedelmes vevő rovására 1930 május 5-én délután 3 órakor a helyszínen közhenjöttömmel dmegtartandó nyilvános árverésen el fog adni.

Arverési feltételek:

1. Kikiáltási ár 5300 pengő.
2. Az áru egy tételben és a kikiáltási áron alul is eladható.
3. Bántpénz fejében a kikiáltási ár 10 százaléka teendő le kir. közjegyző kezéhez.
4. A vételár azonnal fizetendő és az áru azonnal átveendő s elszállítandó.
5. A forgalmi adót és vételi illetéket vevő fizeti.

Berettyóujfalu, 1930 május 2-án.

Dr. Miskolcsey Pál

kir. közjegyző.

## Gazdakölcsönök

belvárosi házakra és szántóföldekre bekebelezéses, váltós alapon fél éves lejáratokkal igen alacsony kamat mellett leggyorsabban folyósítatunk.

100%-os kifizetésű 35 éves törlesztéses kölcsönökre előjegyzést elfogadunk.

Díjtalan felvilágosítást készsöggel adunk.

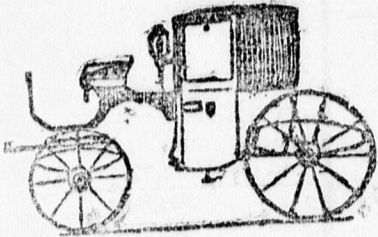
Frenkel Miklós bankháza

Debrecen, Hatva-u. 2.

# Olcsó tavaszi vásár

## Biró Arpád, Szent Anna-u. 5

Női ruha szövetek, selymek, pariszettek, női és férfi fehérművek készen és megrendelésre. Vászna és paplanok, harisnyák, kezttyúk, sálak, nyakkendők és mindenféle rövidárúk. — **14 napig 10 százalék engedmény.** — Szolid kiszolgálás, Szabott árak



## Automobil karosszériák

kocsik, Ducofényezés minden színben.

Riesz Henrik kocsigyára, Debrecen.

# APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűkből álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes beküldése mellett közölhetők. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető.

### Levelezés

„Noéminék” levele van a kiadóban. 1982

**Házasságokat** legelőkelőbb körökben is diszkrétan és biztos sikerrel közvetít intelligens uriaszony. Baththányi ucca 2. sz. Emeleten. 119

**Harmínckétéves** parna nő, házasság céljából, komoly iparos férfi ismeretségét keresi. „Megértő” jellegű levelet a kiadóba. 135

### Allást kereső férfiak

Nőszabóságokhoz gyakornoknak elmentne kevés fizetésért fér. Szabóságod. Cím a kiadóba. 1780

### Allást kereső nők

Gazdaszónynak ajánlkozom, magános emberhez, vidékre is. Özv. Nemesné. Pacsirta ucca 58. szám. 59

**Németül** is beszélő intelligens asszony délutánra 1-2 gyermek mellé ajánlkozom. Rothermer ucca 32. 1070

### Betöltendő állás nők részére

**Üzemhez** kiszolgáláshoz, pénzférkezeléshez gyakorlatlaltal bíró női munkacéret felveszek, aki jól számol, ügyes a kiszolgálásban, üzletfelekkel bánni tud és az irodai munkákban is jártassággal bír — jelentkezőzen vasárnap a déli órákban. Iroda Rákóczi ucca 12. Fizetés 50 pengő, óvadék 200 pengő szükséges. 1910

**Kifutó** leány (nem iskolaköteles) felvétetik. Mayer Jánosné, Dégenfeld-tér 11. 1935

**Kabátos** és ruhába dolgozó — varrónő és tanuló felvétetik Kovács, Péterfia 11. 22

**Varróda** gyakorlott segédleányt és tanulóleányt azonnal felveszek. Fazekas Mihály ucca 6. 1938

**Bejáróné** ki padlót kefélni tud felvétetik. Piac 71., I. emelet. 1993

**Fehér** himzönőket keresek. Csak elsőrangú erők jelentkezzenek. Tanulóleányokat is felveszek fizetéssel. Jelentkezés vasárnap 9-től 11-ig. József kir. herceg ucca 54., keresztépület. 1884

**Ein** intelligentes deutsches Fräulein wird gesucht zu zwei Kindern. Bika bérház, II. em. 9. 1948

**Perfekt** varrónő házakhoz — ajánlkozom. Otthon is is vállall. Széchenyi út 10. sz. 1813

**Tanulóleányok** ügyes kezűek felvétetik „Chic” divatszalon. Szent Anna ucca 22. sz. 1874

**Ügyes** varrónő felveszek. Török Bálint 24. 9

**Jó megismerésű** kiszolgálóleány ötközében azonnal felvétetik. Rákóczi 12. 1984

**Okleveles** tanítónőt keresek délutáni elfoglaltsággal 10 és 7 éves gyermekeim mellé. Németül tudók előnyben. Cím az Uránia pénztáránál. x

**Varrónő** tanulóleányt felvesz — hétfőn nyolctól. Teleki ucca 18. 1999 4. sz. alá. 1735

**Gyakorlattal** bíró pénztároskiszaszon. középiskolát végzett, jóírású, gépírásban jártas felvétetik. Írásbeli ajánlatokat „Pénztárnok” jellegre a kiadóba kérek. — Kauaióképesek előnyben. 26

**Varróda** gyakorlott és tanulóleányok felvétetik. — Babb Jánosné angol, francia női divattermébe, Dégenfeld-tér 4. sz. 125

**Nőiszabó** varróda tanulóleányok felvétetik. Csapó u. 73. 121

**Gyakorlott** szőnyegszövő leányt alkalmazok. Ajánlatokat Bercsényi u. 28. kérek. 116

**Ügyvédi** irodába gyakorlott gép- és gyorsírónőt keresek. Dr Kovács Béla ügyvéd Ferenc József-ut 42. sz. 83

**Tanulóleányokat** fölvesz Szoboszlav Margit nődivatterme, Szent Anna ucca 10. második emelet, 2. a. 139

**Tanulóleányok** női varrásokhoz felvétetik. Csinos női ruhákat készítek 5 P-ért Vitéz Néző Ferencné nőiszabó. Eötvös ucca 76. sz. 1874

**Gazdaszónyt,** feltétlen tisztességes szelid természetű. — szorgalmas árva leányt keres magános, független férfi azonnali belépésre, akinek szerény háztartását vezetné. Szeresse az állatokat, őrsen háromfi neveléshez. Szerény fizetést, jó otthont és megbecsülést kap. A szíves érdeklődők megjelensét délután 2-6 óra között kérem. Bihari telep, Lahner u. 1735

**Jobb magánosnő** ki háztartásban, valamint főzésben jártas, hosszabb bizonyítvány nyal kisebb család alkalmaz. Cím a kiadóban. 68

**Gyermek mellé** ügyes leányt felveszek. Külsővásártér nyolc. 54

**Tiszta,** rendes bejáró kislányt azonnal felveszek. Érieközhetni Salétrom u. 22. üzletben. 39

**Bejáró** minden leányt vagy asszonyt felvétetik azonnal. a Vrga u. 40. 45

**Bejáróleány,** 15 éves, felvétetik. Sarok u. 2. 34

### Betöltendő állás férfiak részére

**Házmester** felvétetik, 15-ére, Hatvan ucca 13. 1781

**Melékjövdelem!** Utabó részletek és biztosítók részére. Közlebbi felvilágosítást ad a Pfaff varrógépekrakat, Hunyadi u. 17. 1753

**Gépészkövacsot** komencióra, esetleg percentre 2 garnitúra gőzcséplőgépmehhez és olajmalomhoz, tökéletes szaktudással rendelkező embert azonnali belépésre keresek. Fodor István, Pocsaj. 1754

**Gépészkövacsot** gazdaságba kerestetik Jelentkezni Hunyadi ucca 16. szám alatt. — 1946

**Egy** szabad majoros kerestetik a Bánkra. — Értekezni Lorántffy ucca 26. d. e. 1931

**Ügyes** erőteljes kifutófiukat nékségbe felveszek — Bercsényi ucca 4. 1909

**Egy** magános öregember jelentkezzen tanyára. Vörösmarhy ucca 29. sz. 1899

**Gépírásban** teljesen jártas fiatal embert vagy kisaszszonyt felveszek. — Ajánlatok — „Építési vállalat” címen a kiadóba. 1898

**Jó** családból való fiú tanuló felvétetik — Lindenfeldnél, Dégenfeld-tér 7. 1768

**Jól** bevezetett fűszerben teljesen jártas ügynök felvétetik Lindenfeldnél, Dégenfeld-tér. 1769

**Ragasztók** felvétetik Weinberger cipőgyár, Csapó 58. sz. 179

**Nyári** cséplésre gépész keresek. Értekezni vasárnap délnél a Wesselényi ucca 125. vendég lőben. 1832

**Házmester** gyermektelen felvétetik 15-re. Darabos u. 9. sz. 1830

**Kovács tanuló** és fiatal segéd felvesz Fábán, Pacsirta ucca 62. 1849

**Cipész munkás** felvétetik. Drogán. — Arany János ucca 1. szám. 14

**Tanulót** fizetéssel felveszek — jobb családból. Ottó Mihály vasbutorkészítő, Rákóczi ucca 13. 16

**Házmestert** keresek, kis családot. Jelentkezni Széchenyi ucca 21., délután 3-4 óra között. 8

**Mészáros segédet** keresek tökéhez minden vasárnap délelőtt kiségitőnek, ugyanott egy jégsekény eladó. Árnád-tér 25. 1613

**Kifutó** felvétetik. Rákóczi u. 32. sz. 2000

**Gyermektelen** házaspár, házmesternek felvétetik, Kút u. 2. szám. 1979

**Uriszabóság** fizetéssel, tanuló felvétetik, Széchenyi u. 18 szám. 110

**Bundagomb** készítésében jártas munkások állandó munkát kaphatnak. Bethlen ucca 32. 70

**Cipészsegédek** női és fasarkos munkára felvétetnek. — Simonffy u. 4. 55

**Jó** bizonyítvánnyal komenciós kocsis vagy — majoros tanyára azonnali belépésre felvétetik Nvil u. 24. 65

**Megbízható** helyi ügynökök magas jutalékkal műszaki — szakmához felvétetnek. Cím a kiadóban. 40

**Lakostanonc** fizetéssel felvétetik. — Timár ucca 10. Lossinszkv. 37

**Férfiak** és nők, fizetéssel, magas jutalékkal, gyümölcselárusítónak felvétetnek, a vonatokhoz pályaudvari bazár. 58

**Cipészsegéd** fiatal hétszamosok felvétetnek. Nyomatató 2. 44

**Ügyes** jó fiút tanuló felveszek. Tóth Gyula — Debrecen. Bocskai-tér 8. sz. 1996

**18-22** éves jó bizonyítványú fiú május 15-től házi szolgának felvétetik. Szülőészeti klinika. — 1987

**Tanulónak** középiskolát végzett jó családból való keresztény fiút vas, fűszer és csemegekerekedésembe felveszek. Király Nándor, Hajdúudvar. 1977

### Gazdasági eszközök

**Eladó** gépüzemhez való kulkoricamorzsoló. — Ugyancsak gépüzemre és kézi hajtásra — egváránt használható elevátoros szórórósta. 15 mázsás jószágmérleg, továbbá nemesített muharmag és egy pár használt lőszerszám. Cím: Szilágyi József, Széchenyi ucca 31. szám. 1626

**Eladó** molerus hengeroljázó, fűrógép hamuszekrény ötszáz literes viztartály, fesszmérő, vizállás, Homok ucca 46. szám. 32

**Eladó** hatos gazdasági kázan megnyomatva. — Vasmunkás fűtőt keresek. Boldogfalva u. 14. sz. 1841

**Jókarban** levő kütszivattyú és kettő colos kúteső eladó. Szegefü ucca 4. sz. 1941

**Eladó** egy szívó-nyomó szerkezetű viztartállyal ellátott kút, Poroszlai út 41. szám alatt. 6

**Eladó** 4-es körül gyűrűs csép 16 és 6-os garnitúra, — esetleg bérbeadó. Fél tonnás teherautó eladó. Gyöngyvirág ucca 20. sz. 1904

### Teljes ellátás

**Kvartélyos,** felvétetik, teljes ellátással is. Csillag ucca 55. szám. 1757

**Kvartélyos,** jobb fiatalember felvétetik, Vendég ucca 78. szám, harmadik ajtó. 77

### Oktatás

**Kovács István tanár** (Károly Ferenc József út 26-b.), elfogad tanításra középiskolai tanulókat, valamint magántanulókat is. xx

**Gyorsírást** gépírást, tanítok, biztos módszerrel. Darabos ucca 1. szám, első emelet. Található vagyok 2-3 között. 1936-16.

### Hangszerek

**Mozigép** hatezer méter filmmel eladó, esetleg gramofon ért lemezekkel elserélhető. Rothermere ucca 36. 84

**Rádló** elsőrendű négy Philips lámpás eladó. Barany ucca III. számu bérház II. emelet 6. ajtó. — DMKE művész. 85

**Zongora** elköltözés miatt eladó. Pesti ucca 57. délelőtt 11-ig. délután 2-5-ig. 1932

**Zongorák** Stelzhammer, Lanberger, Stingl, Fusch, — előnyös fizetési feltételel kapható, Schmidt zongora raktárában. 1764

### Élelmiszer és ital

**Elsőrendű** jó, tisztán kezelt tej, házakhoz szállítok, — télen-nváron. Mostani ár 26 fillér, Józsi tejgazdaság, nagyobb-mennviségben is. Címet kérem Eötvös u. 42. szám alá leadni. 1727

**Két** oldal szép háta-szalonna téli szósz — eladó. Árnád-tér 4. sz. 1923

**Napi** 25-30 liter tejnek állandó helyet keresek. Szalkai ucca 8. 1844

**Pászkadara** kilogrammonként 90 fillérért kapható. — Pászka gyár. Baál u. 1797

**Bútorok**

**Uj, modern, díjfa** ebédli, kőrháló elköltözés miatt, eladó Cím a kiadóban. 41

**Hálószoba bútor!** betétes, keményfa 280 pengőért eladó. Kánya Pacsirta uca 27. 36

**Uj konyhabútorok** jutányos áron kapható Sas-utca 2 sz. alatt. asztalosműhely.

**Eladó** két szekrény, egy íróasztal, egy vitrin. Erdéklődni és megtekinteni lehet Röntgen intézet. Nagyverdő. 1833

**Eladó** díófaháló, tükrös szekrényrel, Sas uca 3. sz. Értekezni lehet az emeleten. 1684

**Eladók** jókarban levő bútorok csillárral, Piac uca 68. szám. első emelet. 1892

**Autó, motor, kerékpár**

**KERÉKPÁROK** 165 pengőtől részletre. Mindenféle kerékpáralkatrészek legolcsóbb budapesti napi árban kapható. AKD és Zündapp motorkerékpárok képviselése Bodnárnál. Csaná 68. 12a-10

**Kerékpárok.** „Royal“ vázgarancia-  
val, teljes felszereléssel  
prima gumikkal P  
165. „Boeska“ kerékpár P 150. Kedvező  
részletfizetés Debreceni  
Autóforgalmi Rt., Hat-  
van uca 53 sz. 25-a-20

**Motorkerékpár.**  
500-as, angol gyárt-  
mányu, eladó, vagy  
autóra ráfizetéssel ki-  
cserélhető. Balogh és  
Vértesy téglagyár. x

**„Royal“ kerékpárt**  
három pengő heti rész-  
letre, petroleum gáz-  
fűtést havi négy pengő  
részletre. Ablakok, s  
rolók részletre is kaphatók, Magoss György  
tér 27. szám. Vass. 132

**Kerékpárok**  
elismert márkás, új és  
keveset használt jutányosan eladók. Horváth  
Csanó u. 4. 57

**Turautó**  
hathengeres, kifogástalan állapotban, jutányosan eladó. — Bővebbet  
Deák Ferenc uca 6. sz.  
ügyvédi irodában. 1988

**350-es**  
motorkerékpáromat köl-  
csön adnám vagy el-  
adnám. Székelyi u.  
57. kerékpárkölesönző. 35

**Kerékpár**  
alighasznált eladó —  
(versenygéno) Teleki u.  
73. szám. fűszorizlet. 1875

**Indian**  
350 m<sup>3</sup> motorkerékpár  
kifogástalan állapotban eladó. Megtekint-  
hető a mélyfúrásnál. 1723

**Egy**  
keveset használt ke-  
rékpár eladó. Árpád-  
tér 10. 1785

**Ajánlat**

**Mikor**  
lesz május 6-t? Csak  
május 10-én, mert —  
„Anny“ a nagyszabású  
átalakítási munkálatok  
miatt ekkor költözik  
át a Csapó u. 47. szám  
alól a Csapó u. 1. alatti  
megnyíló pompás új  
üzletébe. 5

**Leghorn**  
és vörös izlandi fajtojá  
sokat ajánl 40 fillé-  
rért. Boeskaikerti To-  
jástermelő és Érteke-  
szítő Szövetkezet. Ren-  
delés Vásárpénztári  
pénztárnál. Telefon sz.  
608. 17-a-18

**Léchnádék**  
valamint mindenféle  
füzelőanyag és akác-  
rönkfa legolcsóbb nap-  
i árban beszerezhető  
Hay Károly és fia cég  
nél József király fő-  
herceg u. 38. Telefon:  
2-76. 564-11

**Debreceni**  
műkőgyárban cement,  
mozaiklap, betoncső,  
kútgyűrű, cementáru és  
építési anyagtraktár. —  
Füred uca 2. Telefon:  
10-93. Zsolnay fayence  
és parketta eladás. 18a-20

**PADLÓLAKK**  
magaftényű, legszebb  
színekben, kiváló minő-  
ségben nagyon olcsón  
kapható. Stern festék.  
Böveltheu. Debrecen. —  
Piac u. 10. Bikkával szem-  
ben. — Ugyanott pat-  
loska-, svábhogár, pat-  
kány- és egérfirtó meg-  
bizható minőségben kap-  
ható. 18a-20

**Ablakok**  
jobbminőségűek és egy-  
szerűbbek, továbbá hár-  
mas, ikerablakok min-  
den nagyságban készen  
kaphatók Blattner Kál-  
mán telepen. Nagyver-  
dő u. 14. Miklós uca  
végén. 5a-31

**Nagyságos asszonyom!**  
Leánvát férjhez adni  
ma már nem probléma.  
Vegyen kalapot maga  
és családja részére öt  
pengőért Schimmer  
Mórnénél. Piac uca 2.  
szám, minden színben,  
divatosat. A nő érvenye  
a takarékos. 23-a-4

**SZALONNA**  
szóft, elsőrangú mi-  
nőségű, háti szalonna,  
mintegy 2 méterháza  
eladó. Cím a kiadóban. x

**Bükkfahulladék**  
száraz, felaprítva, ol-  
csó árban kapható. —  
Schwartz, Agárdi uca  
6. szám. Telefon 12-04  
szám. 1811

**Zöld lucerna**  
van eladó, ölenként 10  
filléért az I. számú  
gazdasági népiskolá-  
nál, Mikepéresi út 10.  
szám. 1777

**Betétekre**  
magas kamatot ad, köl-  
csönöket folyósít há-  
zakra, földekre. Gaz-  
dák Bankja, Kossuth u.  
1955

**Elegáns**  
férfikalapok, gyönyörű  
gyakvendők rendkívül  
olcsón Frank Imrénél.  
Arany Béra. 26

**Órajavítás**  
darabja 2 pengőtől —  
szakszerűen, jótállás-  
sal. — Aranyat, zálog-  
cédulát a legmagasabb  
árban veszek. Beresé-  
nyi Béla órás- és ék-  
szerész, Csapó uca 38.  
(Iparostanonciskolával  
éppen szemben.) 1989

**Szoboszlói**  
gyógyforrásvíz megren-  
delhető: Boldogfalva u.  
3. Telefon: 6-58. 1998

**Takarékfűtőhelyek**  
csempés, kétsütős, víz-  
melegítő, asztal és tor-  
nyos, továbbá egyszer-  
űbbek kaphatók. Eset-  
leg kedvező fizetési fel-  
tétellel. Kandia 15. 23

**Olcsóság!**  
Átalakítás 2 pengőért,  
új kalap 4 pengőtől. —  
Buhv szalon, Csapó u.  
76. szám. 29

**Kerti padok,**  
székek, asztalok, álló  
ruhafogasok, öszeesu-  
kós vasúgyak, mosdók,  
sodrony ágybetétek —  
stb. készülnek Ottónál.  
Pákóczy u. 13. 18

**Lucerna**  
2 holdról eladó Mike-  
péresi ut. Gygyori —  
csárda. Értekezni Hon-  
védtemető u. 47. 1787

**Pászka**  
legolcsóbban beszerez-  
hető Steinberger fű-  
szerület, Csapó u. 7. —  
Hatvan u. végén. 1797a

**Jó**  
házikoszt olcsón kap-  
ható. Ugyanott mosást  
elvéllalok. Jókai u. 26.  
1865

**Női**  
ruhavarrást jutányosan  
véllalok. Rothermere u.  
41. sz. 1873

**Kiültetéshez**  
kerti növények kapha-  
tók. Janatka Alajos ker-  
tészetében. Szoboszlói-  
út 13. 1879

**Jól**  
étkezhet Bádogos u. 1.  
alkoholmentes tisztvíz-  
lő étkezdében. Egy —  
négyfogásos ebéd 1 P.  
Egy nagy adag 1.10 P.  
Előfizetést kihordásra  
is elfogad. Ludeserné.  
1889

**Bútorjavítást**  
és tisztítást olcsón vál-  
lalok. Nagy asztalos,  
Piac 44. Tanulót fel-  
veszek. 1975

**Speciál**  
című, reifikülfestést —  
géppel Kovácsnál. —  
Batthyány u. 10. Párja  
2 pengő. Szép és tartalós.  
1925

**Teheneket**  
tejhasonrr vállalok, —  
közeli tanyára, Varga  
u. 38. 1973

**Paplanvarrni**  
valamint szőnyeget ja-  
vítani, tisztítani és —  
mosni házhoz megyek.  
Levél vagy telefon hí-  
vásra megjelenek. Szi-  
lágviné. Biharj uca 4.  
Telefon 10-72. xa-10

**Kimegyek**  
helyben házhoz, bárki-  
nek vidékre is kárpi-  
tos munká javítását elvé-  
gezni. Papp György, —  
kárpi-  
tos, Varga u. 18.  
szám. 1900

**Szegedi paprika**  
kittünó minőség, erede-  
li szegedi árban kap-  
ható, József kir, her-  
ceg uca 7. 1790-a2

**Eladó**  
Szepesi uca 67. Két-  
nyilas nagyon jó lucer-  
na egy kaszálása. Ér-  
tekezni Egyetkerti uca  
52. Kiss Jánosnál. 1911

**Poloskairtást**  
cyángázzal vagy szaba-  
dalmozott szerrel fele-  
lősséggel vállalom. Po-  
loska és patkányirtósz-  
er kapható. Kossuth u. 47.  
Nánássy. Telefonhívó  
845. sz. 1897

**Paplanvarrást**  
házaknál is véllalok.  
Hívásra elmegyek. Biró  
Edith, Késes tizenégy.  
1947

**Szántást**  
vállalok traktorral. —  
Honvédtemető uca 31  
szám alatt. m

**ösv. Popper Dávidné**  
szülész, lakását át-  
helyezte, Simonffy u.  
13. szám alá. 136

**Védekezők**  
szepiös, májfoltos, tul-  
zsisros avagy tulszáráz  
arcbőr ellen. Földes  
illatszertár, Vigmozi be-  
járósnál. 131

**Férfiüllynt**  
legjobban tisztít 5 pen-  
gőért Waeha, Simonffy  
uca 55. 123

**Mérlegjavítás**  
hitelesítéssel jutányo-  
san Zsák uca 11. (Csó-  
konai ucaánál) 1500  
kg-os tolsúlyos, külön-  
böző tizedes és szekre-  
nyes mérlegek eladása.  
122

**Figyelem,**  
cipőtalpalás sarokjavi-  
tással női 2.80, férfi  
3.20, cipőfejelés feltal-  
pal, sarokjavítással női  
7.20, férfi 5.00. Fábán,  
Rákóczy u. 71. 118

**Városi téglagyárból**  
száraz, Béla törmelék  
hordható. 109

**Vizes és zsiros-  
hordók,** gulyadzsák,  
kutyvedrek, csobánok ál-  
landóan raktáron, hor-  
dók, díszek javítását ol-  
csón készítik — Bárd  
Györfly hordógyártási  
telepen. Nap u. 4. Tele-  
fon 12-83. 64a

**Pénz,**  
pénzkölcsönt házra, —  
földre privát pénzt is és  
35 éves lejáratul föld-  
re folyósítok előlege-  
költség nélkül a Föld-  
hiteliroda, Debrecen,  
Hunyadi u. 8. 107

**Hizlaló,**  
szakaszonként is bérb-  
adó. Értekezni Dankó  
temetkezési vállalatnál.  
78

**Pénzkölcsönt,**  
kaphatnak házra, elő-  
nyös váltó kölcsönt  
földre is házra, vagy  
építkezésre is. Törlesz-  
tées kölcsönt csakis  
földre. József kir. her-  
ceg uca 44. sz. Man-  
del. 1510

**Kereslet**  
Mégvételre  
keresek 5-6 hold feke-  
te földet. Ötvös 23. —  
1900

**Kárpi-  
tos-**  
munkák ujak és javítá-  
sok a legjobban ké-  
szülnek Varga kárpi-  
tosnál, Piac u. 44., ud-  
varban. Telefon 16-54.  
848a-23

**Felestartásra**  
keresek negyven drb.  
malacot, kétszáz libát.  
Teleki uca 90. Szabó.  
1761

**Használt,**  
szívó-nyomó kútszi-  
vattyút vennék. Címe-  
ket: „Kútszivattyú“  
jeligére a kiadóba ké-  
rek.

**Jégszekrény,**  
megvételre kerestetik,  
Piac uca 20. szám  
alatti trafik. Város-  
háza. p.

**Forgalmas**  
kovácsműhely mellé,  
kerékvártó műhelyt  
keresek. Cím a kiadó-  
ban. 127

**300**  
pengő, esetleg 500 pen-  
gő kölcsönt keresek —  
felemelt lakbérem és  
nyugdíjam leköltése  
mellett. Visszatérítés  
megbeszélés szerint.  
Pontos címet kérek a  
kiadóba „Nyugdíjas“  
jeligére. 1972

**Pásztor**  
Imre indexét csütörtök-  
kén délelvesztette.  
Kéri hogy a megtalá-  
ló adja be Mester u.  
11. alá, vagy a dékáni  
hivatásban 5 pengő  
jutalom ellenében.  
1951

**Keresek**  
november 1-re 3 szoba  
fürdőszoba és mellék-  
helyiségekkel álló köz-  
pontban levő lakást.  
Címet Liszka Kálmán  
postatanácsos, Monti  
uca 13. szám alá leve-  
lezőn kerék 1929

**Teljeskörre**  
egy pár tehenet ta-  
nyára vállalok. Teloki  
uca 78. 1921

**Villany-**  
lusztart megvételre ke-  
resek. Telefon 5-54.  
1895

**Nagy**  
községben, hol semmi  
szórakozóhely nincs,  
teljesen ujonnan épült  
mozhelyiséghez, hol —  
már az engedély is  
megvan. Az üzem meg-  
kezdéséhez pénzestársat  
keresek sürgősen. Cím  
a kiadóban. 1614

**Lakás kereslet**  
**Augusztusra**  
bérelnék háromszobás  
fürdőszobás, családi  
házat. Közeli kertség-  
ben is. Cím a kiadó-  
ban. 1776

**Augusztus**  
1-ére kettőszobás szobás  
lakást keresek a ref. fő-  
gimnázium közelében.  
Cím: Moldvay Lajos,  
Gyoma. 1771

**Három**  
vagy négyszobás, für-  
dőszobás uccai lakást  
keresek aug. 1-ére. —  
„Táblabíró“ jeligére a  
kiadóba. 1834

**Kiadó lakás**  
**Forgalmas**  
kovácsműhely mellé  
kerékvártó műhelyt  
keresek Cím a kiadó-  
ban. 1748

**Egy**  
nagy udvaranyiló szo-  
ba május 15-re kiadó.  
Homokkert, Lónyai u.  
7. 63

**Négyszobás**  
elő- és sfüldőszobás uc-  
cai lakás május 1-ére  
kiadó. Attila tér 1. —  
Ertekezhetni Kegyes  
Ferenc úrnál, sarkórak  
tár. 173a-12

**Uccai**  
egy szoba, konyha és  
kamara 15-ére kiadó.  
Kut u. 130. 1877

**Egy**  
szoba, konyha 15-ére ol-  
csóért kiadó. Vendég  
uca 76. 1907

**Uccai**  
egy szoba, konyha és  
spájz június 1-ére ki-  
adó. Kut u. 22. 1878

**Szoba.**  
konyha, kamara kis  
családnak kiadó. Oláh  
Károly 10. Homokkert.  
1943

**Egy**  
kis uccai szoba, kony-  
ha, fűkammera vil-  
lanyvilágítással kiadó  
Paragó uca 19. 1831

**Azonnal**  
kiadó egy szoba, —  
konyha speiz, villany  
bevezetve, sertéstár-  
tással. Kuruc 72., Csa-  
pókert. 1840

**Egy**  
szoba, konyha, speiz  
és egy kis szoba kiadó  
villannyal. Csapó u.  
96. sz. 1838

**Kiadó**  
egy szoba, előszoba,  
konyha május 15-re.  
Teleki uca 68. 1837

**Kétszobás**  
lakás mellékhelyisé-  
gekkel virágos udvar-  
ban kiadó. Lorántffy  
uca 13. 1835

**Kiadó**  
modern 2 szobás udva-  
ri lakás azonnalra. —  
Maróthi 12. 1852

**Kiadó**  
pincészsoba fűkammera-  
rával. Csillag uca 16.  
1851

**Két**  
szoba, konyha, speiz  
azonnal kiadó. Nyil  
uca 19. 1850

**Egy**  
szoba, konyha, speiz  
Téglaskert. Létai uca  
12. sz., azonnal kiadó.  
1846

**Háromszobás**  
uccai háromszobás, —  
udvari komfortos lak-  
kás lifttel kiadó. Piac  
uca 10. 1867

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, speiz  
május 15-re. Mester-u. 36

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, —  
speiz, kamara. Varga-  
kert, Közép uca 12.  
1854

**Egy**  
szoba, konyha, fűs-  
szín. Hatvanuccaikert  
azonnal kiadó. Bőveb-  
bet Szepességi uca 32  
1857

**Kiadó**  
azonnal beköltözhető  
kétszoba, előszoba, —  
konyha, üvegezett ve-  
randával, mellékhelyi-  
ségekkel és udvari  
lakosztály augusztus-  
ra. Epreskert uca 7.  
1863

**Két**  
szoba, előszoba, kony-  
ha, speiz június 1-re  
kiadó. Darabos uca  
39. sz. 1902

**Szoba.**  
konyha kiadó. Bethlen  
uca 29. 1862

1930 május 4.

KELET-MAGYARORSZÁGI NAPLO

**Szoba,** konyha hozzátartozóval kiadó. Wesselényi 93. sz. 1905

**Azonnal** kiadó két uccai szoba, konyha, speiz, villany, mellékhelyiség. Bőszörményi út 11a. sz. 1902

**Egy** udvarnyitáló szoba — Kút ucca 24. kiadó. 1861

**Szép** egyszoba, konyhás — lakás kiadó 15-re. Csapó 63. sz. 1901

**Kiadó** kétszobás lakás és udvari szoba azonnal. — Kölesei 21. 1892

**Kiadó** egyszoba 15-re esetleg bútorozva. Rothermerre ucca 24. sz. 1891

**Egy** 3 szobás, modern lakás kiadó június 1-ére. Kossuth u. 22. szám. — Harmadik emelt. 1869

**A Boldogkertben** Csónak u. 6a. számú ház kétféle lakással, összes mellékhelyiséggel június 1-ére. — Egyik két szoba, konyha, előszoba, a másik egy szoba, konyha 15-re továbbá egy nyári konyha. Értekezni lehet Homokkert. — Szoboszlay Papp István u. 16. sz. alatt. 1880

**Kiadó** egy szoba, nyári hónapokban napozásra is alkalmas. Erős Lajos ucca 7. Széchenyikert 1886

**Két** szobás udvari lakás azonnal kiadó. Garai ucca 8. 1885

**Egy** szoba, konyha, speiz és fűszekamara kiadó. Elekty ucca 56. 1883

**Kiadó** kétszobás lakás és egy szoba. Szappanos 18. 1881

**Azonnalra** két szoba, előszobás új lakás kiadó. Domokos ucca 16. Vénkert. 1939

**Egy** uccai szoba előszobával, jelenleg orvosi rendelő — kiadó. Miklós ucca 8. 1917

**Lakás** takarításért kiadó. — Mester ucca 28. 1962

**Kiadó** kétszobás modern lakás 340 □-l veteménnyel, antik női íróasztal eladó. Kincseshegy ucca 24. 1931

**Ötszobás,** modern uccai lakás — azonnal kiadó. Csapó u. 24. 1779

**Kiadó** szoba, konyha, spájz 15-ére. Szoboszlói út 20. sz. 1775

**Egy** kétszobás lakás kiadó augusztus 1-ére. Mezsena u. 19. 1762

**Modern** két négyyszobás, minden kényelemmel ellátott lakás kiadó. Az egyik azonnal, a másik november 1-ére. — Csapó u. 59. 1659

**Egy** udvarra nyitló szoba — azonnal kiadó. Csapó kert, János ucca 14. sz. 11. sz.

**Vargakertben** egyszobás kettős lakás kiadó. Értekezni kenyérgyári irodában. 1868

**Kiadó** pincelakás. Garay u. ucca 25. Értekezni: Batthyány ucca 18. — 1958

**Háromszobás** uccai előszobás, fürdőszobás uccai lakás — kiadó. Burgondia 4. 1949

**Egy** szoba, konyha, speiz azonnal kiadó. Dararoz ucca 38. sz. 1980

**Kiadó** két szobás lakás azonnal. Értekezni a második udvarban. Méliusz tér 7. 1963

**Baross** ucca 14. sz. a. egy szoba, konyha, speiz. — pince azonnal kiadó. Értekezni a házmeisternél. 1964

**Egy** kisebb szoba konyhával azonnalra kiadó. Cserepes ucca 6. Értekezni Csokonai ucca 26. sz. 1918

**Egy** szoba, konyha, speiz június 1-re kiadó. Csillag ucca 8. 1968

**Kiadó** Bihar télepen egy szobás kis lakás. Értekezni Gazdák Bankja. Kossuth ucca. 1957

**Egy** kis szoba, konyha május 15-re kiadó. Maróthi György ucca 17. 1960

**Kiadó** azonnalra 4 szobás lakás, nagy hallal és fürdőszobával. Vár u. 8. szám. 1954

**Kiadó** azonnalra kettő szobás lakás, város központjában. Batthyányi ucca 18. 1952

**Két szoba** konyha, speiz, fűszekamara, nagyon szép lakás, villanyvilágítással kiadó. Homok ucca 32. Szék

**Egy** szoba, konyha mellékhelyiségekkel május 15-re és egy üzlethez alkalmas minden órában — kiadó. Értekezni lehet a házmeisternél. Kül-sővásártér 7. sz. 1890

**Egy** kis lakás május 15-re kiadó. Vargakert, Lezányi ucca 15. 1916

**Kiadó** gyermekteleneknek — szép kis uccai pinceszoba, konyha. Teleki ucca 27. 1915

**Egy** pince kiadó. Székely ucca 9. 1908

**Kiadó** nagy uccai szoba, — konyha, azonnal beköltözhető. Mester ucca 15. 1887b

**Kiadó** két uccai pincelakás. Kölesey ucca 14. 1936

**Kiadó** azonnal beköltözhető 3 szobás és 1 kabinettes fürdőszobás földszintes, tágas, gyönyörű uccai lakás. Péterfia 48. Értekezni emeleten. 1930

**Uccai** nagy szoba, vagy szoba konyhás lakás — azonnal kiadó. Boldogfalva ucca 11. 1927

**Egy** szoba, konyha kiadó istállósval vagy anélkül is. Gyöngyvirág u. 11. sz. 1928

**Két szoba,** konyha azonnal kiadó. Értekezni Erzsébet 13. 49

**Két** uccai szoba, mellékhelyiséggel azonnal kiadó. Arany János u. 6. szám. 52

**Kiadó** egy szoba, konyha és spájz. Boldogkert, Egytelkert u. 18. sz. 48

**Azonnal** kiadó szoba, konyha, speiz mellékhelyiségekkel. Rákóczi ucca 50. sz. 29

**Azonnal** beköltözhető egy szoba, konyha kiadó. — Timár ucca 10. sz. 38

**Kiadó** kisebb ház, mely áll 1 uccai szoba, előszoba, konyha, speiz. Károly Ferenc József-út 8. 43

**Egy** szoba, konyha kiadó. Homok ucca 6. 50

**Ujonnan** festett kettő szoba, — konyha mellékhelyiségekkel álló szép lakás azonnal kiadó. Kar u. 42. sz. 30

**Egy** szoba konyhával kis családnak május 15-re kiadó. Eötvös ucca 21. 31

**Uccai** egy szoba, konyha és udvari egy szoba — konyhás lakás kiadó. Timár ucca 30. 33

**Egy** szoba, konyha és egy pincelakás kiadó. Beresóvi ucca 11. 12

**Kétszobás** és egy egyszobás lakás azonnal kiadó. — Budai Ézsaiás u.-ból Tarr u. 3. Kék Sándorné. 5

**Négyyszobás** különálló úri lakás — szép verandával, kerttel június 1-re kiadó. Szent Anna 64. 25

**Kiadó** két szoba, konyha — zárt verandával Miklós ucca végén. Posta ucca 5. sz. 24

**Egy** szobás, konyhás udvari lakás kiadó. Monti ezredes (volt Magoss) ucca 11. szám. 15

**Egy** pinceszoba kiadó. — Monti ezredes (volt Magoss) ucca 11. 1425

**Udvarnyitáló** szoba kiadó május 15. Csónka ucca 18. 13

**Suterin** pincelakás, raktárnak, — vagy műhelynek azonnal kiadó. Cim: Domb ucca 20. szám.

**Különbejárattú** kétágyas, szőnyeg bútorozott szoba kiadó. — Bethlen ucca 24. kézénső lakás. 1987

**Egy** szép magas pinceszoba kamarával kiadó. Salátróm ucca 24. 1985

**Kiadó** szép uccai világos, — padlós pinceszoba, — konyha mellékhelyiséggel házaspárnak. Dugovics ucca 5. Árpádtérnél. 1983

**Kiadó** szoba, konyha mellékhelyiségekkel. — 500 négyzetméterrel kertet. — Bozserédi ucca 28. — Kántóskert. 1991

**Kiadó** udvarra nyitló szoba — azonnal. Nap u. 4. sz. 64b

**Kiadó** egy udvari pinceszoba minden órában. Rákóczi ucca 19. 67

**Teleki ucca 42.** szám alatt egy szoba, konyha, fatartó, pince sertiartással május 15-től kiadó. Értekezni lehet Szent Anna u. 53. szám. 72

**Kiadó** kis szoba, konyha, kis családnak, Poroszlay út 1-c. Kocz. 1805

**Kiadó** Homok ucca 30. sz. ház, azonnal. Értekezni lehet Homok ucca 19. szám.

**Kétszobás** lakás, mellékhelyiségekkel, augusztus 1-re kiadó, közel a nagyerdőhöz, Vasvári u. 7. szám. 0

**Egy** modern szoba, konyha, spájz azonnal kiadó. — Vigkedvő Mihály 44. 54

**Irodának,** orvosi rendelőnek alkalmas két szobás helyiség első emeleten Piac u. 75. alatt kiadó. Értekezni 2-4 között. 105

**Hat, vagy nyolc-**szobás első emeleti modern lakás kiadó. Piac ucca 75. alatt. Értekezni ugyanott földszinten 2-4 között. 104

**Két szoba,** konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Szappanos u. 11. 101

**Uccai** pinceszoba kiadó. Szappanos u. 11. 102

**Öt és három-**szobás modern lakás kiadó. Bethlen ucca 40. 87

**Kiadó** Szép uccai szoba, konyha, speiz K. Tóth u. 9. Vargakert. 123

**Kiadó** május 15-re 3 szoba, előszoba, konyha és speiz. Széchenyi ucca 43. sz. 130

**Kiadó** Csapó u. 36. szám alatt egy 4 szobás uccai lakás. Értekezni a keresztépületben ugyanott. M. W.

**Kiadó** egy szoba, konyha 15-re. Székely u. 8. 61

**Kiadó** pincelakás, — ugyanott fűszerüzlet berendezéssel. Eötvös u. 49. 79

**Kis területű** szállóhoz éves vincellért felvezeték lakással, külön 1 szoba, konyha kiadó. Értekezni Sarok ucca 2. 80

**Ujkert,** Jerikó ucca 33. számú két szoba, konyha, speiz, sertiartó, veteményes földdel, azonnal kiadó. Értekezni lehet Mester ucca 30. sz. alatt. 128

**Háromszobás,** uccai lakás mellékhelyiségekkel, esetleg bútorozva is. elutazás miatt kiadó. Batthyány u. 15. első ajtó. 24a-4

**Két szoba,** mellékhelyiségekkel lakásnak, vagy műhelynek alkalmas, május elsejére kiadó Neuman festéküzlet, Csapó ucca 14. szám. 22-a-27

**Bámulatos** olcsón vásárolhat még férfi, női ruha anyagokat, maradékokat. Batthyányi 13. udvarban. 1462

**Kiadó** egy szoba fürdőszobával Király-u. 9. Érdekldni lehet a házmeisternél. 1639

**Szoba,** csendes virágos udvarban, kis családnak kiadó. Eötvös ucca 70. 1817

**Két szoba,** mellékhelyiségekkel rendelők is alkalmas, kiadó, József kir herceg ucca 29. 1816

**Kiadó** azonnalra, új kétszobás lakás, előszoba, s konyha, kamara, pincével, Attila-tér 5. 1808

**Kiadó** Türr István ucca 10. sz. alatt egy uccai szoba, fél konyhával, jószágtartással, konyhakerttel azonnal kiadó. Értekezni ugyanott a 8. sz. alatt. 1759

**Kiadók** kétszobás emeleti lakások, azonnali beköltözésre, Homokkert, Bánffy ucca 14. sz. 1794

**Kettő szoba,** mellékhelyiségekkel Wesselényi-tér 10. sz. nagyalomás mellett kiadó. 76

**Kiadó** azonnal három szoba, mellékhelyiségekkel — álló kertes ház Nádor ucca 4. számú ház. — Értekezni Károly Ferenc József út 13. sz. 1725

**Ötven** pengőért két szoba és konyha, spájz, mellékhelyiséggel, konyhakert és jószágtartással azonnal kiadó. Értekezni lehet Piac u. 7. szám, könyvtárban. 1738

**Kétszobás** lakás mellékhelyiségekkel, fürdőszobával, június 1-re kiadó. Villany vízvezeték van. Apafi ucca 35. 113

**Négyyszobás,** parkettes, fürdőszobás uccai és ugyanilyen udvari II. emeleti lakás augusztusra Hungáriapalotában kiadó. Értekezni földszint 1. ügyvédi irodában. 111

**Órajavítás** 2 pengőtől jótállással. Órajav. Aranyat, brilliánsat magas árban vesz. Blattner Árpád. Csapó u. 12. sz. 100

**Kiadó** modern 2 nagy parkettes szoba, fürdőszoba és mellékhelyiség. — Tisztviselőtelep, Földi ucca 6. Széchenyi-ut. Azonnal elfoglalható. 75

**Kiadó** tisztviselőtelepi Bornemissza u. 6. számú ház modern ötszobás lakással, kerttel. 840a-4

**A főtéri** Svetits-palotában egy háromszobás garzon lakás, iroda és üzlethelyiségek kiadók, május hó elsejére. Értekezni lehet ott helyben a Gazdasági Takarékpénztárnál. x

**Bútorozott szoba** különbejárattú bútorozott szoba, azonnalra kiadó, Gólya ucca 8. szám alatt. x

**Kiadó** bútorozott szoba, szerény úrnak Bundi ucca 15. szám, ötödik ajtó. 1798

**Teljesen** különbejárattú egy v. két szoba, előszobával bútorozva vagy anélkül irodának is kiadó. — Batthyány u. 15. első ajtó. 24a-4

**Bútorozott** egy vagy két szoba külön bejárattal kiadó. Arany János u. 23. 1705

**Kiadó** egy bútorozott szoba. Hatvan ucca 36. második lakás.

**Uccai** bútorozott szoba két személyre május 15-re esetleg azonnal kiadó. Nvontató u. 22. 117

**Bútorozott** szoba, új festésű, villanyvilágítással kiadó. Kékes ucca 86. 81

**Bútorozott szoba** központban, két úrnak kiadó, kapuval szemben, Domb ucca 1. 71

**Csinosan** bútorozott szoba, azonnalra kiadó — Paszternák, Dégenfeldtér 3. szám. 60

**Egy uccai** bútorozott szoba, két személynek, jutányosan kiadó, Teleki ucca 69. szám. sz.

**Különbejárattú** bútorozott szoba kiadó egy vagy két úr részére. — Batthyány ucca 1. második kapu. 1961

**Olesó** bútorozott szoba kiadó. Kigvó ucca 45. sz. 3-ik ajtó. 1942

**Bútorozott** szoba, uccai, kapualatti különbejárattal Jókai ucca 28. május 15-re kiadó. 1888

**Különbejárattú** kétágyas bútorozott szoba kiadó. Iskola u. 8. sz. 1836

**Kiadó** uccai bútorozott kis szoba különbejárattal. Csapó ucca 44. 1914

**Egyszerűen** bútorozott különbejárattú szoba 15-ére kiadó. Varga 6. 1872

**Különbejárattú** udvari bútorozott kis szoba magános egyén részére, esetleg teljes ellátással is kiadó — Miklós u. 26. 1743

**Kiadó**  
Kossuth ucca 6 és Sas ucca 3. két üzlethelyiség, azonnal, udvari raktár. Értekezni lehet az emeleten, 2—3-ig. 1683

**Bátorozott szoba.**  
Központban, hölgy részére kiadó. Esetleg házaspárnak. Cím a kiadóban. 1693

**Szolló.**  
Intelligens nőt, bútorozott szobába, lakótársnak keresek, Hatvan u 36 szám, keresztépület egész háttal! x

**Kiadó**  
kettő különbejárátú — bútorozott szoba fürdőszobával garzonnak, — esetleg házaspárnak — konyha használatlaltal kiadó. Arany János 54. Keresztépület. 1995

### Üzlet, műhely, raktár

**Központban**  
üzlethelyiség, világos raktárral, villany, gázvezetékekkel, irodának, műhelynek vagy bármely célra alkalmas, kiadó. Fűvészkert u. 14. szám. 1640

**Különbejárátú**  
nagy uccai bútorozott, esetleg üres szoba május 1-étől kiadó. Tompa Mihály u. 8. sz. Attila-tér. Pavillon lakatya és villamos mellett. 1855

**Kiadó**  
kapu alatti különbejárátú szoba. — Ugyanott uccai pincelakás szoba, konyha, kamara, Kandia u. 5. 1849

**Kiadó**  
különbejárátú bútorozott szoba, esetleg konyha használatlaltal. Doboz u. 31. 1843

**Üzlethelyiség**  
Deák Ferenc uccán kiadó. Értekezhetni lehet Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeté, Hunyadi ucca 2. szám. 14-a—vv

**Kiadó**  
száraz, nagy betonos, s villannyal bevezett pincelakás, műhelynek, vagy raktárnak. Péterfia ucca 8.

**Uri**  
női fodrászüzlet illetéktárral elutazás — miatt eladó. Cím a kiadóban. 1647

**IRODÁNAK**  
orvosi rendelőnek, vagy kalapszalonnak, hölgyfodrásznak alkalmas 2 nagy szoba kiadó. Értekezni Kossuth u. 11. Udvari keresztépület. 2

**Műhely**  
világos, nagy, padlós kiadó. Miklós u. 41. — Keresztépületben. Értekezni: Péterfia u. 9. 1978

**Üzlethelyiség**  
azonnal kiadó. — Széchenyi ucca 1. sz. 42

**Kiadó**  
hentes- és mészáros üzlet, forgalmas helyen. Kezdet ucca 18. 1786

**Kiadó**  
egy üzlethelyiség, f. hó 15-ére, bármilyen célra. Márton Kálmán ucca 15. szám. egy 300 mérleg, súlyokkal és egy női karikahajós varrógép eladó. 124

**Üzlethelyiség,**  
Piac ucca legforgalmasabb részén, azonnalra kiadó. Értekezni lehet telefonon 15-12 sz.

**Üzlethelyiség**  
hármely célra alkalmas kiadó. Cím a kiadóban. 1

**Üzlethelyiség**  
Huszár Gál u. 2 alatt kiadó. Értekezni Temető u. 24. 1997

**Kiadó**  
uccai két szoba, előszoba, konyha, spájz, villannyal, mellékkelhelyiséggel azonnalra, hátul, Miklós u. 43.

**Suterin pincehelyiség**  
raktárnak, — vagy műhelynek azonnal kiadó. Cím: Domb ucca 20. szám.

**Jömeneteli**  
pékség olesón kiadó. — Monostorpályi út 52.

**Deák**  
Ferenc u. 22. üzlethelyiség kiadó. 1836

**Asztalos**  
vagy kárpitos műhely olesó bérért kiadó. — Széchenyi u. 3. szám. Értekezhetni Fenyvesi Emánuel butorüzletében. 1860

**Kiadó**  
üzletek forralmas helyen, hentes, mészáros és egy kisebb. Kassai út 2. 1882

**Műhely**  
nagy, világos, kamrával pincével azonnalra kiadó. Mester u. 15. 1887a

### Eladó ingóság

**Épületfa**  
eladó, Csillag ucca 28. szám.

**Asztalsparhelt**  
jókaban levő, olesón eladó. Attila-tér 1. sz.

**Eladó**  
tengeri göré és ócska ablak. Kontsek u. 6. 1919

**Üzletberendezés**  
(rőtös) pultokkal, — pénztárral, irodafalakkal azonnal, olesón eladó. Schön, Csapó u. 3. Tel. 9—17. 1913

**Kerti**  
butor, vasajtó, festett komót eladó. Burgondia u. 15. 1934

**Elköltözés**  
miatt finom ebédő, háló szoba bútorok, — képek, szőnyeg jutányos áron eladó. Piac u. 10. 1866

**Antik**  
asztal, mézpergető, 50 kilós bödönök eladók. Kétszalm u. 6., II. feljárt. Megtekinthető — 9—11., 2—5-ig. 1858

**Eladó**  
egy pár új, kézimunka függöny, József kir. herceg ucca 38. szám.

**Eladó**  
alig használt bocsi, — szivattyús kút, csövekkel. Szalkai u. 8. 1822

**Beton-**  
oszlopok kerítésnek v. lugatsnak valók darabonként 2 pengő. Sestina u. 4. Kisállomás — mellett. 1853

**Jégsekrény,**  
középnagyság, üzletbe megfelelő, eladó. Kapuval szemben Domb ucca 1. 70

**Szőlőkarók,**  
keményfa, olesón eladók, Guha, Szent A. ucca 10. második emelet, 2 ajtó. 138

**Eladó**  
12 személyes asztal, 1 taolett tükör. Apaffy u. 20. szám. 21

**Eladó**  
egy jókaban lev. bor-kimérő puld és kettő darab kisebbmértű — márványlap. Hajnal u. 19. szám. 19

**Eladó**  
diófaháló tükrös szekrényvel. Sas u. 3. Értekezni emeleten 2—3. 1684

**Eladó**  
ebédőitükör divány, 2 fotel, 4 szék plüssel, bevont, asztalka, ágymatracca, sifon, írőasztal, előszobasifon. Képek, rézfüggönyrud, szőnyeg és nagy kád. Cím: Timár u. 26. 7

**Betegfelőkeosi**  
olesón eladó. Rákóczi ucca 13. hátulsó udvar. 17

**Eladó**  
egy hentes és egy keveres kocsi. Kassai út 24. sz. 3

**„Minerva”**  
bőrvarrógép kitűnő állapotban 125 P. Cím a kiadóban. 1965

**Szőlőpermetező**  
gyümölcspermetező, kádak, kerti szerszámok, kösörűk eladó. Dózsa u. 6. 1967

**Antik**  
komót, 4 főös, tiszta és 1 gondonka eladó. — Cserepes u. 21. 1971

**Eladó**  
férfiszoba bútor és két ruhásszekrény. Domb ucca 20. 1945

**Eladó**  
használt bútorok, szőnyeg, ruhák. Piac ucca 28. emelet. 1950

**Írógép**  
Fox angol gvarmányu olesón eladó Vitárius Sándor, Alföldi Takarékpénztárüzlet. 1947

**Cimbalom**  
jó állapotban eladó. Kardos ucca 13. sz. 1692

**Heneser.**  
Áfehér ruhásszekrény, különféle bútorok eladók. Varga ucca I., II. em. 7. 1924

**Garantált**  
féregmentes szép divány és fürdőkárp eladó. — Szappanos 10. udvari lakás. 1920

**Eladó**  
egy alig használt garrautáltan tiszta rózsav. Cím: Széchenyi u. 21. az emeleten. 1627

**Eladó**  
Singer varrógép. Köntöskert. Szabolcs u. 30. 1760

**Asztalsparhelt**  
jókaban levő, olesón eladó. Attila-tér 1. sz.

**Cipőfelsőrész-**  
készítéshez tűzőgépek, deszkák és üzleti berendezések olesón eladók. Bethlen 40. 85

**Cipőfelsőrész**  
készítők részére eladó alighasznált egy darab sima gép, egy darab balkaros, egy darab jugglelógép, Csapó u. 7E5. szám.

**Két pult**  
márvánnyal, olesón eladó. Kar ucca 26. 129

**Kerekas kút**  
használt eladó. Piac u. 75. alatt. 103

**1000 literes**  
vas víztartály eladó. — Poroszlai ut 28. szám. 47

**Írógépek**  
„Remington” és „Adler”, porszívógép, villanymotor 7/10-es, sima bőrvarrógép jutányosan eladó. Horváth, Csapó u. 4. szám. 56

**Egy**  
teljesen új gyaludap eladó. Szentanna 49. kenyéruzetel vagy Szentanna 62. 1990

**Üzletberendezés**  
minden célra alkalmazható olesón eladó. Jókai u. 27. sz. 1993

### Birtok bérlet

**Városló**  
nyolc kilométerre, a szoboszlai kövesút mentén. 18 hold ondódi föld, október hó 1-től kiadó. Értekezni lehet Timár ucca 42. sz. 1644

### Eladó ház

**Kereskedési uccán**  
házas belsőség eladó, vagy bérbeadó. Értekezni lehet Dógenfeldtér 3. szám. ügyvédi irodában. 1792

**Eladó**  
modern új ház, beépíthető, hat rendbeli lakással, 210 négyzetű 31 telekkel. Rother u. 32-c. szám. 1765

**Eladó**  
Rákóczi ucca 65. számú szép nagy ház. Értekezni Nyomató ucca 10. szám

**Eladó**  
Kishegyesi út 8. számú üzletes ház négyzetű vendéglő 3000 pengő évi bérjövődellel. Értekezni Kishegyesi út 6. szám. 1649

**Központban**  
jól jövődellemező család háza más vállalat miatt minden elfogadható ártól eladó. Borok ucca 8. I. emelet. kizárva. 1448a-30

**Eladó**  
ház Czeizling telep 25. Ára kétezerháromszáz pengő. 1848

**Házhely**  
parcellázás, klinikánál 5 villával, Boldogkerten 10, Tögláskerten 2. Homokkerten Ovoda uccán 10., olesón, kedvező fizetések mellett. Debrecenyi erdőmérnök, Kossuth ucca 45. szám. 140

**Eladó**  
a Varga ucca 41. számú úriház, többrendbeli lakással és megfelelő bérjövődellel. Értekezni Samu János irodájában, Hunyadi ucca 24. 90

**Eladó**  
sürgösen és potomon az Eötvös ucca 67. számú igen jó kis ház. 91

**Eladó**  
Beresényi ucca 28. sz., ház, háromszobás lakás átadva. 115

**Eladó**  
sürgösen és olesón a Homok ucca 135. sz., többlakásos jó kis ház, vételára 6.500 pengő.

**Eladó ház,**  
itt egy bámulatos jó vétel. Kar ucca 24. sz. szép négyosztós, fürdőszobás, alapincézett, s adómentes ház, olesón és kedvező fizetéssel eladó. 92

**Eladó**  
házhely, 100 pengővel megvehető, kölesönt 300 pengőig jótállók, öle 5 pengő. Köntöskert, Bezerédy u. 20. 1906

**Eladó**  
házhely Monostorpályi-út 48c. idiglens épülettel, mellékkelhelyiségekkel, kúttal, 300 pengővel — azonnal átvehető. 1940

**Vámospéresen**  
129 holdas tanyásbirtok, 7 szobás urilakással, gazdasági épületekkel, holdankint 400 P. Előnyös fizetési feltételekkel (törlesztéses kölcsönrel) eladó. Kizárólagos megbízott — Máté ingatlaniroda, — Piac u. 30. 1771

**Legányi**  
ucca 24. sz. új adómentes ház eladó. Varga-kert. 1766

**Eladó**  
Köntöskert, Töhlötöm u. 44. sz. új ház. 300 n. 31. azonnal beköltöztethető. Értekezni helyben. 1829

**Eladó**  
ház. Homokkert, Ovoda u. 15. 3 szoba, 2 konyha. 1839

**Eladó**  
az Ujvárosi uccába nyitott Bezerédy u. 15. számú ház. 1600 n. 31 szőlővel és gyümölcsösökkel, 3 szobás lakás és külön fürdő, akinek nincs szüksége az egész területre, kedvező elpárlású eszközzelhet négy ház helynek, így, aki — megveszi az egész ingatlan, potomon árban marad neki az épület nagy telekkel. Értekezni a tulajdonossal a helyszínen. 1724

**Eladó ház**  
csoda olesóvétel. Csige kert, Honvédtemető u. 35. számú, szép adómentes házat legolcsóbban odaadjuk. Értekezni lehet Samu Jánosnál, Hunyadi ucca 24. szám. 93

**Eladó**  
ház szoba, konyha és spájz, termő szőlő. Létai út, Zádor u. 3. sz. 1755

**Eladó ház?**  
Csoda olesó vétel, a Kandia ucca 14 számú szép négyosztós uccai egyszobás udvari lakás parkirozott udvarral, 300 négyzetű szép gyümölcsösökkel, 10.000 pengőért, 4.000 pengővel átvehető. 96

**Eladó ház,**  
itt egy csoda olesó vétel, valóságos aranybánya. A Késes ucca 54. számú szép házat, nagyon jó menetelű koresma- és fűszerüzlettel, többrendbeli lakásokkal, sürgösen és olesón odaadjuk. Bővebbet a Samu János irodájában, Hunyadi u. 24. szám. 95

**Eladó**  
Károly Ferenc József út 9. számú hatszobás, kertes, azonnal beköltöztethető lakóház. 66

**Eladó**  
a Miklós ucca 38. sz. ház, Ondódon 6 és fél hold, Bánkon 5 és fél hold föld. Értekezni lehet Kar ucca 26. 10

**Eladó ház.**  
Itt egy igazi alkalmi vétel, ezen ház olesóság tekintetében versenyen kívül áll. Bőszörményi út 11-a. számú többrendbeli lakásos, adómentes új ház, havi bére 175 pengő bevétel. Ára: 16.500 pengő, felével átvehető. 99

**Széchenyi út 36-b.**  
eladó, három szoba, pince, jó víz, harminc darab gyümölcsfa, — 10.800 pengő. 126

**Villa,**  
téli is lakható, eladó. Andrassy út 3. szám, legszebb hely. 134

**Elköltözés**  
miatt, sürgösen eladó az Erzsébet ucca 20. számú ház és az Andrassy út 87. számú szőlő. Erzsébet ucca 20. szám. 137

**Eladó**  
a Vighedű Mihály u. 48. számú szép kis úriház, most áron alul is odaadjuk. Bővebbet Samu János irodájában, Hunyadi ucca 24. szám. 97

**Eladó**  
kétosztós telepi ház — mellékkelhelyiségekkel — részletfizetésre is. Értekezni Gazdák Tankja, Kossuth u. 1958

**Eladó**  
Kaczelep, Szeder u. 26. számú ház két lakással, 3400 pengő. Új épület, villany bevezetve és jóvízű kúttal. 1933

**Eladó**  
kis családi ház, 856 n. 31. Szabolcs u. 22. 1859

**Eladó**  
ház gyümölcsösökkel — több részben jutányosan. Boldogkert, Borzovai 15. 1871

**Eladó**  
Homok u. 48. sz. ház teljesen kiürítve. 1845

**Széchenyi-**  
út 21. alatt egy 300 n. öles és egy 671 n. öles gyümölcsös eladó. 19.

**Lugosi u. 29.**  
szám alatt, új egy szoba, konyha, adómentes ház, mellékhelyiségekkel s nagy telekkel eladó. sz.

**Igazi alkalmi vételek!**

1. Kevés pénzzel — megvehető ház a város belterületén, Csapó — uccai részen, a Csonka uccai iskola közelében, a Diószegi uca 16. sz. ház, amelyért 6500 pengőt kérnek. Téglapülete cseréppel fedve, 3 szoba, konyha, fűskamrák sertésöl. Víz, csatorna bevezetve. Rendezett — szép udvar. Idegen lakó nincs, rögtön beköltözhető! (A Diószegi uca a Csonka uccából nyílik és kimegy az Árpád térről)

2. Kis családi ház a Szappanos uca elején, a Rákóczi uccai piacnál, 2 szobás lakás, — mellékhelyiségekkel. — Közelebbi adatok az — irodában tudhatók meg

3. Utolsó ára az — Apaffy u. 39. sz. háznak 2700 pengő! Régi épület, havi 20 pengő bért fizetnek érte. — Építkezésre alkalmas. Bővebb felvilágosítások nyerhetők és a foglaló leteendő az eladás felett rendelkező Nagy Lajos Irodánál, Csapó-ucca 56. 1870

**Idősebb**  
magános hölgnél, kétgyermes, esetleg két egymásbanyúló bútorozott szoba kiadó, tiszta napfényes, május 15-től, esetleg azonnal is. — Csapó u. 21. Kereszt-üület. drótaitó. 1992

**Eladó**  
Csillag uca 22. számú ház szép bérjövdelemmel. 1922

**Eladó**  
Bihari telepen egy 30 évre adómentes, jövedelmező új ház 2 szoba, konyha, terrasz és mellékhelyiséges lakással, melyen ezenkívül még egy szoba, konyha van, gyümölcsös és beton kúttal. Ára 6500 P, de 1500 pengővel megvehető. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth uca. 1959

**Eladó föld**

**Eladó házhelyek**  
nagyon olcsón a nagyszőlőshöz közel. — Uyanott új ajtók és ablakok rendkívül jutányosan. Eladó családi ház. Értekezhetni Sz. Papp István u. 18. sz. Homokhegy. (k)

**Eladó**  
egy házhely a Mester uccai sorompónál vasöntőde mellett, részletfizetésre is. Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth uca. 1958

**Házhelyek**  
eserei uccán és Nyiregyházi vasút mellett, Kőzetemő villamos — megállótól 1 perc portmentes helyen eladók. Értekezhetni: Deák Ferenc 13. 1839

**Eladó**  
Tiszviselő telepen — 300 öi sarok telek. Ertekezni a telepen. Bornemissza u. 6. 1452-4

**Eladó földek és bérbeadó birtokok**  
Bérbeadó 50 hold jó bómokbirtok és 88 holdas Bellegelén 75 holdas, 83 holdas fekete, 20 hold Ondódon és Abauiban 380 hold kastélyai 1 mázsa holdja, Nagycserén 60, Vervölgyön 100 holdnyi.

Eladó Bagos határában 50 hold 26.000 pengő, Halápnál 13, Elepen 20, 30, 40, Kösüly szegnél 48, Ondódon 35 hold és 18 holdas.

Eladó ház Fancsivocs uccán 20. számú, Kovács uré, nagy telkű, olesón! A Nyilas-telepen és Gerébi-telepen, Kondor uccán 6. számú ház vendéglő, süntés, lakással olesón. Pataky, Hunyadi u. 8. 108

**Eladó**  
potom áron a Rákóczi kertben 960 öi legprimább gyümölcsös szőlővel, 70 drb termő faj gyümölcsfákkal. Ertekezni Samu János irodájában, Hunyadi uca 24. 89

**Eladó**  
Széchenyi-kertben gyönyörű 300 öi területű házhely gyümölcsös. Ára 3400 pengő. Ugyan ott a főhelyen szép adómentes ház, gyümölcsös sel 11.000 pengőért. Ertekezni Samu Jánosnál, Hunyadi u. 24. 98

**Eladó állatok**

**Farkaskutya**  
kettő éves him trenirozott, továbbá egy gramfon eladó. Bercsényi uca 8. 114

**Egy**  
him valódi farkas kutya van eladó. Dobó u. 23. sz. 46

**Eladó**  
2 drb kövérsertés, 160 — 200 kg. Bethlen u. 32 74

**Fajtiszta**  
angol kanok azonnali átvételre eladók, kocák előjegyezhetők. Darabos u. 13. 1894

**Birtok bérlet**

**Kiadó**  
felesné 2 kat. hold föld. Értekezhetni Kossuth u. 9. ház mesternél. 51

**Haszonbérbe**  
kiadó Monostorpályi útfélen Bellegelő 219 sz. Eötvös-féle 74 magyar holdas tanyás — birtok 6 évre évi 1200 pengőért és adójáért. Bérleti ajánlatok garancia megjelölésével Dr. Helfersohn József ügyvéd, Büdzentimihály címre küldendők. 1912

**Bérlet**  
55 hold tanyás birtok kiadó a Mikepéresi országúton a 7. kilométernél a Kondoros melletti jó gazdasági épületekkel. Értekezni Péter fia u. 51. 1876

**Ingatlanforgalmi irodák hirdetései**

**A TISZAVIDEKI MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE DEBRECEN**

ingatlanforgalmi osztályának hirdetései:

**Eladó földek:**  
Fancsikán: 10 és fél hold.

Elepen: 40 kat. hold  
**Eladó házak:**  
Kigyó uccán.

Maróthy György u. Batthyányi uccán. Szondy uccán. Családi ház Józsan, 11 járatú malom nagyobb vidéki városban. Felvilágosítás nyerhető:

Tiszavideki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Hunyadi u. 2. Royal-épület. Tel.: 17—49. sz.

**BALÁZS ANDOR OKL. GAZDA**

OFB. ingatlanforgalmi iroda. Debrecen, Piac u. 89. sz. hirdetései:

**HÁZCSERÉK:**  
Diófa uccában, adómentes, kétszobás lakással, egyszerűbbert, Salétrom uccában kétszobás, üzlethelyiséges, olesóbbert.

Budán, emeletes urivilla háromszor háromszobás lakással, debreceni házért.

**ELADÓ HÁZAK:**  
Budai Ézsaiás uccában 11 épülettel, hízalónak alkalmas.

Domokos Lajos uccában adómentes villa. Poroszlai úton szőlő lakással.

Szálloda-vendéglő — Hajdúban, 30.000 lakosú városban, teljes berendezéssel potom — áron.

**ELADÓ BIRTOKOK:**  
Nádudvar mellett 62 hold tanyával, 38.000 P, 10.000 P-vel megvehető.

Vértesen 20 hold új tanyával, 10.000 P-vel megvehető.

Szepesen 56 hold — föld tanyával.

Mezősas mellett 97 hold tanyával, urilakkal, 40.000 P.

Nyirabrányban 506 hold gazdasági épületekkel, 400 P-jével.

Ezeket kívül Szabolcsban, — Biharban több tanyás birtok. Házt, földet vételre, eladásra és cserére keresek. 1924a

**SAMU JÁNOS OFB engedélyesnek hirdetései:**

Eladó prima földbirtokok: Ondódon 31, 20 14, 7 és 4, Vágóhíd mellett 9, 12, 20, Cserén 40, Halápon 18, Fancsikán 45 és 50 prima tanyásbirtokok. — Telkek: Hadházi uccán gyönyörű sarok telek olesón, K. Tóth uca 23 számú szép 300 négyzetű bekerített házhelyek olesón, Kuczik telepen 2 drb szép házhely nagyon olesón, Bővebbet Samu János irodájában, Hunyadi uca 24. 100

**Dienes József**

ny. községi főjegyző. OFB. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései (Iroda: Fűvészkert u. 16. sz. Saját ház. Telefon szám 14—98).

**ELADÓ FÖLDEK.**

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.)

Nádudvaron 287 holdas tanyás birtok, — 150.000 pengő. (720)

Nyirmártonfalván 40, 70, 125 és 125 m hold birtok 600 pengőjével.

Szepesen 100 holdas, tanyás birtok 100.000 pengő. (324.)

Hajduszovátón 82 kat. hold I. o. birtok, 115.000 pengő.

Nádudvaron 113 hold épületekkel 62.000 pengő. (720)

Bánkon 50 hold. Kiseb darabokban. — 45.000 pengő. (872.)

Létai úton 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok, holdanként — 1000 pengőért. Esetleg belsőszéki házért elcserehető. (422.)

Biharkeresztesen 56 hold fekete föld, köves út mellett. 29.000 pengő (546.)

Penészeleken 50 holdas birtok 25.000 pengő. (142)

Mikepéresi út mentén 19 kat. hold fekete, tanvás föld. 25.000 pengő. (858.)

Hajdusámsonban 16 hold föld és 3 hold szőlő, kétszobás lakóházzal, vincellér-lakással, teljes felszereléssel. 16.000 pengő. (777.)

Balmazújvárosban 25 kat. hold. 18.000 pengő. (746.)

Haláp 142. sz. 20 és fél holdas, tanvás. — 18.000 pengő. (673.)

Létay út 151. és 152. Vároستól 4 kilométerre 22 hold vetéssel azonnal átvehető birtok. — (790.)

Bárádon 18 és fél hold tanvás birtok. — 14.000 pengő. (525.)

Haláp 100. sz. 15 és fél hold tanyával. 14 ezer pengővel. (781.)

Vagongyár mellett 7 és fél kat. hold bellegetői I. oszt. föld. — 10.000 pengő. (575.)

Haláp mellett, Monostorpályi ligetben 15 hold olesó föld. 7000 P. (512.)

Diószegi úton, városban 3 és fél kilométerre, akácfával körülkerített hat és fél hold föld. 5500 P. (941.)

Apafa mellett 3 hold 2500 pengő (719.)

**SZŐLŐK.**  
Hajdusámson. Kulesárkertben 2 nyilas. — Meggyes kertben egy nyilas szőlőföld áron alul is eladó. (732.)

Köntöskertben, Többszám u. 20. sz. 432 n. öi szőlő és gyümölcsös, 3600 pengő. — (940.)

Többszám u. 8. Köntöskert 427 n. öi szőlővel, felszereléssel. 2800 pengő. (575.)

Vámospéresen, állomás mellett, 1043 n. öi szőlő, 1000 P. (943.)

**VILLATELKEK.**

Szent Anna uca külsőben. Diószegi uti villanyos mellett, a dohágygyárral szemben. 36 havi részletre. — 10—14.50 pengőért — kedvező építési költséggel. (905.)

Egyetemmel szemben 425 n. öi, megosztva is 25 pengőért. (639.)

Poroszlay ut 12. sz. 600 n. öi üres telek. — (928.)

Komlóssy úton, 25 P. Károly Ferenc József úton több telek, szép gyümölcsösökkel. 20 P.

Károly Ferenc József úton 500 n. öi. 30 pengő. (796.)

Széchenyi úton, 20 P. Poroszlay ut 47. 18 pengő. (689.)

Erdő közelében, 126 uccán, 14 pengő. (660.)

Vénkert. — Domokos Lajos u. 18. 14 pengő. (667.)

Hadházi u. 26. több telek 16 pengőért. (37.)

Andrássy ut 27., 75., 87. és 89. sz. 11 P. (736., 835., 825., 925.) 926.)

Jerikó 67. sz. 7 P. (822.)

8 pengőért: Jerikó u. 42—1. sz. (910)

Óvoda u. 3. sz. (855)

**HÁZHELYEK.**  
Galamb uccán 10 évi részletre.

Honvédtemető u. 18. sz. 15. pengő. (904.)

Apponyi u. 51. szám, 200 n. öi, 9 P. (936.)

Diófa u. 13. sz. 7 pengő (896.)

Budai Ézsaiás u. 35. sz. 14 pengő. (822.)

Szepesi u. 14. sz. 7 pengő. (680.)

Óvoda u. 11. Több szőfkekvésű telek. 8 P. (930.)

Kiss Áron u. 19. Részletre. 7 pengő. (716.)

Kisfaludy u. 23. szám 7 pengő. (869.)

Cseri u. 3. sz. 8 P. (611.)

Andrássy út 34. sz. 6 pengő. (839.)

Bezerédy u. 25. sz. 825 n. öi szőlő és gyümölcsös, 5500 P. (954.)

Hadházi uti vámbáz mellett több telek. 6 P. (933.)

Küleséry Sámuel uca 21. sz. 5 pengő. (752.)

Szabolcs u. 26. — Részletre. 5—6 pengő. (557.)

Basahalom u. 14. és 31. részletfizetésre. — 3—4 pengő (695.)

Vámospéresi réten — több házhely. 4 P 50 f. (890.)

Vámospéresi út közelében több házhely részletre, 3 pengőért. (327.)

4.000 pengőért: Lahner u. 27. sz. a. 3.200 n. öi telek. (766)

4 pengőért:

Kuczik telep. Gönczi Kovács u. sarok mellett 313 n. öi, cserépes — deszkapülettel. (912)

Keresztési u. 27. (882.) Szabolcsfal kövesúton 3 kilométerrel. 1267 n. öi 1800 pengő. (575.)

Kondor u. 3. sz. 3880 n. öi szőlő és gyümölcsösök épülettel — 23.000 pengő. Megosztva is, n. ölenkén' 4 pengő. (589.)

2500 pengőért: Köntöskert, Bezerédy u. 27. sz. 507 n. öi. (335.)

Havi 10 pengős részletre 350 négyzetölenként 350 pengőért a debreceni határban, — alsójózsai vasúti megálló közelében.

**VIDÉKI HÁZAK:**  
Pest melletti emeletes szálloda, kávéház, étterem, bérház, 200.000 pengő becsérték helyett 130.000 P-ért, 55.000 P teherrel. (949.)

Hajduszoboszlón emeletes bérház, 90.000 pengő. (894)

Hajduszoboszlón — nagy telek, két lakóházzal, gépjárvitónak — vagy daráló malomnak alkalmas nagy téglapülettel, 25.000 pengő. (805)

Nyiradonyban, Főtérre, ötszobás új, üzletes, alapincézett ház, nagy kerttel, 16.000 P.

Hajduhadházon, formalmas kövesúton, üzletes sarokház, 8.000 pengő. (692)

Hajduböszörmény, — Kőlcsey Ferenc u. 47. sz. nagytelkű ház, mázszőlővel. 5000 P. — (932.)

Alsójózsán kétszobás, üvegezett veranda új ház, nagy telekkel, 4.200 pengő. (723)

Hajduszoboszlón, — fürdő közelében 350 n. öi telek és ház, 2.000 pengő. (824)

**CSERE.**  
Belsőszéki házért elcserelehető:

István ut 32b. Háromszobás lakóház, két uccára nyúló építkezésre alkalmas 598 n. öi kerttel. 14.000 P. (929.)

Kuczik telep 30b. Új (Bónis-féle) egy szoba, konyha, kamara, veranda ház. 5000 P. (615.)

Földért cserélhető: Közép uccán tizlakásos ház, sok lakással, 20.000 P. (886.)

**KIADÓ LAKÁSOK:**  
Komlóssy úton hárszobás.

Rákóczi uccán hárszobás, Csapó uccai piacon több lakás és üzlet.

**PÉNZKÖLCSÖNT**  
ajánlok ingatlan bekebelezésre, olesó kamatra. (Házvevőknek s szükséges kölcsönt díjmentesen megszerezem.)

**KERESÉK**  
eladó házakat, házhelyeket, kiadó lakásokat, eladó földeket és földbirtokot.

**DIENES JÓZSEF, OFB.** ingatlanforgalmi irodája, Fűvészkert u. 16. sz.

## Dienes József ny. községi főjegyző O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Fűvészker-t-u. 16 (Saját ház). Telefon 14-98.

### ELADÓ HÁZAK:

**68.000 pengőért:**  
Széchenyi u. 43. Három darab négyszobás, három darab kétszobás és négy kislakással. — (575.)

**56.000 pengőért:**  
Károly Ferenc József út 23. Emeletes villa, két modern, parkettes, négyszobás lakással. — (796.)

**45.000 pengőért:**  
Rákóczi u. 23. Két darab négyszobás lakással. (844.)

**40.000 pengőért:**  
Széchenyi út 36. — Adómentes új villa, 2 modern lakással. (688.)

**35.000 pengőért:**  
Csokonai utcán 3 db háromszobás és egy egyszobás igen jó ház.

Kossuthi ucaj templom közelében hétlakásos szép ház (619.)

400 pengő havi bérjövendelmét hozó üzletes ház, havi 500 pengős részletre. (234.)

**Szent Anna u. 54.** Magas, szép ucai s több kis lakással. (353.)

Vénkertben, modern parkettes, fürdőszobás villa nagy lakással. — (692.)

Büszörményi uton — bérház, 5800 P jövedelemmel, sok lakással. (854.)

Hunyadi ucahoz második ház, Erzsébet u. 40. Három lakással, sütdével, mely bérbe is adó. (952.)

**32.000 pengőért:**  
Kossuth u. 55. Üzletes ház, négy lakással. (756.)

Üzletes ház évi 3000 pengő jövedelemmel, 12.000 pengő készpénzzel megvehető. Igényjogosult a benne levő trafikót is átveheti.

**30.000 pengőért:**  
Poroszlai út 48. Háromszobás lakóház, — 1200 n. öi, megosztható lelekkel. (664.)

**Vörösmarty u. 8.** — Három lakással. (757.)

Rákóczi u. piac mellett 60 év óta fennálló fűszerüzletes ház. — (671.)

**Dobozi temető helyén** ötszobás, fürdőszobás, modern villa. (919.)

**28.000 pengőért:**  
Büszörményi út 48. Üzlettel, műhellyel, 81 lakással, 842 n. öi telekkel. (778.)

**26.000 pengőért:**  
Simonyi út mellett három és egyszobás lakás, nagy műhelyekkel. (942.)

**Timár u. 33.** Négy lakással. (690.)

**25.000 pengőért:**  
Károly Ferenc József úton magas földszintes ház 4 parkettes szobával, fürdőszobával, teljesen alapincézve. — (953.)

Nap ucaán Ötszobás lakással, kedvező fizetési feltételekkel. Értekezhetni 4. sz. a. (808.)

Büszörményi út 20. Kétszobás, fürdőszobás ucai, három udvari lakással, istállóval. (831.)

Báthory u. 46. sz. 1894 n. öi gyümölcsös telken két szoba, előszoba, fürdőszobás, — alapincézett új, adómentes ház. (921.)

**24.000 pengőért:**  
Csokonai u. 41. Háromszobás ucai, több udvari lakással. (800.)

Csók ucaán két darab háromszobás és egy egyszobás lakással. — (931.)

Hadházi út 34. Négy-szobás új ház, vendéglővel, fűszerüzlettel. — (683.)

**23.000 pengőért:**  
Péterfiától második ház, háromszobás és kétszobás lakással. — (939.)

**22.000 pengőért:**  
Csillag u. 16. Magas, teljesen alapincézett, — palatetős szép ház. — (745.)

Tanító u. 6. Háromszobás ucai, egyszerűbb udvari lakással, istállóval, szép telekkel. (791.)

Késes u. 46. Teljesen alapincézett hétlakásos ház. (881.)

**20.000 pengőért:**  
Vörösmarty u. 28. Öt lakással. (891.)

Csokonai u. 29. — Ucai kétszobás átadó és 2 kis lakással. (747.)

**18.000 pengőért:**  
Kardos u. és Izsó u. sarkán 2 szoba, előszoba, fürdőszobás villa. (923.)

Galamb és Budai Ezsaiás u. sarokház, 6 ucai találkozásánál új, adómentes ház, kocsimával és egy üzlettel. (735.)

**Büszörményi út 57.** Villamos megállónál — 1596 n. öi-es telek, szőlővel, gyümölcsösökkel, — épületekkel. (856.)

**17.000 pengőért:**  
Nádor u. 24. Háromszobás, verandás ház, 1000 n. öi kerttel. (772.)

**16.000 pengőért:**  
Eötvös u. 91. és Faragó u. 3. Két ucaára nyíló ház, vendéglővel, négy lakással. (786.)

Sámsónyi út 9. Két szoba, előszoba, fürdőszobás szép, új vízvezetékű ház, pincével. — (909.)

**Diófa u. 14.** Háromszobás, fürdőszobás — igen szép ház, 600 n. öi jó szőlővel, julánvoson. (699.)

**15.000 pengőért:**  
Teleki u. 15. Háromszobás ucai és három udvari lakással. — (766.)

Szabó Kálmán u. 43. Tágas, háromszobás ucai és kétszobás udvari lakással. (158.)

Széchenyi út 30. — Több lakással, megosztható nagy telekkel. — (296.)

**Gróf Vécsey u. 11.** — Új, modern ház. (873.)

**Diófa u. 10.** Palatetős új ház, két lakás. (861.)

**Temető u. 24.** Adómentes, új, üzletes, palatetős ház minden elfogadható áron. (409.)

**Erzsébet u. 20.** Két darab kétszobás lakással, gépjárvető műhelyvel. (825.)

**Erőss Lajos u. 11.** — Kétszobás jó lakóház, 600 n. öi szép gyümölcsökkel. (950.)

**14.000 pengőért:**  
Erdősor végén, Hadházi u. 37. — Erdővel szemben, új, adómentes ház, három lakással. — (848.)

**Kölesy u. 16.** Kétszobás ucai és három udvari lakással. (775.)

**Délior 21.** Palatetős szép ház két lakással. (637.)

**Cserepes u. 11.** Három lakás, istálló. — (705.)

**Márton Kálmán u. 9.** Forgalmos uton, alapincézett üzletes ház. (920.)

**Buday Ezsaiás u. 26.** Palatetős, négyszobás, fürdőszobás uriház. — (846.)

**13.500 pengőért:**  
Magyar u. 2. Háromszobás, előszobás, 30 évig adómentes ház. (888.)

**12.500 pengőért:**  
Rakovszky u. és Beresényi ucaán kettős frontú ház, több lakással. (955.)

**Ispóhaly u. 13.** Háromszobás lakással. — (864.)

**Pesti uca 73.** Új ház, péküzlettel. (317.)

**12.000 pengőért:**  
Csapókeret u. 3. — Adómentes ház két jó lakással. (850.)

**Vagongyárral szemben:** Veresegyházi Tamás és Dézsi u. sarokház, két jó lakással. — (803.)

**Malvin u. 33.** Katolikus iskola mellett, három lakással. (764.)

**11.000 pengőért:**  
Gyöngyvirág u. 20. Gazdálkodóknak is alkalmas, ötlakásos ház. (878.)

**Büszörményi út elején** 735 n. öi telek kisebb házzal. (203.)

**Keresztési u. 27.** — Hizlaldának igen alkalmas nagy telek, épületekkel. (882.)

**Sámsónyi út 19.** Háromszobás, üvegezett — verandás ház, nagy telekkel. (907.)

**Vendég u. 71. és Csap u. 72.** Két ucai fronttal 2x2 szobás lakással. (893.)

**Jerikó u. 42.** Alapincézett nagyon szép új ház, 400 n. öi gyümölcsösökkel. (922.)

**10.500 pengőért:**  
Nyil u. 26. Négy lakással. (911.)

**Honti u. 4a.** Négy lakással, pincével, — kerttel. (897.)

**10.000 pengőért:**  
Huszár Gál u. 2. — (Kincseshegy.) Jól jövedelmező adómentes, új üzletes ház. (875.)

**Gróf Tisza István u. 10.** Háromszobás, alapincézett jó ház, nagy kerttel. (188.)

**Károly Ferenc József út 44a.** Kétszobás ház, istállóval. (859.)

**Lugosi u. 29.** (Tűzér-laktanya mögött.) Kétlakásos új ház. (792.)

**Vasváry Pál u. 12.** Új ház, két lakással. (863.)

**Cecilia u. 3.** (Katztelep.) Új, adómentes ház, fűszerüzlettel, — négy lakással, 108 P havi jövedelemmel. — (829.)

**Huszár Gál u. 51.** (Bauer telep.) kétlakásos, üzletes ház. (938.)

**9000 pengőért:**  
Késes u. 76. Öt lakással, 155 P bérjövendelemmel. (474.)

**Kincseshegy u. 23.** Két szoba, fürdőszoba, előszobás lakással, kedvező fizetési feltételekkel. (927.)

**Árpádtér 29.** Három lakással, pincével. (900.)

**8500 pengőért:**  
Kishegyes ut 38e. Sarokház, jövedelmező fűszerüzlettel. (853.)

**Zrinyi u. 49.** Háromlakással, nagy kerttel. (687.)

**György u. 3.** Új, üzletes ház. (707.)

**8000 pengőért:**  
Késes uca 36. Üzletes ház, több lakással.

**Mester u. közelében.** Vándor u. 4. Két lakással, istállóval. (916.)

**Apaffy u. 4.** Négylakásos ház, nyári konyhával, téglapincével. — (759.)

**Kurucz u. 110—11.** — Üzleti célra alkalmas háromszobás lakással. (592.)

**Kisfaludy u. 3.** Két lakással, 600 n. öi kert. (674.)

**Torday Gábor u. 7.** Villamos közelében — háromszobás lakás és istálló. (892.)

**Arnold u. 12.** Kétszobás, előszobás jó ház. (591.)

**7500 pengőért:**  
Szeremley u. 11. Két lakással, istállóval. — (513.)

**Balogh Mihály uca** 1—8. (Téglakert.) négy lakással (926.)

**Malvin u. 9.** Kétlakásos ház, üvegezett — verandával. (717.)

**7200 pengőért:**  
Géza u. 25. (Kerekes-telep.) Négy ablakos, szép ucai fronttal. —

**7000 pengőért:**  
Rudolf u. 12. Kétszobás lakás, nyári konyha, nagy kert. (852.)

**Rásó Gyula u. 35.** — Jó kétszobás ház, nyári konyhával, istállóval. (659.)

**Szotyori u. 28.** Négy lakással, istállóval. — (880.)

**Harsányi Guszláv u. 30.** Két lakással, 300 n. öi telekkel. (866.)

**Thury András u. 12.** Vagongyárral szemben. Adómentes új ház. — (871.)

**Kisfaludy u. 3.** sz. ház 600 n. öi telekkel. (674.)

**Keresztési ut 23b.** Háromszobás lakóház, hizlaldával. (797.)

**Dévai u. 11.** Asztalos-féle ház, három lakással, istállóval. (818.)

**6000 pengőért:**  
Lahner u. 27. sz. ház egyholdas kerttel. — (766.)

**Malvin u. 34. sz.** — Kétlakásos ház, gyümölcsösökkel. (946.)

**Szoboszlai Pap István u. 6.** Kétszobás és egyszobás lakással. — (906.)

**Hegyi Mihályné u. 22.** sz. saroktelek kétszobás lakóházzal. — (908.)

**Szavay Gyula u. 31.** Kétszobás újabb ház. (812.)

**Vasöntöde u. 7.** Két lakással, istállóval. — (937.)

**Szeder u. 40.** Adómentes, kétlakásos sarokház. (849.)

**5500 pengőért:**  
Bíró u. 10. (Vagongvár mellett) — Üzleti célra alkalmas ház. — (867.)

**Dévai u. 8.** Háromszobás új ház. (603.)

**Szabó Kálmán u. 54.** Kétszobás sarokház fodrászüzlettel. (884.)

**Új u. 22.** Három lakással, 400 n. öi telek. (774.)

**5250 pengőért:**  
Szől u. 10. Két lakással, 600 n. öi telekkel. (847.)

**5200 pengőért:**  
Létai uca 25. sz. ház 667 n. öi szép gyümölcsösökkel. (956.)

**Bezerédy u. 31. sz.** ház, 300 n. öi telekkel. Esetleg nagyobb telek hozzávehető. (947.)

**5000 pengőért:**  
Katztelep, Szeder u. 20. sz. ház, nyári konyhával, istállóval. (917.)

**Hatvanucaai kerthelyén** 1100 n. öi telek kétszobás lakóházzal. (788.)

**Honthy u. 24.** Kétlakásos ház, istállóval. — (760.)

**Harsányi Guszláv u. 7.** Három lakással. — (784.)

**4700 pengőért:**  
Kucziktelep, Alviny Péter tér 16. sz. új, adómentes ház. (914.)

**4000 pengőért:**  
Létai uca 58. és 66. Egyszerűbb lakóház, — 636 n. öi kerttel. (951.)

**Dévai u. 30.** Kétszobás lakóház. (388.)

**Bellegő 484.** Hat lakással. (524.)

**Buday Ezsaiás u. 24.** sz. 300 n. öi gyümölcsös, egyszobás, verandás házzal. (885.)

**Nyilas telep,** Tánics Mihály u. 50. sz. ház kedvező fizetési feltételekkel. (945.)

**3900 pengőért:**  
Munkás u. 98b. (Kuczik telep.) Jöfökvésű, új, prima téglapüspök. (927.)

**3800 pengőért:**  
Wolffkatelep, Bajnok u. 21. Adómentes, kétlakásos ház. (915.)

**3500 pengőért:**  
Új u. 19. (Bozzay telep.) Két lakással. —

**Nyilastelep,** Tánics Mihály u. 30—32. sz. ház, kedvező fizetési feltételekkel. (696.)

**Basahalom u. 72e.** sz. 452 n. öi gyümölcsös és jó szántó, éves jó házzal. (655.)

**3400 pengőért:**  
Szép u. 22. (Bozzay telep.) Egy szoba, konyha lakással. (830.)

**3300 pengőért:**  
Sárosi u. 16. (Katztelep.) Új ház. (685.)

**3200 pengőért:**  
Kender u. 14. (Katztelep.) Új, adómentes ház. (935.)

**Munkás u. 33.** Kétszobás sarokház olcsón (908.)

**3000 pengőért:**  
Szép u. 17. sz. egy szoba, konyha, kamara lakással. (653.)

**János u. 32a.** sz. 650 n. öi telek és ház. (924.)

**2800 pengőért:**  
Kálmán u. 31. (Szotvori telep.) Három lakással, gyümölcsösökkel. (656.)

**2600 pengőért:**  
Dévai u. 11. Urbánkő-féle Kovács telepi új ház. (944.)

**2500 pengőért:**  
Király Ferenc u. 18. sz. 300 n. öi telekkel. (726.)

**Iren u. 14.** Kétszobás konyhás lakással, istállóval. (870.)

**2200 pengőért:**  
Dévai u. 11. (Kovács telep.) Új kis ház. — (814.)

**1600 pengőért:**  
Bozzay-telep. Szép u. 1a. sz. egy szobás lakóház. (913.)